INFORMATION REPORT INFORMATION REPORT

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

This material contains information affecting the National Defense of the United States within the meaning of the Espionage Laws, Title 18, U.S.O. Secs. 763 and 794, the transmission or revelation of which in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L

COUNTRY	East Germany	REPORT		
SUBJECT	Official Bulletins of the East German State Flanning Commission (Verfügungen	DATE DISTR. \$	QCT 1959 1	25X1
	und Mitteilungen der Steatlichen Flan- kommission)	REFERENCES	RD	
DATE OF		REFERENCES		25X1
INFO. PLACE & DATE ACQ.		ISAL OF CONTENT		25X
			issues of Va	rfügungen
	de Alieben Plan	F	issues of Va	rugungen
	and witter lunger der Staattichen alan	COMMITTED TOTE +		
	und Mitteilungen der Staatlichen Flan	NORMINE STOR .		
	12 March 1959 6 April 1959	CHRIBSION *		
· ·	12 March 1959 6 April 1959 20 April 1959 30 May 1959	COMMITS TON 4		
	12 March 1959 6 April 1959 20 April 1959 30 May 1959 10 June 1959 25 June 1959	ACMBILES TOM +		
	12 March 1959 6 April 1959 20 April 1959 30 May 1959 10 June 1959	ACMBILES TOM +		
	12 March 1959 6 April 1959 20 April 1959 30 May 1959 10 June 1959 25 June 1959 5 July 1959			25X1
	12 March 1959 6 April 1959 20 April 1959 30 May 1959 10 June 1959 25 June 1959 5 July 1959			25X1



C-O-R-F-I-D-E-R-T-I-A-L

	-	7 412	Z Fal	AEC	CRUR IEV 3K
STATE X ARMY	I HAVY	A PIN	<u>- rv</u>		

Verfügungen und Mitteilungen

der Staatlichen Plankommission

Berlin, den 15. luli 1959

Xr. 13

INBLATISTERZEICHNIS

ringungen und Informationen des Vorsitzender Staatlichen Plankommission und der ter des Abteilungen der Staatlichen Plans (18304):
Velftgung vom 10. 6. 1950 über der beson-

de ed Bedingungen for the Latterang und Monage von Ausrustangen und Betrits finisgen für den VEB Komband "Schwarte

Reginzung zu den Richtlinien vom 22 3 1938 Oper die Anwendung der Verordnung die Erteilung und Durchführung von ickungsaufträgen Wareilang vom 5. 6. 1959 über die Produ

vousberichte der Breancreien

Anneisungen über die Gründung. Zusammen-(Angliederung) und Auflösung von

logangen und Informationen des Vorsitzen-Staatlichen Plankommission und der es des Abteilungen der Stantlichen Plan-

verigona vom 10, 6, 1959 über die besonderen chroungen für die Lieferung und Montage von Alexanden jur die Liejerung und Alontage Pal Alexantingen und Betriebsanlagen für den VEB Konbane Schleaver Pumpe".

ambinat Schwarze Pumpe und die auf dieser Großgegebenen Umstände erfordern eine entmetrick stepseen Umstande erfordern eine erst predictier Organisarung der vertraglichen Bezichun-generatung der Ville Kombinat Schwarze Pumpe Gal den Mitzel Lieferung um Montage von Aus-generatung der Schreibsanlagen an der Durchfuhrung och 1919 Gourdenbern beteiligten Betrieben. Es reit dahr Gaudes verfügt:

1) Die Besonderen Bedingungen für die Lieferung und Montage You Ausrustungen und Betriebsanlagen für der VEB Kombinal Schwarze Pumpe (s. Anlage) gel-ten für alle Verfüge, welche die Lieferung und Mon-fage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen für den VEB Kumbinat Schwarze Pumpe (Kombinat) zum Gegenstand haben. Die Besonderen Bedingungen sind auch im Verhältnis Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) und Nachauftragnehmer anzuwenden.

(2) Die Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen finden Anwendung, soweit nicht in den Besonderen Bedingungen etwas anderes bestimmt ist.

volkseigenen Betrieben. Instituten und Einrichtungen

i Acweising vom 13, 6, 1959 über die Aufsound des VEB Brausholdenwerk Zeitz in Williams Co. h Anversing vom 15, 6, 1959 über die Zu-

The Start oner Text (kontors

4 Assess at Arm 15 6, 1959 zur Gründung des VFD dear are a Propositionik Muskau 5

BL Vers diedenes

and the state of the state of the Kultur-

2 M. W. Bills Norm 20, 6, 1959 über Rechts-The transfer to the season Hattenmauchschüden., 5

19, 1 Alexandra America, altera Ger Staatlichen Plankom weithe genralgeleiteten Betrigbe des menesties, die an der Durchführung des Investig perhaps Kompana Schwarze Pumpe befeilig sind als Responditrainchmer auftreten.

(1) Dose Verfugung trut mit ihrer Veröffentlichung in

(2) Sie gilt auch für noch nicht erfüllte Verträge,

Gregor Erster Stellvertreter des Vorsitzende der Staatlichen Plankommission

zu vorstehender Verfügung Besondere Bedingungen für die Lieferung und Mont von Ausrüstungen und Betriebsanlagen für den VEB Kombinat Schwarze Pumpe

> 8 1 Hauptauftragnehmer und Auftragnehmer

(1) Die Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen werden vom Hauptauftragnehmer oder, soweit keiner eingesetzt ist, vom Auftragnehriger durchgeführt.

(2) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) hat, \$3fern er auch die Montage vornimmt, die Ausrüstungen und Betriebsanlagen betriebsfertig an das Kombinat zu übergeben.

Vertragsabschluß

die Lieferung und Montage ist ein Vertrag zu eßen. In dem Vertrag ist auf die Besonderen Beingen Bezug zu nehmen.

8 3 Zentrale Banstelle

owet erforderlich, wird vom Kombinat für den uplani (ragnehmer (Auftragnehmer) eine zentrale istelle errichtet. Sie umfaßt die notwendigen Raume Werkstatt, Materiallager und Verwaltung ein-Lichtanschluß, Beleichnangskorper und izung anlagen, jedoch nacht die hierfar benotiste

Über den Standort und den Umfang der zentralen istelie entscheidet mach Ankor, wuss Hauptard für mass (Auftragnehmus) das Kor von

Die zentrale Baustelle kann den Versanden des agspartners for the Datter des Vertha station in die Rechtsten is al de Bertien. ings fide Recustors and the second of the se thers entgenensity
to ballunses as to
mbinat zu vis

mbinat zu Vielle Weiterschaften der Schriften der Schrifte ge zu schlieut it.

Objekthanstelle

Die Objektoanstelle den sine, "clear den iseest des Hauptauftragnehmers (Auftendehmers) in urbin des Objektes. Sie ist van Haupta in hose (Auftragnehmer) einzurichten und zu atter Bir Standort ist im Emvernehmen me ; a

inbinat festzulegen. Das Kombinat ist verpflichtet, seine lie en fl. Reiten dem Hauptauftragnehmer (Auftragleitete incichtung von Objektbrustellen zu und neren in Einrichtung von Consent. Inzeiheiten sind vertraglich zu regela

8 3 Technische Forderungen

De Hauptauftram hiner Adottas ediment est sei phrétier en Bestellun, von Angregatis, dem Konnal, d Approxingslisten mit ger men berm schen Bakea von urdruhrung einer Ersatzte insemung verzulegen E. ist dafür verantwortlich, daß die Maschinen und Aus-riggingen in Qualität dem technischen Hochststund and den Standards im Zeatpunkt des Vertragsabseichisses prechen, Zwischen dem Kombenat und dem Haupt uttagnehmer (Auftragnehmer) sind jahrlich Bespiechungen über wesentliche Anderungen des technischen Horisistandes hinsichtlich der vertraglich vereinbarten eistungen durchzufuhren. Weiterhin soll der auftragnehmer (Auftragnehmen

lich der technischen Aug der Aggregate und ihr gung etwa erforderlie wahrleisten.

Signierpflicht

(i) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist verpilichtet, sämtliche unverpackten Montage- und Aus-rustungsteile. Aggregate sowie Kisten; Bündet usw. mit den in den Aufträgen oder Verträgen von dem Kombinet gelorderten Merkmalen haltbar zu signieren (2) Der ilauptauftragsehmer (Auftragschmer) hat diese Signicipincht auch auf seine Nachauftragnehmer zu obertrasten.

\$ 7

Anlielerung, Zwischentransport, Verwahrung

1) I i für die Montage des Vertragsgegenstandes er to derken a sint rialten. Embauteile, Geräte und Werkor are and your the promitragnehmer (Auftragrehmer) er bernede het den Hontingebeilärinissen mit der le with austasten Transportmöglichkeiten an die ges zentsden Basselle bzw. Objektbaustelle am nichslent ger sene Emphatic - nits a zu versenden.

to bem the grant requebracy (Auftragnehmer) to Dem Halpfant ragnefiner (Auftragnehmer) OP-waare de ord meestemade Ab- und Umladung die Friederich, pu der Baussellen bzw. zum Lageron der Lutheren der die Lagerone. Das gleiche gilt für der the country of the country Werkzenger und Lee gut

the part of the property of the Cauttagnehmer) at year the second and Transport- und Versandre pieren THE EMPORATE SALE OF A SERVICE LA. B. VEB Some Sentent to Pumpe, Station .

the State of Parish of the Vertragen auand diese Verpflichtungen and diese vo jubertragen. Dem Committee (Vaithmandamer) bleibt es Sandungen frei Empfangsstation Frachtenstundungskopla bet real on the chale his carz michten.

ich in hara des Kombanals vom Hauptauffrag policie (Authorities) mit dem VEB Giterkraft Sciwage Pumpe vertraglich gebunden werden hatsport is hanengebundenen Fahrzeugen über ment Cas Koncuma hir den Hauptauftragrehmer (Auth. Enciraer) ab Empfangsstation der Reichsbahn. Uner dass Lessung ist zwischen dem Hauptauffrag penner (Auftragrehmer) und dem Kombinat ein Ver an an schlieden Die Montageleitung des Hauplauftrag ceruses (Antrophenmers) has die Leitstelle des Konthe subject the existerten oder eingehenden Sendungen miterachten und Weisungen über die Enfludesteller tradigment was

in Be- und fathdearbeiten sowie die damit verbun-Transporta beiten auf dem Baugelände hat de 11 aparaf ragnehmer (Auftragnehmer), sofern er s 1, 115 mit eigenen Kräften ausführt, mit dem VE Spazaltransporte Schwarze Pumpe vertraglich zu b den Sofern ber stollweiser Zuführung die Kapazu-Transportbetriebes nicht ausreicht, entscheid Kombinat im Einvernehmen mit den Montar ngen über die Reihenfolge der Entladung Fur der Entscheidung des Kombinats ergebend

erden der Hauptauftragnehmer (Auftra de der VEB Spezialtransporte Schwarze Pun er Verantwortlichkeit befreit. Ihre Verantwor chkeit bleibt jedoch unberührt, wenn sie den Eing es Kombinats verursacht haben.

(6) Soweit die Baustellen noch nicht vom Haupta trägschmer (Auftragnehmer) besetzt sind und ber gungsgemäß angeliefeit wird, nimint di ngsgemäß angeliefert wird, nimint für den Hauptauftragnehmer (Auftra e angelieferten Teile entgegen und verw ntgegennahme und Verwahrung durch

di.

No. halfverfolgt jedech nur, wenn die antteleferten füll ernäfe? 8 signiert sind Ebkenhafe Beschüdigener ist die Kombanat bet Entgegennahme der Lieeburger ungereriglich dem Hauptunfrungschmer (Auftennenme) sowie der Deutschen Reichsbahn zu melder Das gleiche gilt bei Unvollständigkeit der Liefetunger die, sich an Hand der Versandpapiere feststellen füßt.

Durchführung der Montage

8 8

II Für Schacht, Grabe und Schweißabeiten in der Mos (od feuergefährdeten Betriebsinlagen sowie für und Errichtung von provisorischen Glessbereitigingen ist Segina der Arbeiten vom Hauptauftragnehmer dittagnehmen) die Zustinmung des Kombinats Scherfeitiginspektion einzibeken

Vo Montagebeum sind die Leitungskrüfte des graufragnehmes (Auftragnehmers) durch die ubrad eingehend zu die besonderen betrach noderige Geliften d. Banseile zu miesziehten.

§ 9

the Haphuttras same (Authoritement) ist inside in für die Jerestellung de Montaemanistenschlienen, die Montaemanistenschlienen, die den Authoritement in der Jerestellung von Jerestellung von Jerestellung von der Jerestellung von der Jerestellung von der Jerestellung von der Jerestellung von Jerestellung von Jerestellung etwas anderes vonsellen. Jerestellung etwas anderes vonsellung rahmen der betrieblichen Modlichkeiten hat das

- im Ratinen der betrieblichen Modlichkeiten hat das indinati den Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) der Erfüllung seiner Verpflichtungen gemäß Abs. 1 unterstützen.
- An Baufreiheit müssen dem Hauptauftragnehmer ultragnehmer) unentgeltlich zur Verfügung stehen: Telefonanschluß
- Wilhenstzung des Fernschreibers
- nzelheiten sind vertraglich zu regeln. Grundachuh-Fernsprech- und Fernschreibgebühren hat der fürfautragnehmer (Auftragnehmer) dem Kombinat
- D Rustleistingen sind, sofern sie der Hauptaufragnehme (Kuftragnehmer) nicht selbst austünft, dem VEB Helzbag Sebnitz – Abteilung Gerüsthau Schwarz-Pfünge – zu übertragen. Die Regelung der Jesengen, über die Vorbereitung, und Durchführung, des Einst über die Vorbereitung, und Durchführung, des Einst gegongsamms hinsichtlich der Bereitstellung von Rustleiß beibeit hiervon, unberührt

8 10

- (i) Die Vertragspartner haben den voraussichtlichen Werf der Leistungen für Transport. Be- Entlide- und Rüstarbeiten, die über den Leistungsumfung der Preisbestämmlungen hinaussehen, getrennt nach den einzelnen Positionen im Vertrag festzulegen.
- (2) Hinsichtlich der Finanzierung der Transportleistungen der Bereitstellung der Rüstungen und der Rüstreiten haben die Vertragspartner einen möglichst einfacher Abrechnungsmodus zu vereinbaren.

§ 11

Bewachung, Arbeitsschutz und Brandschutz

(i) Dist Kombinat bezieht die Bewachung der Bausellert einschließlich Lagerplätze in seine Betriebssellert mie ein. Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist jedoch für den ordnungsgemäßen Verschuß seiner Baumlichkeiten und Lagerplätze verantwortlich.

Enlangement of the art of the

(2) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist verpflichtet, die Arbeitsschutzanordnungen und die Bestimmungen über den Brandschutz einzuhalten.

§ 12 Montageversicherung

Der Abschluß einer Montageversicherung erfolgt nicht Tritt ein Schaden ein, der im Rahmen der Montageversicherung reguliert würde, trägt das Kombinat die Kosten für die Beseitigung des Schadens, sowiet Hupatauftragnehmer (Auftragnehmer) auf Grund der pressrechtlict. a Destimmung zur Weiterberechnung der Versicherungsprämine berechtigt ist.

§ 1

Soziale und kulturelle Betreuung der Arbeitskräfte (1) Der Haupt-auftragnehmer (Auftragnehmer) hat für the Bereitstellung von Unterkunftsmöglichkeiten für die Montagekrafte auf seine Kosten zu sorgen. Verlanden des Hauptauftragnehmers (Auftragnehmers) das Komband für die Unterbringung der auf der Brastelle einersetzenden Arbenskräfte Unterkunfte dachzuweisch. Die Urzechunfte sollen in zumutbärer Entierning vom Kombinat liegen. Der Hauptauftragnehmer (Auttragnehmer) gebt dem Kombinat spätesle 5 Wochen vor bautretheit die Ziel der benötigten Unchante an green was welden and mannlichen Arbeitskrafter, Der Hauptauftragnehmer (Auflig nehmer ist verpflichtet, m.t den Vermietern recht zeitig Mictverträge zu sehl ellen Von den Vertrags partnern ist ole is trichsweise Unterbringung der Mon-

(2) Das Komidnat hat dafur zu sorgen, daß

tagekräfte anzustreben

- a) den Arbeitstätten des Hauptauttragnehmers f\(\text{Aut}\) traunfemmers der Teitrichme am Werkessen f\(\text{det}\) Kombants ag ein Bezeitsten m\(\text{original}\) till 18. Über \(\text{det}\) Franzierung die Kostendekung und den Bebezug sind Awseiden dem Kombinat und dem Hauftauttragnehmer (Auftragnehmer) ernsprechende Vernistungen zu treffen.
- lo den Arbeitskriften des Heapmantiagnehmers f\(\text{Aightermachmers}\) die Teilnihmer an den kulturellen \(\text{Eugenehmers}\) die Teilnihmer an den kulturellen \(\text{Eugenehmers}\) des Kombinats \(\text{gs}\) gen Bezahlung m\(\text{self-his Perlanghartraggeliger}\) (Auftraggeliger) konfinent ist jedoch verpflichtet, anteilf\(\text{grad}\) der Kosten zentraler Veranstaltungen bestärtigen, eine ausstedende santitue und \(\text{ärzighter}\).
- gewahrle, stet ist.
 d) in den Wintermonaten die Montageplätze (nicht dagegen die Objektbaustellen und die zentralen Bau-
- stellen) ausreichend beheizt werden, c) im Rahmen der örthenen Möglichkeiten bei 100 und Konsum – vor allem für Lebensmittel und Gefränke – auf oder in angemessener Nähe der Baustelle Ein-
- kaufsmöglichkeiten bestehen, f) die Arbeitskräfte, das Essen und die Geiränke in zentralgelegenen Speiseräumen, insbesundere auch in den Wintermonati und während der Nachleefeinnehmen können.
- Ergänzung zu den Richtlinien vom 22. 8. 1958 über die Anwendung der Verordnung über die Erteilung und Durchführung von Regierungsaufträgen.

Auf Grund eines Beschlusses des Präsidiums des Ministerrates wurde der Staatlichen Verwaltung der Staats reserve die Berechtigung übertragen, gemäß § 1 Ziff 2 der Verordnung vom 17. 12. 1953 über die Erleilung

- und Durchführung von Regierungsaufträgen (GBL S. 1397) für die Ein- und Auslagerungen von Staatsreserven Regierungsaufträge zu erteilen.
- De Ziffer 1 der Richtlinien vom 22 3. 1938 über die Anweindung der Verordnung über die Erterlung und Durchführung von Reglerungsaufrügen (Verfügungen gigt Mitteilungen der Staatlichen Plankommission Er 1,1958 S. 2) wird daher wie folgt erganz!
 - 7 1,1958 S. 2) wird daher wie felgt erganzt "c) Staatliche Verwaltung der Staatsreserve"

Gregor L Stellvettreter des Vorsitzenden der Staatlichen Phaikommission

Mitteilung vom 5, 6, 1959 uber die Produktionsberiebte der Brennereien

Caler der Nr. 5100 4 wurde im 2 12 00 von der fartilden Zentralivandfung in Statischkern De eitzsbegin für Brenneve en jene man in der dem Bretries Delikke in der ortental 1450 31 mm im Weiter aus der die Ratte der Kreissung im Bretriebe Bretriebe des Bretriebes besteht der Statische Bretriebe betreit der Bretriebe Bretriebe Bretriebe betreit der Bretriebe Bretrie

Diese Berichtsbogen sich der den Fertigen bei Schreibmaschine durch bistere, ihr er bereite in die erganzen:

Ein Formblat verlage

Sin Formblan konce of Research Cost of Godes Mentals and Chartells, of the annex of Rustine Kreises, Planken and Sin — Lectured Cost of Since—

Bir Formblatt – Ricksendung es zum i des die hach Quartalsabschlud dir ekt um des formen die Gärungs um Getrankendastige Berling in Tilster Straße 53–61.

direkte Übersendung eines Formblatte auf den stiftet einen det die Rate der Kreise auch der Australie und Kontrolle der Betriebe.

s besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen, die lie chisbegen vollständig auszufullen und der Eundetermin unbedingt einzuhalten

Der Leiter der Abt Vetsorgung der Bevölkerung der Staallichen Plantssmitisser 1. V. Kleyesach Leiter des Sektos Lebensmittelundiste e

11. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen

Anweisung vom 13. 6. 1959 über die Auflosung des VEB Braunkohlenwerk Zeitz in Theissen.

§ 1

Lif zue der Beorganisation der Braunkohl nurdistrien Zeitzer Baum wird der VEB Braunkohlt neweik Zeitz für Wirkung vom 30. 6, 1959 als jurstisch selbstander Betrieb im Sinne des 81 der Veroriebung vom 26 März 1952 über Maßnahmen zur Einführung der Prüfzig der wirtschaftlichen Richtungsstürrung in den Belgieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI S. 225) jurigelöst.

8 2

Der nach § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1, 7, 1959 folgenden Betrieben angegliedert:

Die Betriebsabteilungen Zeitz, Draschwitz und Theissen des VEB Braunkohlenwerk Zeitz dem VEB Braunkohlenwerk Profen.

2 Die Betriebsabteilungen Groitzschen, Luckengu und Naundorf des VEB Braunkohlenwerk Zeitz den VEB Braunkohlenwerk Erich Weinert in Deuben.

. .

Der VRB Braunkohlenwerk Erich Weinert ist Rechtischen der siehes Die von dem nach § 1 untgelösten Betriebes Die von dem nach § 1 mitgelösten Betriebe verwalleten Verlagenswerte der Betriebsbudelungen Zeitz, Drackwitz und Theresen geben in die Rechtstägersphilt des VRB Braunkohlenwerk Prodes und die der Betriebsbudelungen Lackenau, Grotzechen und Müssen der Schalen und der Schalen der der Verlagen von der Schalen der der Verlagen von der Verlage

8 4

Ine Planaritaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes werden Bestranbel der Pläne des VEB Braunkohlenwar). Protein der seines VEB Braunkohlenwerk Erich

to Classico Lincols Each Weinert hat die Abstract und gebesten Betriebes zum

Tr.

la in is ch

i ber die Zusamment des Staatlichen

5

Des Salam in Salamor Reitspunnstoffe Karl-March Salam in mer Wilsten, vom 30. Juni 1999 als jurjstedt scheduld der Berneb im Salam des § 1 der Vererfrührig in 20. Marz 1972 der Mafmahmen zur Enfahle der Britze der virtschaftlichen Rechnungsfür jurier in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft od 8. s. 200 anlander.

5 2

Das hac's Laungelost Versorgungskonfor wird mt Versorgungskonfor in Juli 1959 dem Versorgungskonfor Laungelost Karl-Marx-Stadt angegliedert.

5 3

ili Das Versorgungskositor Baumwolle Karl-Marx-Slack est Rechtsmachtolger des nach § 1 aufgelösten Belriebet

(2) Die von dem nach § 1 aufgelösten Betrieb verwitteten Vermogenswerte gehen mit Wirkung vom E. Ju 1850 in die Rechtstrügerschaft des Versorgungskontures Baumwolle Karl-Mary-Stadt über.

(3) Das Versorgun kontor Industrietextillen – Kunstfaser – Karl-Marx-Stadt hat die Abschlußbilanz des nach § 1 aufgelösten Betriebes zum 30. Juni 1959 aufzustellen.

§ 4

Die Planaufgaben des nach § 1 aufgelösten Betrieb werden Bestandteil der Pläne des Versorgungskonlors-Baumwolle Karl-Marx-Stadt.

8 5 Anweisung tritt am 30. Juni 1959 in Kraft.

Stantliches Textilkonfor Reinhold Hauptdirektor

Aprecisung vom 15. 6. 1959 zur Grandung d. - CEB Cherlausitzer Papier(abrik Muskau. berlausitzer Papierfabrik Muskau.

8 1

Mr. Virkung vom 1, 7, 1959 wird det VEB Oberlans ber ein ameriaarik Muskau O L. errichtet. Se er Sez 19 Musk of O. L.

\$ 2

MEB Oberlausstzer Verapaprertionik Wisser von Schehe Person eutsprech all der Vero der von Marz 1952 über Marz deren zus 1 mit eine der der wirtschaft das Balt a still -Begreben der volkse anden Wars Landille Sal

deriving Obstantist of Position and States of the Bestimmar and the States of the Stat

\$ 4 Oberlausitzer Fempagnericht h. Aless ... V. . : Passer Pappe Helman (Ages) die '

8 3

full 1959 ist eine Eröffnungsbilanz aufzusteilen

errei hat für die Zeit vom 1. Juli bs 31. 16 Ger 1959 einen Betriebsplan für den Te. 1 der 1970 aufzustellen.

\$ 7 Endenhung für alle Beschafigten erleit grand-Al dem Tarif der Zeitstell- und Paper-ansten der Zeistenhung necunung ur auc nesenargen ert het stamb-zielen nich dem Tarif der Zeltstell, und Enper-fusfus Soglerregelungen bedürten der Zustimmusa-VVB und missen durch das Ministerium der rannzie und das Komitee für Arbeit und Leine ge-hnick ein.

§ 8

1 ise Acweisung tritt mit Wirkung vom 1. Juli 1959

VVB Zellstoff, Papier, Pappe

Treske Hauptdirektor

III. Verschiedenes

Mittellung des Ministeriums für Kultur vom 11. 6. 1959 über den Bau von Kultur- und Klubhäusern. S har sich in der letzten Zeit ergeben, daß beim Bau o kommunalen und betrieblichen Kultur- und Klubkomonnaien und oerreinenen kuitur- und Klub-htusern nicht immer die Gesichtspunkte, die eine all-singe kulturelle Entwicklung fördern helfen, Berück-nichtseung fanden.

Es micht sich aus diesem Grunde erforderlich, darauf hnzuweisen daß die gesetzlichen Bestimmungen über die Errichtung und Neuenrichtung von Kultur-krubhausert (set: Anordnung zur Koordnirerung der Krubhausert (set: Anordnung zur Koordnirerung der er estaltungen in den Kultur- und Klubhäusern und

The state of the s

der vollen Ausnutzung ihrer Kapazitäten vom 29. Sept. 1954, Zentralblatt Nr. 10 54 vom 9. Oktober 1954 und Anordnung zur Änderung der Anordnung zur Koordimerang der Veranstaltungen in den Kultur- und Klub hausern vom 10, Nov. 1955, Gesetzblatt Teil H Nr. 61,55 vom 29, 11, 1955) nech volle Gültigkeit haben. her machstehend im Wortlaut wiedergegebene § 1 der

Anordnung vom 10-11-1955 ist besonders zu beachtente Die Absatze 2 und 3 des § 3 der Anordnung vom

29 Sept. 1955 haben folgende Fassung:

et Von der Errich und Neueinrichtung und Erweierate, von benammalen Kultur- und Klubhäusern. st do the near mana and Bestaligung des Minister one with a few the Raumprogramme, Vora government Promitte einzuholen. Verantwortliche have the Anti-matter.

to Da Largest e. New michtung und Erweiterung Westernes unter Mitwirkung i representate. Vorprojekte p a di selezum für Kultur 19 Zis minima des Minis the Bridgestors! it. Undestorstandes des

den häufen sich in ber durc. Rauchassein witor mare touchassen vic-credum: Sind. Neben, den invasie asteen den volks-ger. Periodiasten Wie

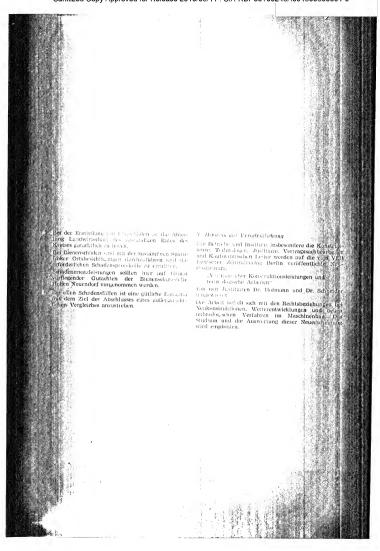
de arthe Processe in nicht de azzureichende Pridung de azzureichende Pridung Best of a control Sail Assumming mit dec Control of Denstron Demokratisets to principle with distance of the distanc techt, the Bernte has ven Auspraches ous Rauchgasselader a la odes, a neachter ist.

1 Danie de dard Verordning vom 28. Juni 1956 the to the liegal, my der Gewerbetätigkeit in der provides Wittschaft (GBL I S. 556) aufgehobene the verbee (during tur das Deutsche Reich vom 11 July 1360 at der Fassung vom 26. Juli 1900 GL 8 351) isi die ieine Geführdungshaftung der e in mahtchge Einwirkungen auf bethe table Grundstucke autgehoben worden. Ein Sit oden (Satzatopi ein ohne Verschulden des Schadiners ist daher masgeschiossen.

1 lie hisgrundlage für Schadenersatzansprüche wegen Rauchgasschaden bilden die §§ 823 ff BGB.

5. Das Vorliegen des Tatbestandes des § 906 in Verbindung mit § 1004 BGB rechtfertigt allein keinen Schadenersatzanspruch. Vielmehr ist auch in diesem Falle Voraussetzung daß der Schädiger schuldhaft gegen § 823 BGB vecstoßen hat.

4. Die Betriebe haben im Rahmen ihrer Möglich keiten alle erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um Schädigungen infolge Rauchgases weitestgehend auszuschließen. Darüber hinaus ist die Bevölkerung in rauchgefährdeten Gebieten auf die schädigenden Folgen von Rauchgas hinzuweisen. Das gilt besonders für Imkerverbände und landwirtschaftliche Betriebe.



25X1

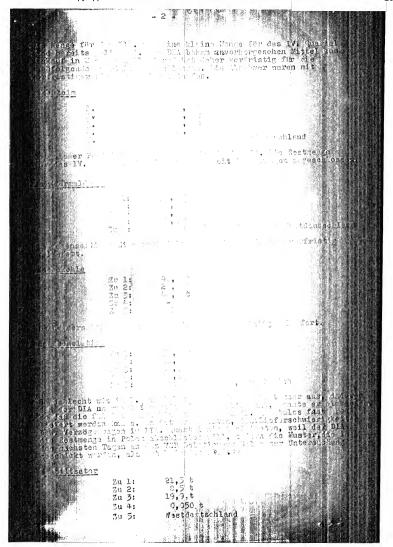


```
Berickt Time day Leabah Wate Dita-Chamie
      letylcelluloss
                                           4. ver
sene
5. 11
       DIA V
B.C.H.
Latingapas.
                                                                                                                                                                                                                                           , c t ist die
        Mighle
                                                                94 74
                                                              2n 5: 21 0 ,
          or seliciferong sind b
                                                                                                                                                                                                                                              ufgetraten
           1. 850 t
                                 2. 350 t
3. 300 t
4. 65
  de intrenfollus van de strip de for Ausenhadels.

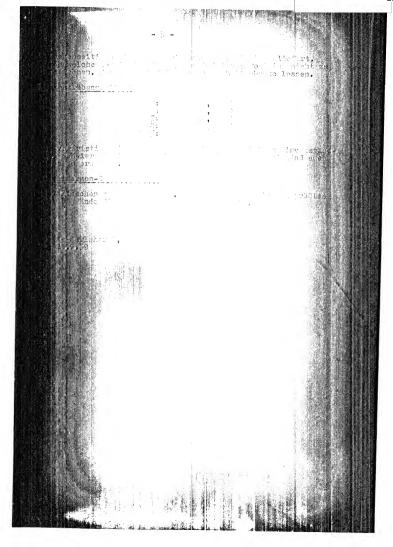
Branchatte einer Folker in der fort und problem.

Branchatte einer Folker in der fort und problem.

Branchatte einer Folker in der folker in der folken in der fol
      1.
2.
                                                                                                                            3.
4. insgazent
no forlende Hongo in II. provial ist in der obeten Julitages
Nord ble Grenze perollt.
 Carooxymethylcellulose
                                                                                                                             55,0 t
                                             3.
                                                                                                                              15,0 t
5,0 t
                                                                                                                               Westdeutschland, Schweden
```



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/11: CIA-RDP80T00246A051600630001-9



Verfügungen und Mitteilungen

der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 12. März 1959

Nr. 4

INHALTSVERZEICHNIS

Perfügungen und Informationen des Vorsitzen den der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Ahteilungen der Staatlichen Plan formission

Verfaum von 57,2,100 is werten Australeitung in Helbert von 41,200 in State Markering und Helbert von 42,200 in State Markering und 14,100 in eine die Erdeng State von 4,2,100 in die Erdeng State Wassensharten vollage in die Erdeng vortums in die Sact eine Hemotophische vortums von 6,80 in 10,90 inter die Durch Markering von 20,11,100 inter die Burch Markering von Aubeiten od dem Grieve der Standardsseinig und Rabendissering in die Standardsseinig und Rabendissering und Witschaftsweit Erdengen 2000.

verfügung vom 11. 2. 1959 über die Du. d. Uhrung der Schweißerausbildung im Rabnien der Erwachs nempahitzierung Mitte Lau; vom 29. 1. 1959 über den Eusatz

yon Kunststoffen (Plasten) Mitte.lung vom 2-2-1959 über die Allgenaci

pen Lieferbedingungen für Regierungsauf Gräge

Verfügungen über die Gründung, Zusammenlerung (Angliederung) und Anflösung von volkseigenen Betrieben

Anweisung vom 20, 12, 1958 über die Auf Ibsung des Versorgungskonfors Papierwaren Luckenwalde

Anweisung vom 20.12 1958 über die Zusammenlegung der Betriebe VEB Forder

Vertügungen und Informationen des Vorsitzender Staatlichen Plankommission und der Leiter Abteilungen der Staatlichen Plankommission.

erligung vom 27. 2. 1959 zur weiteren Ausarbeiag und Diskussion der Planvorschläge fur den erspektivplan der DDR bis 1965.

des Grundinge der Beschlasse des V. Partietinges. 52 bat die Stauliche Plunkommissin den Ninia, Wirtschaftsrillen der Bedrike und Vereningun oblisseigener Betriebe Orientierungsziffern für dereibting der Planvorschläge des 7-Jahr-Plunsgien. Von diesen Organen wurden Orientierungsgim die Ritte der Kreise, Betriebe und andere einstiellen Birrichtungen gegeben.

Orientierungsziffern sind die Grundlage fur die in itung der Planvorschläge der Betriebe, LPG. anlagen Magdeburg und VEB Schwermaschinenbau "7. Oktober" Magdeburg

 Anweisung vom 30, 12, 1958 über die Zusummenlegung von Betrieben des Automobilbaues

 Anweisung von 30, 12, 1958 über die Zusan menlegung von Bezirkskonteren für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile

5 Anweisung vom 30, 12, 1958 über die Zusammenlegung der Braunkohlenwerke Kulkwitz und Dolitz

6 Anweisung vom 30.12. 1958 über die Zusammenlegung der Braunkoblenwerke Rositz und Zechau

Vertugung vom 24, 1, 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben der Konfektionsindustrie

8 Anweisung vom 24. 1, 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben der VVB Konfektion

III. Verschiedenes

 Mitteilung des Amtes für Erfindungs- und Patentwesen vom 3. 2.1995 über die Behandlung von Anmeldungen und sonstigen Rechisbandlungen außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Patent- und Warenzeichenwesens.

 Mitteilung über das Werkleiterhandbuch des Maschinenbaues

VEG, MTS und anderen wirtschaftlichen Einrichtungen Zur Sicherung einer einheitlichen und koordinierte Ausarbeitung des 7-Jahr-Planes hat die Staatliche Plankommission folgende Direktiven erlassen:

Den Beschluß (Direktive) vom 20. 10. 1958 (Ver fügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plan kommission Nr. 3 vom 1 11. 1958).

Den Beschluß vom 12. 1. 1959 (Verfügungen und Mit teilungen der Staatlichen Plankommission – Sonder druck – vom 26. 1. 1959).

Die methodischen Hinweise für die Ausarbeitung des Perspektivplanes.

Nach dem XXI. Parteitag der KPdSU hat ein breites Studium der Materialien über die Kontrollziffern fü die Entwicklung der Volkswirtschaft der UdSSR ein scsetzt. Eine der Hauptlehren des XXI. Parteitages be-

steht darin, daß die aktive Mitarbeit aller Werkfätigen die wichtigste Quelle für die Ausmitzung aller Möglichkeiten der sozialistischen Produktionsweise darstellt. Die Ausarbeitung, b. 7 Jahr Planes der DDR kann nur dann zu maximales Projebna en Inhren und alle unseze Möglichkeiten und Beserven berucksichtigen, wenn sie alle: Erfahrungen unseher Werktatigen, Ingenieure, Techniker und Wissenschaftler in den Betrieben der Industrie, der Landwirtschaft, des Verkehrs, des Handels und anderer Zweige und Bereiche der Volkswirtschaft voll berücksichtigt.

Um eine qualifizierte Ausarbeitung der Planvorschläge für den 7-Jahr Plan einschließlich der Bekonstruktionsplane der Aufgaben auf dem Gebiete der neuen Techtilk, der Standardisierung und Typisierung der Produktion sowie eine gründliche Diskussion mit den Werktätigea zu siehern, wird unter Berbehaltung aller bisher getroffenen inhaltlichen, organisatorischen und methodischen Direktiven folgende Festlegung für die Ausarbeitung und Diskussion des 7 Jahr Planes getroffen

Afte Staats- und Wirtschaftsorgane haben zu veranlassen, daß in den Monaten Marz. April und Mai 1959 auf der Grundlage der Orientierungsziffern in allen Betrieben, LPG und sonstnan wirtschaftlichen Einrichtungen die Planverschlage for den 7-Jahr-Plan ausgearbeitet und eine breite Diskussion mit den Werkfäfigen und der gesamten Bevolkerung über die Ziele und Aufgaben unseres 7-Jahr Planes si wie jedes einzelnen Betriebes, jeder LPG usw. durchgeführt werden. Die Diskussion über die Plan-Aläge ist geneinsam mit den Gewerkschaften vorzubereiten und zu organisieren.

Alle Staats- und Wietschaftsorgane haben die Auarbeitung der Planvorschläge und die Diskussion durch einen maximalen Einsatz ihrer Mitarbeiter in den Betrieben, LPG usw, zu unterstützen und dibeatlich koordinierte Ausarbeitung der Planvorschläge zu gewährleisten.

Die Termine für die Übergabe der zusammengefalten koordinierten Planvorschlige der Ministerien VVB und Wirtschaftsräte der Bezirke an die Statt liche Plankommission ist der 1, 7, 1959,

Die Termine für die Chergabe der Planvorschlage Räte der Kreise und Emrichtungen der örtlichen Wirtschaft an die Wirtschaftsrüte der Bezirke sind durch die Wirtschaftsrüte der Bezirke festzulegen. Die Übergabe soll jedoch nicht vor dem 31, 5, 1939 durchgeführt werden.

Der Termin für die Übergabe der Planvorschläge einschließlich der Rekonstruktionspläne der zentralgeleiteten Betriebe an die VVB ist der 31. 5. 1959.

Das von jeder VVB als Bestandteil des 7-Jahr-Planes auszuarbeitende Rekonstruktionsprogramm des Industriezweiges ist spätestens bis zum 1, 7, 1959 der Stäatlichen Plankommission zu übergeben.

Die gemäß Abschnitt 4, Punkt 3, des Beschlusses der Staatlichen Plankommission vom 12, 1, 1959 durchzuführenden technisch-ökonomischen Konferenzen r Industriezweige sind, wie bisher festgelegt, bis patestens 30. 4. 1959 durchzuführen

di tra

8 9m

Spleton

Der Vorsitzende der Staatlichen Plankommission Leuschner Stellvertreter des Vorsitzenden des Ministerrates

Verfügung vom 4. 2. 1959 über die Bildung eines wissenschaftlich-technischen Direktoriums in der Staatlichen Plankommission.

Das Tempo des wissenschaftlich-technischen Fortschritts muß so beschleunigt werden, daß es den ökonomischen und politischen Erfordernissen voll entspricht. Dazu ist es notwendig, alle Möglichkeiten des demokratischen Zentrallsmus auszunutzen. Den Beschlüssen des 4. Plenums des Zentralkomitees der Sozialistischen Einheitsparter Deutschlands folgend wird festgelegt:

1. Es wird ein wissenschaftlich-technisches Direktorium der Staatlichen Plankommission rebildet Den Vorsitz des wissenschaftlich-technischen Direktoriums hat der Leifer der Abt. Investi-tionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission

 Dem wissenschaftlich-technischen Direktorium gehoren hervorragende Verfrefer der technischen und wissenschaftlichen Intelligenz aus der sozialistischen Industria on

3. Das wissenschaftlich-technische Direktorium berät Schlüsselprobleme des technischen Fortschritts und beschließt die Einführung wissenschaftlicher und technischer Neuerungen. Die Mitglieder des Direktoriums haben das Recht, den wissenschaft-lich-technischen Fortschritt in der sozialistischen Industrie zu kontrollieren und von den Verantwortlichen Rechenschaft zu verlangen.

4. Im Sektor Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission wird eine Gruppe von hochqualifizierten Ingenieuren gebildet, deren Aufgabe es ist, die Beschlüsse des wissenschaftlich-technischen Direktoriums in der Praxis durchzusetzen.

5. Der Leiter der Abt. Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission ist beauftragt und bevollmächtigt, den Vorsitzenden der Stautlichen Plankommission in Fragen der Forschung und Technik zu vertreten.

6. In den Sektoren der Fachabteilungen der Staatlichen Plankommission werden wissenschaftlichtechnische Kollegien gebildet. In den Sektoren, in denen bereits Kollegien bestehen, werden - wenn notwendig - Erweiterungen vorgenommen.

7 Den wissenschaftlich-technischen Kollegien der Sektoren gehören die hervorragendsten Vertreter der technischen und wissenschaftlichen Intelligenz des Sektors an

8. Das wissenschaftlich-technische Kollegium des Sektors berät die Hauptprobleme des technischen Fortschritts und beschließt die Einführung von wissenschaftlich-technischen Maßnahmen in die Praxis.

> Der Vorsitzende der Staatlichen Plankommission Leuschner Stellvertreter des Vorsitzenden des Ministerrales

3 Verfügung vom 28. 1. 1959 über die Durchführung der Arbeiten auf dem Gebiete der Standardisierung und Rationalisierung im Wirtschaftszweig Energie. Zur Durchführung der Arbeiten auf dem Gebiefe der Standardisierung und Rationalisierung in Wirt schaftszweig Energie wird im Einvernehmen mit den Leitern der zuständigen Abteilungen der Staatlichen Plankommission und dem Amt für Erfindungs- und Patentwesen folgendes bestimmt:

(1) Die Zentralstelle für Standardisierung und Rationalisierung für den Sektor Energie im VEB Energieprojektierung (nachstehend ZfSR genannt) ist für Anleitung, Durchführung, Koordinierung und Kontrolle der Arbeiten auf dem Gebiete der Standardisierung und Rationulisierung für den Wirtschaftszweig Energie verantwortlich.

- Die ZISR untersteht fachlich dem Sektor Energie, erwaltungsmäßig dem VEB Energieprojektierung.
- (3) Für die Tätigkeit der ZISR ist ihr Leiter veranfwortlich. Die Einsetzung des Leiters der ZISR bedarf der Bestätigung des Leiters des Sektors Energie.
- (4) Der nach den gesetzlichen Bestimmungen aufzustellende Struktur- und Stellenplan der ZfSR bedarf der Geichmigung des Leiters des Sektors Emergie

8 :

- er ZISR obliegen für das Arbeitsgebiet Standardsforing insbesondere folgende Autgaben:
 - Ausarbeitung und Abstammung der Planvorschläge für den Vollsswirtschaftsplan Planteil Sindardisierung (Standardisierung) über für den Plan der Standardisierung des Wirtschaftszweiges Energie (Fachbereich Standardisierung).
 - Koordinierung der Aussabectung und Abstumnung der Entwirfe von Diffe Standards und Frühbereich-Standards, Zi. den Fachbereich-Standards gehoren die Roseln der Technischen Belriebsführung sowie UDE Vorschriften, siweit letztere zu Fachbereich Standards erklast regreben.
- Pratting der Untwürfe der DDR-Standards dusch den Standard-Prütungsaussehnt der ZISR zur Veröffentlichung im Mitterlands fatt "Standardsserung" des Amtes für Standardsslerung.
- 4 Telminliche und fachliche Kontrolle der Planbifgaben des Volkswirtschaftsplanes – Planteil Sändardisierung – und des Planes der Standirdisierung des Wirtschaftszweiges Energie
 - Standige Kontrolle der DDR-Stundards hinsichich der Übereinstimmung mit der ükenomischen Entwicklung in der DDR und dem technischen Forischritt.
- drügung über die zur Durchlührung der Stan durchsterungsarbeiten bereitzestellten Mittel, Finanzerung, Kontrolle und Abrechnung der Aufwendungen für Planasitäten des Volleswirsgehaben von der Standardisterung – und des Planes der Standardisterung des Wirtschuftszweiges Eherrige.
- Ausgrbeitung eines langfristigen Standardisierungsplanes unter Berucksichtigung der Perspektive des Wirtschaftszweiges Energie.
- Abstimmung und Kontrolle der Werkstandardigerung 9. Fachliche Anleitung und Kontrolle der Büros für
 - Ständardisierung und der Beauftragten für Standardisierung in den Betrieben. Zusämmenarbeit mit anderen Zentralstellen für
- Standardisierung
- Vorbereitung der Anträge auf Verbindlichkeitserklärung von DDR-Standurds.
- Beäntragung der Verbindlichkeitserklärung von Fachbereich-Standards sowie Verunlassung der Druedegung von Fachbereich-Standards und Regeln der Technischen Betriebsführung.
- Koordinierung der Ausarbeitung von Arbeitsbestmethoden.
- 14. Beschaftung und Auswertung der In- und Auslands-Standards sowie Durchführung des Ausleihöltenstes.
- 5. Bearbeitung und Prüfung von Anträgen auf Erteilung von Ausnahmegenehmigungen bei Ab-

- weichungen oder Nichteinhaltung von DDR-Slandards und Fachbereich-Slandards unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen und der vom Amt für Standardisierung herausgegebenen Biebtlinen.
- Herausgabe eines Mitteilungsblattes zur Information der Betriebe.
- Ausarbeitung von Vorschlägen f
 ür internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiete der Standardisterung.
- 18. Erfassung und Koordinierung der T\u00e4tigkeit der Mittel er im Deutschen Normenausschi\u00e4 (DNA) und in sonstigen internationalen Standardisserungsorganen sowie Festlegung der Delegierten im Einvernehmen mit dem Sektor.

. .

Für die Aufgaben der ZfSR auf dem Gebiete des Erfandungs- und Vorschligs-wesens fülle für die VVB en der Verlingung über die Verfeitung der Aufgaben auf dem Gebiete des Erfindungs- und Vorschligswesens auf der Grundlage des Gesetzes vom 11, 2. 1938 über die Vervollkommnung und Vereinfachung der Arbeit des Staatsupparaties der Deutschen Demokrauschen Hepublik!) enthaltene Aufgabenstellung entsnichene.

8

Die Bestat aus des Volksweitschaftsplanes — Planterl Standard-serine, und der Hanse der Standardisterine und der Hanse der Standardisterine und Erreite, Dieser mant auch die Auftreite und der Beiten Plane in die VVB Verbundartes kindt und der der Bestehten Betriebe und an die Wirtschaftsplane, in die bezirksgeleiteten Betriebe des Virtschaftspraches der der des Verbunddes Virtschaftspraches der der der des des Virtschaftspraches der der

8 3

- (i) Die Z.SR gibt dem Sekter Energie den Wirtauftsraten bei den R

 üren der Bezirke und der Vit-Berbundwirtschaft Empfellungen über die Durchfulrung von Maßnahmen auf dem Gebiete der Standardsserung und Rationalisserung.
- (2) Der Leiter der ZISR nimmt an Beratungen über Fragen der Standardisierung und Rationalisierung des Sektore Energie, der Wirtschaftsräte — sowei die Beratungen den Wirtschaftsaweig Energie betreften – und der VVIB Verbundwirtschaft tell.
- (3) Da ZiSR hat auf dem Gebiete der Standardisuerung und Rationalisierung mit den Beauftragten der Planaufgaben, mit den Beauftragten für Standurdisierung und den Büros für Erfindungswesen unmittelbar zussammenzuarbeiten.
- (4) Die ZISR arbeitet nach einer vom Sektor Energie zu bestätigenden Geschäftsordnung.

§ 6

- (1) Die Finanzierung der Ausarbeitung von DB-Standurds und Fachbereich-Standurds erfolgt nach der jeweils gültigen Anordnung über die methodischen Grundsätze der Planung der Volkswirtschaft der DDR.
- (2) Die Finanzierung der Ausarbeitung von Werkstandards erfolgt im Rahmen des Finanzplanes des jeweiligen Betriebes.

l) Diese Verfügung wird später veröffentlicht.

\$ 7

(i) Diese Verfügung tritt mit ihrer Veröffentlichung in Kraft-

(2) Gleichzeitig werden die §§ 6, 7, 8, 10, 11 der Verfügung Nr. 31 57 vom 2 Mai 1957 über Standardisieruns und Technisch. Normung im Bereich die Ministeriums für Kohle und Energie (VuM des Min I. Kohle und Energie, Nr. 7 1957, S. 5) für den Bereich, des Wirtschaftszweiges. Energie aufgehoben.

Der Leiter der Abt. Kohle und Energie der Staatlichen Plankommission

i. V. Hinkelmann Sektorenleiter

Verfügung vom 11. 2. 1959 über die Durchführung der Schweißerausbildung im Rahmen der Erwachsenen-Qualifizierung.

Die Schweißerausbildung im Rahmen der Erwachschenqualifizierung zur Vorbereitung auf Schweißerjerdfungen und die Ausbildung in Dochhestungschweißverfahren hat ein Hochstmatt au praktischen Fertigkaten und fachkandlichen Keintunssen zu vermittelne.

Un eine Ausbildung in georgieden Webestatten mit odalfigerten Krüften zu gewährlessten, wird im Entwerfennen mit dem Zeitralmistigt im Schweilie Gebruck der DDR. Halle Estate, der Schweilieden nelsen Verschanstalt der Reichlahm Witte berze und der Schweilierchnischen Versuchs, auf Lehr züstig Berin folgendes verfügt:

1

- 1 Alfe Betriebe, die Schweißer betriebsgebunden für Prüfungen nach verbindlichen Vorschriften ausbilden wollen, bedürfen einer besonderen Erlaubnis (Lizzen).
- Für die Erteilung der Lizenz sind zuständig
- a) dis Zentralinstitut für Schweißtechnik der DDR Halle (Saale) für alle Betriebe außer den unter Abs. 2b und c genannten.
- b) die Schweißtechnische Versuchsanstalt der Reichsbahn Wittenberge für die Betriebe der Reichsbahn,
- e die Schweißtechnische Versuchs- und Lehranstalt Berlin für die Betriebe des Raumes Groß-Berlin.
- 3º Fir. Betriebe, welche gemäß der "Anurchung über die Zulassung von Betrieben zur Ausführung, abnähmpellichtiger Schweißarbeiten" von 1, 8: 1956 (GBL 1, S. 619) zulassungspflichtig schwießeraubsildung berühstehtigen, wird die Lizenz im Einvernehmen mit der Zulassungskommission für Schweißbetriebe der DDR beim ZIS-Halle mit der Zulassungs in Furm einer Anlage zur Zulassungsurkunde crietil.

11.

Die in der TGL 2847-56. Fußnote 3, aufgeführten Früfstellen dürfen Schweißerprüfungen als Abschluß geschlossener Lehrgänge nur in Betrieben durchführen, die eine Lizenz nach § 1 besitzen.

111.

- Die Lizenzen können gemäß Abschnitt 1. Absatz 3, der TGL 2847-56 auf die Zulassung eines bestimmten Schweißingenieurs zur Durchführung von Schweißerprüfungen erweitert werden.
- 2 Die Prüfstellen sind berechtigt, an diesen Prüfungen teilzunehmen und Prüfungsprotokolle gegenzüzeichnen.

A STANSON A . MIN A . .

1V

1. Die im § 1, Absatz 2, genannten Stellen haben üte die organisatorische Durchführung der Schweißerausbildung Richtlinien herauszügeben, die abzu-

 Für die praktische und fachkundliche Schweißer ausbildung hat das Zentralinstitut für Schweißtechnik der DDR Richtlinien hetauszugeben.

stimmen sind.

Der Leiter der Abt. Maschinenbau der Staatlichen Plankommission

Wunderlich Matglied der Staatlichen Plankommission

 Mitteilung vom 29. 1. 1959 über den Einsatz vom Kunststoffen (Plasten).

Kunststoffe werden in erhebischem Umfang in der Mctallklebtechnik, zur Gußfehlerbehebung, als Bäuehemente und für den Oberflächenschufz eingssetzf. Durch die in Rahmen des Chemie-Programmes in tretenden erheblichen Produktionse eigerungen werden Kunststoffe in immer größerem Umfang zur-Verfugung siehen.

Zur Erweiterung der Einsatzgebiete für Kunststoffse und zur verstänkten Anwendung der negen Technik, sawie zur Sicherung werkstoffgerechtet Konstunktionen und fachgemalter Verarbeitung der Erwesthstoffe ist es netwendig im Rahmen der Erwachsenenqualitizierung durch Lehrgänge die in Frage kommenden Kader Bettrebe mit Kunststoffen (Plasten) vertraut zu machen. Lehrgänge werden vom Zentralinstitut für Schweiß-

Lehrange werden von Zeitransiteten Republik cehnik der Deutschen Demokratischen Republik (ZIS). Halt (Stade) N 10. Köthener Str. 4 g im Jahre 1959 in Johendem Umfang durchgeführt:

 Sonderkingunge über den Einsatz und die Verarbeitung von Metallklebern für Konstrukteute und Technologen.
 Dauer: 1 Woche.

Termine: 23, 2, bis 28, 2, 1959, 15, 6, bis 20, 6, 1959. Lehrgangsgebühr: 87,— DM.

 Sonderlehrsänge über den Einsatz und die Verarbeitung von Kunststoffen als Bauelemente und Oberhächenschutz für Konstrukteure und Technolegen.

Dauer: 2 Wochen.

Termine: 4, 5, bis 16, 5, 1959, 5, 10, bis 17, 10, 1959, Lehrgangsgebühr: 172,— DM.

 Kunststoff-Lehrgänge über die werkstoffgerechte Anwendung von Polyvinglehlorid (Ekadur, Decelith) für Architekten, Konstrukteure und Angehörige der Bauaufsicht.

Dauer: 1 Woche,

Termine: 16, 3 bis 21, 3, 1959, 25, 5, bis 30, 5, 1959, 24, 8, bis 29, 8, 1959, 2, 11, bis 7, 11, 1955. Lehrgangsgebühr: 65,— DM,

 Sonderlehrgang über den Einsatz und die Verarbeitung von Kunststoff-Folien für Verpackungszwecke.

Dauer: 1 Woche.

Termin: 16, 11, bis 21, 11, 1959, Lehrgangsgebühr: 87,- DM,

Anmeldungen zu den Lehrgängen sind an das ZIS-Halle zu richten. Arbeits- und Lehrpläne, können vom ZIS-Halle angefordert werden.

> Der Leiter der Abt. Maschinenbau der Staatlichen Plankommission Wunderlich Mitglied der Staatlichen Plankommission

Micheilung vom 2. 2. 1959 über die Allgemeinen Lie-ferbedingungen für Regierungsaufträge.

Füg Regierungsaufträge, die vom Sektor Regierungs aufträge der Staatlichen Plankommission erfeilt wer n sind die den Regierungsaufträgen beigefügten zugsbedingungen verbindlich.

> Duscheck Sokrotier Aug Streetholion Dhankanungssian

Verrügungen über die Gründung, Zusammen-aug (Angliederung) und Auflösung von volks-

Befrieben. reisung pom 20, 12, 1958 uber die Auflosung des

sorgungskontors Papierwaren Luckenwalde,

Versorgungskonfor Papaerwaren, Luckenwalde d mit Wirkung vom 31, 12, 1958 autgelost

Das Versorgungskonter Paper and Graphischer art, Berlin, ist Rechtsnachfolger des aufgelosten

Die von dem nach § 1 aufgelösten Versorgungs nor verwälteten Vernögenswerte geben mit Wil 18 von d. 1. 1959 in die Rechtsträgenschaft des Leiten versorgen der Vernögenschaft des sorgungskontors Papier und Graphischer Bedarf ft, über

8 3

Die Abschlußbilanz ist per 31, 12, 1958 von dem och das Staatliche Kontor für Zellstoff und Papier uselzenden Beauftragten aufzustellen.

Die in der Abschlußbilanz enthaltenen A. A. der Bass V-Posten sind in die Eröffnungsbilanz der sorgungskontors Papier und Graphischer Bedarf erlin, per L Januar 1959 zu übernehmen

Die Gen Versorgungskontor Papierwaren Gen Sisher obliegenden Versorgungsauf en sind Yom Versorgungskontor Papier und Gra-Beher Bedarf, Berlin, zu übernehmen.

Die stäatlichen Aufgaben 1959 für das Versor eskontor Papier und Graphischer Bedarf, Berlin. I Alsprechend zu erteilen.

δ 5

Durchfahrung der sich aus dieser Anweisung für Beteiligten, ergebenden Aufgaben regelt das atliche Konfor für Zellstoff und Papier in einem

Abverung tritt mit Wirkung vom 31-12-1958
reif:
Heym
Direktor des Staatlichen Kontors
für Zellstoff und Papier für Zellstoff und Papier

aveisung vom 20. 12. 1958 über die Zusammen-gung der Belriebe VEB Förderanlagen Magdeburg de VEB Schwermaschinenbau "7. Oktober" Magde-

VED Förderanlagen Magdeburg, Magdeburg-Sudenburg, Sudenburger Wuhne, und VEB Schwermaschinenbau "7. Oktober" Magdeburg. fagdeburg-Industriegelände, Klosterkamp, werden mit Wirkung vom 1. 1. 1959 zu einem Betrieb zusammengelegt.

- 2. Der neue Betrieb erhalt die Bezeichnungt. "VEB Förderanlagen 7. Oktober Magdeburg Sein Dieustsitz ist; Magdeburg-Industriegelände,
- 3. Für den neugegründeten Betrieb gilt das Statut der zentralgeleiteten Betriebe der volkseigenen Industrie in der DDR vom 7. 8. 1952 (MinBl S. 137). Der neue Betrieb "VEB Förderanlagen 7. Oktober Magdeburg" ist der VVB Bergbauausrüstung und Förderanlagen unterstellt.
- Die Betriebe VEB Förderanlagen Magdeburg und VEB Schwermaschinenbau 7. Oktober Magdeburg verberen mit Wirkung vom 31, 12, 1958 bre Berhistaburkeit. Die Eintragungen im Handelsregister der volkseigenen Wirtschaft sind" entsprechend loschen zu lassen. Veran wortlich biertur ist der für die Betriebe zuständige Justitian.
- 5 Der durch die Zusammenlegung neugegründele Betrieb "VEB Forderanlagen 7. Oktober Magde burg" wird Rechtsnachfolger der beiden zusammenselegten Betriebe.
- 6 Mit Wirkung vom 1, 1, 1959 gehen die bisher der Rechtstragerschaft der beiden Betriebe VEB Forderanlagen Magdeburg und VEB Schwermaschinenbau 7. Oktober Magdeburg vorhandepen Vermogenswerte in die Rechtsträgerschi des neuerwündeten "VEB Förderanlagen 7. Oktables Month burns about

Die Werlie ist and Hauptouchhalter der Betriebe VEB bandenahleren Magdeburg und VEB Schweismastinate and 7 tolstober Magdeburg werden ver pilichtet, car Auschlußbilanz per 31, 12, 1958 auf gistellen 1000 Mochlufibilanz ist bis spätestens 31. 1. 1959 der VVB Bergbaurüstung und Förderanlagen conzureschen

Nach Prottang der Abschlußbilanz wird den Werks harten and Lauptbuchhaltern Entlastung durch da VVE Ferghamusrüstung und Förderanlagen control it

- 7. Die staatischen Aufgaben für das Jahr, 1959 werden dem neuen Betrieb "VEB Förderanlagen 7. Oktober Magdeburg* erteilt.
- d. Diese Anweisung fritt mit Wirkung vom 20, 12 1953 in Kraft.

VVB Bergbauausrüstung und Förderanlagen Fuhlbrügge Hauptdirektor

3. Anweisung rom 30, 12. 1958 über die Zusammenlegung von Betrieben des Automobilbaues.

Der VEB (K) Leichtmetallgießerei Annaberg wird mit Wirkung vom 31, 12, 58 als juristisch selbständiger Betrieb im Sinne des § 1 der Verordnung vom 20. 3. 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (Gesetzblatt Seite 225) aufgelöst.

6 2

Der gemäß § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1, 1, 1959 dem VEB Motorradwerk Zschopau als Betriebsstätte angegliedert.

(1) Der VEB Motorradwerk Zschopau ist Rechtsnachfolger des gemäß § 1 aufgelösten Betrieber (2) Die von dem gemäß § 1 aufgelösten Betrieb ve walteten Vermögenswerte gehen mi

Motorradwerk Zschopan über

(3) Der VEB Motorradwerk Zschopau hat die Abschlußbilanz des gemäß § 1 aufgelösten Betriebes zum 31, 12, 1958 aufzustellen

Die Planaufgaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes werden Bestandteil der Plane des VEB Motorrad-werk Zschopau.

\$ 5 Diese Verfügung tritt mit Wirkung vom 31, 12, 1950

in Kraft.

VVB Automobilbau

1.000 (Hauptdirektor)

Anweisung vom 30, 12, 1958 über die Zusammen-legung von Bezirkskontoren für Landmaschinenand Trabtorenergatatelle

Die Bezirkskontore für Landmaschmen- und Trakforenersatzteile Gera und Meiningen werden mit kung vom 31. Dezember 1958 als juristisch selbtändige Betriebe im Sanne des § 1 der Verordnung of 20. März 1952 über Madnahmen zur Einführing des Printips der wirtschaftlichen Rechnungsung in den Betrieben der volkseigenen Wirthaft (GBl. S. 225) aufgelost.

\$ 2

Die nach § 1 aufgelösten Betriebe werden mit Warkung vom 1. Januar 1959 dem Bezirkskontor für andinaschinen- und Traktorenersatzteile in Erfact ngeoffedert

Dec Betrieb führt weiterhin die Bezeichnung Bezirkskonfor für Landmaschinen- und Traktorenersatzieile Erfurt", Sein Sitz ist Erfurt.

§ 3

Die Lohns und Gehaltszahlung der bei den Bezirkskonforen in Gera und Meiningen Beschäftigten erfolgt weiterhin nach der für diese Städte maßgebenden Ortsklasse.

(i) Das Bezirkskontor für Landmuschinen- und Traktorenersatzielle Erfurt ist Rechtsnachfolger der nach § 1 aufgelösten Betriebe.

(2) Die von den nach § 1 aufgelösten Betrieben verwälleten Vermögenswerte gehen mit Wirkung vom h Januar 1959 in die Rechtsträgerschaft des Bezigsskonters für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile in Erfurt über.

30 Das Bezirkskontor für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile in Erfurt hat die Abschlu:)bilanzen der nach § 1 aufgelösten Betriebe zum 31. Dezember 1958 aufzustellen

§ 5

Die Plannufgaben der nach § 1 aufgelösten Betriebe werden Bestandteil der Pläne des Bezirkskontors für Landmaschinen- und Traktorenei sitztelle in Erfurt.

§ 6

Diese Verfügung tritt mit Wirkung vom 31 Dezember 1958 in Kraft.

VVB Landmaschinen- und Traktorenbau Thieme Haup direktor

vom 1.1. 1959 m die Rechtsträgerschaft des VEB 5. Anweisung vom 30, 12. 1958 über die Zusammen legung der Braunkohlenwerke Kulkwitz und Dölitz.

Mit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird der VEB Braunkohlenwerk Dölitz als juristisch selbständiger Betrieb aufgelöst und als Betriebsteil dem VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz in Kulkwitz, Landkreis Leipzig, angegliedert.

(1) Der VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes

(2) Die von dem aufgelösten Betrieb verwalteten Vermögenswerte gehen in die Rechtsträgerschaft des VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz über.

Der VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz hat bis zum 31. Januar 1959 die Abschlußbilanz aufzustellen und bei der VVB Braunkohle Leipzig, Sitz Borna, einzureichen.

Die tarifliche Entlohnung der Angehörigen des ehemaligen VEB Braunkohlenwerk Dölitz und der des VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz wird durch die Zusammenlegung beider Werke nicht berührt.

8 5

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1953 in Kraft.

VVB Braunkohle Leipzig Kröber Hauptdirektor

Anweisung vom 30. 12. 1958 über die Zusammenlegung der Braunkohlenwerke Rositz und Zechau.

Mit Wirkung vom 1 Januar 1959 wird der VEB Braunkohlerwerk Zechau als juristisch selbständiger Betrieb aufgelöst und als Betriebsteil dem VEB Braunkohlenwerk Rositz in Rositz, Kreis Altenburg, angegliedert.

8 2

(1) Der VEB Braunkohlenwerk Rositz ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betrlebes.

(2) Die von dem aufgelösten Betrieb verwalfeten Vermogenswerte gehen in die Rechtsträgerschaft des VEB Braunkohlenwerk Rositz über.

Der VEB Braunkohlenwerk Rositz hat bis zum 31. Januar 1959 die Abschlußbilanz aufzustellen und der VVB Braunkohle Leipzig, Sitz Borna, einzureichen.

Die tarifliche Entlohnung der Angehörigen des ehemaligen VEB Braunkonlenwerk Zechau und der des VEB Braunkohlenwerk Rositz wird durch die Zusammenlegung beider Werke nicht berührt.

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1959 in Kraft.

VVB Braunkohle Leipzig Kröber Hauptdirektor

Verfügung vom 24. Januar 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben der Konfektionsindustrie

§ 1

fin Einvernehmen mit dem Magestrat von Groß-Berlin vird der VEB Berliner Linie mit Wirkung von 31. Dezember 1958 der VVB (Z) Konfektion Berlin unterstellt.

§ 2

Den YFR Berliner Linie wird mit Wirkung vom 31 Dembler 1958 alls juristisch selbständiger Berieg im Sinne des §1 der Verorduma vom 20 Marz 1958 uber Maßnahmen zur Einfahrung des Printaiss och wirtschäftlichen Rechungssthatung in den Betreben der Volkseigenen Wirtschaft (GBI, Seite 225) aufgleise

§ 3

(U Der nach § 2 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom I. Januar 1959 dem VEB Treff-Modell-Berlin als Betriebsstätte angegliedert.

19 Der bus der Zusammenlegung entstandens Betrieb frägt den Namen "VEB Treit Modelle Barlin Sein Sitz ist Berlin.

8 4

(1) Der VEB Treff-Modelle Berlin ist Richisnachfolger des nach § 2 aufgelösten Betriebes.

 Og von dem nach § 2 aufgebesten Berneb verdelb nach Vermögenswerte gehen mit Wirkung von Er Jaular 1839 in die Rechtstrügerschaft des VEB Techt Modelle Berlin über.

 Der VEB Treff-Modelle Berlin hat die Abschlüßblanz des nach § 2 aufgelösten Betriebes zum M. Dezember 1958 aufzustellen.

§ 5

Die Pfanaufgaben des nach § 2 aufgelösten Betriebes werden Bestandteil der Pläne des VEB Treff-Modell : Berlia

§ 6

Bine Anderung des bisherigen Tarifs, der Ortsklasse und Betriebskalegorie für die Entlohnung findet durch die Zusammenlegung nicht statt.

> Der Leiter der Abt. Leichtindustrie der Staatlichen Plankommission Dr. Feldmann

Mitglied der Staatlichen Plankommission

inweisung vom 24. Januar 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben der VVB Konsektion.

§ 1

Dec VEB Damenbekteidung Glauchau wird mit Wirkung vom 31. Dezember 1983 als juristisch selbstlänniger Sedrich im Sinne des § 1 der Verordnung vom 9. Matz 1983, über Maßnahmen zur Einführung des Finzigs der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Estrichen der volkseigenen Wirtschaft (GEI. Seite 229) aufgelöst.

§ 2

 Der nach § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1. Januar 1959 dem VEB Quintett-Moden Glauchau als Betriebsstätte angegliedert.

(2) Der aus der Zusammenlegung entstandene Betrieb trägt den Namen "VEB Quintett-Moden Glauchau". Sein Sitz ist Glauchau.

6

(I) Der VEB Quintett-Moden Glauchau ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.

(2) Die von dem nach § 1 aufgelösten Betrich verbleibenden Vermögenswerte gehen mit Wirkung vom 1. Januar 1959 in die Rechtsträgerschaft des VEB Quintett-Moden Glauchtu über.

(3) Der VEB Quintett-Moden Glauchau hat die Abschlußbilanz des mich § 1 aufgelösten Betriebes zum 31. Dezember 1958 aufzustellen.

8 3

Die Planaufgaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes werden Bestradteil der Pläne des VEB Quintett-Moden Glanchau.

8.5

The tariffiche Entholmung erfolgt auf Grund der Lebmanhage zum Bewichskollektivvertrag für das. Jahl 1935 entsprechend der Vereinbarung des Mintteriums für Leichtundustrie und des Zentralverstandes der IC Textil, Bektedung, Leder

\$ 6

Die Vowersung is it mit direr Verkündung in Kraft,

VVB Konfektion Kahl Haupidirektor

III. Verschiedenes

E. Mic Jung des Amtes für Erfindungs- und Patentwesen rom 3, 2, 1959 liber die Behandlung von Anmeldungen und sonstigen Rechtshandlungen außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Patent- und Warenzeichenwesens, Wie eine Reise von Vorfallen zeigt, maß erneut dataaf hingewiesen werden, daß die Verordnung vom 18 Mai 1955 über die Behandlung von Ann eldtangen und sotstigen Rechtshandlungen außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Erfindungs- und Warenzeichenwesens (GD), 1/8/465) nach wie vor in Kraft ist, Lechglich die festgelegten Zuständigkeiten für die Er ung der Genehmigung bzw. Bearbeitung der Devisenanträge haben durch die Veränderung der Arbeitsweise und der Struktur des Staatsapparates eine Angleichung an den nunmehrigen Zustand erfahren. Danach wird die Genehmigung jetzt erteilt: a) für volkseigene und diesen gleichgestellte Be-

triebe und Institutionen durch das zuständige übergeordnete Organ, d. h. je nach der Organisationsform durch das Ministerium, die VVB oder den Rat des Bezirkes;

 b) für Privatunternehmen und Handwerksbetriebe durch den Rat des Bezirkes.

Alle anderen Bestimmungen gelten unverändert weiter. Insoweit wird auch auf die interne Mittellung der Stautlichen Plankommission vom 23. Mai 1988 verwiesen (Erfindungs- und Vorschlagswesen, Ausgabe A, Seite 217).

Jal diesem Zusammenkom, werden alle Leeber von Betrieben und ristitutionen mit wesen herde Poslegione der Universitätischingens für Schriebens ist der Art, der an Empfanger aufgebar der Den schen Demokratischen Regulda, geschreit ist sich schen Demokratischen Regulda, geschreit ist sich sternigsten Matskab anzulegen (Siche auen al. 2020), geworm, 1, 1, 1930 – Vun J. Seite (4).

Miliellung über das Wertherterhandbach de Ma-

Das Werkletter-lie die die Werd dem Wersche an Bezieher entsprechend – mach der erforden Auffesung der beiden Alleschaumannunsten weitergeführt. Veruntworlich bei die Heuststaße as meinicht das Zeithal nistel der Technologie und Deganisation des Moschinerichus als Keil dazs Stadt. Die Weiterführung erle in in blegungt for die

Teil I:

Dieser Teil wird durch monal die Erann olles intungen berichtigt und sie dem hattenden ischalten. Dabei soll in Zukunft die Schweise in den die sehe auf der textlichen Windersde von Gestellen und Verordnungen liegen, soldern auf der Artindina schüliger Bestimmungen und Hinwesse uns den Verfügungen und Mittellungen der Stantlichen Panformnission und und denen eringer Ministernen Danicht uberschutten werden.

Te (1)

Wer een Beschen bereits bekannt, wird Feij if mei der Ausleiterung des 30 Liefernbedmittes und den alle den bech hermaskennenden Gesamistlichen der die nich hermaskennenden Gesamistlichen der die in eines mit Teil enthalten beschödigen. Um der die in eines mit Teil enthalten were Praktiere fass der verkseckenn in Industrie auf allen Gebereit der verkliche anzugassen, ist Teil II meh dem erfolgten Auslehalt durch einen je nach Beforder in ist. nicht zu erfangen. Eine Erfolhung der nach dem erfolgten Mischalte erreichten Bandzahl dieset Teiles, daret ebenfalls nicht einneten.

Die Kosten für den Anderungsdienst werden sitch ausenber denen der bisherigen Lieferabschnite wesentlich ermätigen, da dieser Knderungsdienst in Umfam geringer sein wird und auch nicht jeden Monat ersche int.

Darch den Anderungsdienst soll erreicht werden, dar der Teil II auch weiterhin allen Matarbeitern in den Betrieben und Institutionen Understätzung, net ihrer Arbeit gibt und ihnen hilft, die vor uns begenden großen Aufgaben beim Aufbau des Sozialismus zu meistern.



Verfügungen und Mitteilungen

der Staatlichen Plankommission

1959

Rerlin, den 10. luni 1959

Nr. 10

IABATTS VERZETCHATS

- Verfügungen und Informationen des Vorsteinden der Staatlichen Plankommission int der Leiter der Viterlungen der Staatliche Plankommission
 - Verfügung von bei stärkte Anvolchen stählter bedom

 - Regierun. Verfügung
- Verfügung von 11 Ma. 1956 ober d. Ko gedinierung der Produktion undustraflet Konsumgäter des Maschinenbaues 250 über die Bindrug von Fachleitstellen.
- Artigungen und Informationen des Vorsitzender Staatliehen Plankommission und der lefer der Abteilungen der Staatliehen Plansorbussion
 - ertiging vom 9 April 1961 über die Sectolite Niendung radioaktiese wied tahner katope was Mediarischaft
- Plan für die Anwendung radioaktiver Isotope in der Produktion für den Zeitraum von 1959 bis 1961
- Corar der Parlimiter voner, der Stiffenhalte Heinemission werden verpflichte der Versen eines Obeiligene Betriebt von der Stiffenhalte der Leibe der Versen von der Versen der Versen der Versen von der Versen von der Versen von der Versen der Versen von der Versen von der Versen von der Versen der Versel von der Versen von der Versen von der Versen der Versel von der Versen von der Versen von der Versen der Versel von Verstübene, Porschung un 17 Gelm, einzursichen
- Gamma-Defektoskop.
- Berührungslose Diekenmessung und Dachtenmessung (Flächengewichtsmessung)
- 3. Füllstandsmessung und andere Anwendung von Strahlenschranken
- Der der Aufstellung dieser Plane sind die Werkleitunen hinzuzuziehen.
- le Pläne sollen enthalten:
 - Name des Betriches:
 - kurze Darstellung des vorgeschenen Isotopeneinsatzes;
 - Zahl der benötigten Geräte.

- Vertaging vom 12 Mai 1959 über die Grid-pliteit für abgeschlossene Entwicktation im Maschlinenbau, deren Über Vertagin die Produktion sich verzöger
- 11 Anweisungen über die Gründung, Zusammentenung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen
 - The Company of the Co
- III. Verschiedenes
 - Hereit Street on the Street St

15 Berting start einer Rethenfolge ihrer Wichtigkeit einer in Date Pating soll den Zeitraum bis mitseiten 1961 et asset.

Verantwortlich:

A Section of the Committee of the Commit

1 4 - 1 69

- II. Perspektivplan für die Anwendung radioaktiver Isotone in der Produktion und technischen For-
- Isotope in der Produktion und technischen Fürschung bis 1965

 Die Leiber der Farhanteilungen der Stautlichen Planner in sin werden verpflichtet, Perspektivplane für de Auszendung radioaktiver Isotope unmittelbar if der leident, oproduktion und der technischen und technolegschen Berschung auszanheiten und dem Leitefelder

Alae-land Investitionen Forschung und Technik (cin-

Diese Perspektivplane mussen enthalten:

- 1 die en Punkt I genannten Methoden;
- 2 andere Verfahren d. Isotopenanwendung in der Produktion, z.B. kontinuierliche Füllstandsnessung, Feuchtigkeitsmessung, Strömungsmessung, Beseitigung elektrositatischer Aufladungen u. a.;
- den Isotopenemsatz zur Untersuchung technologischer Vorzinge, wie Durchfullmessungen, Untersuchung von Materialwanderungen, Verschleißmessungen u. a.;
- 1 Forschungsarbeiten zur Verbereitung der Binführung neuer Methoden, wie der Strahlenchemie und Strahlenkonservierung, Strahlensterilisierung w.a.

- Enführung der Isotopenanwendung in der industrellen Forschung, insbesondere in der chemischen Industrie
- 6 Planung soll der Zeitraue fin die Jahre 1959 bes 165 erfassen, webe, die Heiser tei zuersplane dir Justriezweige bzw. Betriche in besiekenbrigen sind.
- Verantwortlich: der der Fachabierlungen

Termin:

31 Mai 1959

111. Perspektivplan für die Anwendung radioaktiver nnd stabiler Isotope in der praktischen Medizin Sowie in der Forschung für die Jahre 1959 bis 1965

Stabiler Isotopa on de 1 den Leiter der Assert i 1980 in 1981 in 1982 Geschnik einzum der er

Verantwortlich:

Leady der Abreillen, Kink von Greier Britist und Socialitieser

Loter der Absehung Land und har den Sehat Lemans

Juli 1959

N Schaffung von Beispielen für die Anwendun, radiobkfiver Isotope in der Produktion sowie radioaktiver und stabiler Isotope in der industriellen Forschung

a re 1959 sind zur beschleunigten Anwendung von Den in der Produktion und industriellen Forschuttidele zu schaffen, und zwar:

rur die Gamma-Defektoskopie

auf dem Gebief der Gießerestechnik in des

VEB Stahl- und Walzwerk Henrigsdorf

VEB Stabl- und Walzwerk Groditz

VEB Stahl- und Walzwers Resa

VEB Stablgießerei Karl-Max-Stadt Borna

VEB Leipziger Eisen- und Stahlwerke

VEB Schwermaschinenbau Georgij Dimitrott

Magdeburg VEB Schwermaschmenbau Ernst Thalisann

Magdeburg VEB Buchbindereimaschinen Leipzig

VEB Buchbindereimaschinen VEB Edelstahlwerk Freital

außerdem in

zwei Graugießereien im Bereich der VVB
Gießereien.

b) auf dem Gebiet der Schweißtechnik in den Betrieben:

VEB Schwermaschinenbau "Georgii Dimitroft" Magdeburg VEB Schwermaschinenbau "Karl Liebknecht"

Magdeburg VEB Bergmann Borsig

VEB Dampfkesselbau Hohenthurm

VEB Dampfkesselbau Meerane

VEB Rohrleitungsbau und Apparatchau Finow

VEB Montagework Leipzig Zweigstelle Karl-Marx-Stadt

VEB Rohrleitungsbau Bitterfeld

VEB Neptun-Werft Rostock

VEB Filmfabrik Agfa Wolfen

VEB Kombinat "Otto Grotewohl" Böhler

VEB Leuna-Werke "Walter Ulbricht" außerdem in der Forschungs- und Entwicklungs stelle für Strömungsmaschinen, Dresden

Verantwortlich:

Leiter der Abteilung Moschinenbau

Laster der Abteilung Chemie

Fermin:

um Zwischenberichte an den Leiter der Abeilung inwestsionen, Forschung und Technik 15 Juni 1959

15 September 1959

10 b. Fester der Abteilung Maschinenbal wir Princhten, Madmahmen für die termingerecht Friedelt im und Herstellung der begößte demen beleitliche gegenen und der bestätigt dem der Leite und Rontzenwerk Dresden feste der bei Leitenbertellung der erforderlicher Geber bei nach folgendem Plan zu erfolgen)

are a cetyp. M Co L3

5 Study | 1 Quartal 1959

To istack has Anfang IV, 1959 Generally für in 192 bis 16 c

5 Master August 1959 20 Stock IV 1959

Veraniwortlich: Laster der Abteilung Maschinenbau

ar ber Laster des Amtes für Kernforschung und Kernstehnste wird beauftragt, den Import de beneuten schweren Geräte für größere Aktivtaten Lar Co--60 zu veranlassen.

Verantwortlich:

Letter des Amtes für Kernforschung und Kernticht ik

Termin:

30 Mai 1959

Der Leiter der Abietlung Chemie wird verpflicht, die beschleunigte Entwicklung der Fertflichter benütigten Spezialfilme im VEB Ad-Wolfen und Verstirkerfolien im VEB Radieme Berlin zu veranlassen.

Verantwortlich:

Letter der Abteilung Chemie Termin:

rerman

for the Aufnahme der Produktion 111,1959

2. Tür die berührungslose Dickenmessung und Dich tenmessung (Flächengewichtsmessung)

ii) in den Bereicher der Chemie durch den Einsatz von 13 Geräten

der Metallurgie durch den Einsatz von 3 Geräten

des Maschinenbaues (Kabelindustrie) durch den Einsatz von 2 Geräten

der Leichtindustrie

durch den Einsatz von 5 Geräten

Complete State Verantwortlich:

Leiter der Abteilung Chenne

Leiter der Abteilung Beite und Hattenwesen Leiter der Abteilung Leichtmüstrie-

fermin:
für Zwischenberichte an den Leiter der Ab-

15. September 19 a

Cilung Investitionen For thing and Technik 15. Juni 1959

Von den für diesen Ein alz erforderlichen 33 Stück Dickenmelianlagen and dier a. Ver Suchsmuster no VEB Carl Zee : Jena and 20 ma VEB Vakultonik zu entwelch and anze

Technik

Sertigen. Verantwortlich: Leiter der Abteilung Mierkenenbau-Leiter des Amtes für Kerntig chang und Kern-

Termin: für die Endansfele nach im gegennen 1939.

He de Anwendung von Strahlenschranken

er fr den Betrieben der Channe

durch den Elissafe ein in Arthreit den Betrothen de Levista Kohle und

nergie durch den Emnatz von 20 Geraten

den Berrieben des Bereiches Berry und Elltenwesen

durch den Emsatz von 6 Geraten der Bau- und Banstott adustrie-

durch den Einsatz von 8 Gerüten in der Lebensmittelindustrie

durch den Einsatz von 2 Geräten Ycrantwortlich:

eiter der Abteilung Chemie Leiter der Abteilung Bohle und Energie Leiter der Abteilung Berg- und Hüttenwesen Leiter der Abteilung Bauwesen Leiter der Abteilung Versorgung der

Leiter der . Bevölkerung fermin:

für Zwischenberichte an den Leiter der Aie-

Gung investitionen, Forschung und Terlork 15. Juri 1959 15. Scotember 1959 Die für den Einsatz erforderlichen 80 Stuck Genmastrahlenschranken (Doppelschranken) Werden als Versuchsmuster der Type VA-T-61

I den VEB Vakutronik bergestellt. Verantwortlich:

Leiter des Amtes für Kernforschung und Kern-technik

ur die Anwendung radioaktiver Isotope in der chemischen Forschung sind in mindestens fünf Betrebsforschungsstellen der chemischen Industrie, nd zwar im

VEB Leuna-Werk "Walter Ulbricht"

VPB Chemische Werke Buna
VPB Elektrochemisches Kombinat Bitterfeld
VPB Farbenfabrik Wolfen
VPB Slickstoffwerk Piesteritz

die Voraussetzungen zum Beginn der Art iten mit radioaktiven Isotopen zu schaffen.

Verantwortlich: der Abteilung Chemie

Termine

für Zwischenberichte an den Leiter der Ableitung Investitionen, Forschung und Technik 15 Juni 1959

Lic September 1959

5 In der chemischen Forschung sind die Arbeiten mit stabilen Isotopen an mindestens zehn Forschungsstellen aufzunchmen

Verantwortlich-

Leiber der Abbeilung Chemie

für Zwisel enberichte an den Leiter der Ableilung Investitionen, Lorschung und Technik La Janu 1959

To Depter New 1959

a Die Arbeiten von Verschleißmessungen mit radio aktaven bartopen sand in mindestens zwei vor-handenen Laberatorien durch Schaffung der notwinderen Vorer etzungen aufzunehmen.

Verantwortlich:

Leiter der Abbeitung Maschinenbau

1. Zwischenberichte au den Leiter der Abteilung

intertitionen, Forschung und Technik 1 . Juni 1959 Ly Scotember 1959

V. Propagierung der Isotopenanwendung

Die Leiber der Fachabteslungen sind veröflichtet dafür on en daß die in direm Bereich vorhandenen Bei-gede für beitepenanwendung in Zusammenarbeit in? der Kammer der Technik, der Gesellschaft zur Ver-berdung wissenschaftlicher Kenntnisse, dem FDGB and dem Amt for Kernforschung und Kerntechnik aus-. . west t and popularisiert werden.

VI. Linfeitung von Sondermaßnahmen

Lar die in Abschudt IV genannten Beispiele hinaus r die planyelle Anwendung der Isotope in der Indu-

1. Sondermallnahmen für die Gamma-Defekloskopie

Das Zentrahnstitut für Gießereitechnik und Zentralmstitut für Schweißtechnik führen fi Zentralistitut für Senweintenink under der Gamma-Delekto-kopie eine spezielle Industrie berating durch und überwachen die in den Pi Frieben eingerichteten Prüfstellen. Die entspreche den personellen und materiellen Vorausselzungst sind zu schaffen.

Verantwoetlieb

Letter der Ableitung Berg- und Hüttenwesen Letter der Abteilung Maschinenbau

lur Zwischenberichte an den Leiter der Abfeilu Investitionen, Forschung und Technik 15. Juni 1959

15. September 1959

Sondermaßnahmen für die technische und lechnislogische Forschung

Der Leiter des Amtes für Kernforschund und K technik wird beauftragt, über die Beratung Anleitung der Indust ie in der Anwendung is aktiver Isotope für die technische und techn gische Forschung mit der Forschungsgemeinse der naturwissenschaftlichen, technischen und m zinischen Institute der Deutschen Akademie Wissenschaften zu Berlin und der Technis Hochschule Dresden Vereinbarungen Den letztgenannten Institutionen wit

mit der Ausübung der Beratung und Anleitung das Institut für angewandte Radioaktivität Leipzig und die Fakultät für Kerntechnik an der Technischen Iochschule Dresden zu beauftragen.

Verantwortlich:

Leifer des Amtes für Kernforschung und Kern-

Zur Förderung der Arbeiten auf dem Gebiete der Strahlenchemie wird als wissenschaftlich-techni-Zentrum für alle Arbeiten, inshesondere für die Koordinierung das Institut für angewandte nysik der Reinststoffe eingesetzt. Im Jahre 1960 die Arbeit in mehreren Betrieben und Forchangsstellen sowohl auf dem Gebiet der ange-vandten Strahlenchemie als auch der notwendigen Grundlagenforschung aufzunehmen

Yerantwortlich:

Leder des Amtes for Kernbeschung und Kern-

centik Legger der Abteilum Chemic

In Jahre 1960 sind win Destruments a michtang to tor die Bestrahlung ab mehr an Stotte er zu Fent Schargezwecken nach auf dem Gener der Strahlen Serdigezwecken nach auf dem Gener der Strahlen Serdisierung und Stotserverung im VEB Trans-Condoren- und Rentlenwert Dresden mit einer Aufretat von je etwa gree Carie Co-to zu bauen. Bereitstellum act notwendigen Strahlenellen ist en sichen

Verantwortlich:

or der Abteilung Mischaten aus fir des Amtes für Kernlerschung und Kern-

Ausbildung

nderausbildung für Gamma-Defektoskopie

Leiler der Abteilung Kultur, Volksbildung. indheits- und Sozialwesen der Staatlichen impission wird verpflichtet, die Sonderau-Mitarbeitern der Betriebe an der ring von Mitarbeitern der Betriebe an det Schule für Schwermaschinenbau Magdeburg eftul für Werkstoffkunde und Werkstoffprüfung, sebern. Die bisherige Kapazität von 45 Teilenteren im Jahr ist auf 120 Teilnehmer zu er-

in figur soll außerdem Grundlagenforschung dem Gebiet der Gamma-Defektoskopie he-und sich nur begrenzt mit Industrie-grund befassen. Es hat hierbei eng mit dem Ant The Keenfurschung und Keintechnik zusammen-zus beiten.

Sonderausbildung für andere Verführen

Das Industriepraktikum am Institut fur die Anung radioaktiver Isotope der Technischen chschule Dresden ist in Zusammenarbeit mit dem nt für Kernforschung und Kerntechnik wesent-

fusbildung während des Studiums

allen Hoch- und Fachschulen wird die Vermittng der Grundkenntnisse der Isotopenanwendung standteil der Lehr- und Studieppline aller technischen und naturwissenschaftlichen Fachrichtuncen, Entsprechende Maßnahmen zur Überarbeitung der Lehrpläne sind festzulegen.

Leiter der Abteilung Kultur, Volksbildung, Ge-sul dheits- und Sozialwesen Vorsitzende der Staatlichen Plankommission

Leuschner Marieli Stellvertreter des Vorsitzenden des Ministerrates 2. Verfügung vom 5. Mai 1959 über die Erwe der Aufgabenstellung des Regierungsbeauftr

1. Der Aufgabenbereich des durch Beschluß des Pi diunis des Ministerrates vom 17 Mai 1956 setzten und mit Wirkung vom 1 Februar 195 Staatlichen Plankommission unterstellten rungsbeauftragten wird mit sofortiger folgende Investitionsvorhaben festgelegt

- a) Braunkonlenkombinat "Schwarze Pumpe
- b) Kraftwerk Lübbenau,
- c) Kraftwerk Berzdorf. d) Kraftwerk Vetschau.
- e) Pumpspeicherwerk Hohenwarthe II. D Erdölkombinat Schwedt,
- g) Che.... faserkombinat Guben.
- Die Tätigkeit des Regierungsbeauffragten dra-sieh auf die Kontrolle des planmäßigen Investit ablaufs und die Beseitigung von auftr Schwierigkeiten der Baustellen bzwa ion beteiligten is triebe, die nicht vom Investi trader une von den ihm übergeor und Wirtschaftsorganen gelöst werden.
- 3 Zur Durchführung seiner Aufgaben hat der meshemitragic Mitarbeiter, die ständig eweiligen Baustellen tätig sind Diese Mit werden aus Mitteln der Investitionsfrager
- 1 Der Regierungs jeauftragte wird mit Wickung dem Ersten Stellvertreter des V der Staatlichen Plankommission untersiellt.

Gregor Erster Stellvertreter des Vorsitzenden der Staa hehen Plankommission

3. Verragung vom 11. Mai 1959 über die Durchf von Magnahmen zur Ausarbeitung von Kenn für Projekterungskosten und Investitionen

Auf Grund des lieschlusses der Staatlichen Plat mission vom 18 Marz 1959 über die Durchselzur neuen Projektierungsbestimmungen (veröffentl den Vertugungen ind Mitteilungen Parisonmission Nr 6 59) wird festgelegt:

- Dieter Leitung der Abteilung Investitione schung und Technik wird ein Arbeitskreis genic der die Ausarbeitung von Kennziffern für Pe tierungskosten und Investitionen organisier
- 2. Die Leiter der Abteilungen der Staatlichen kommission, zu deren Aufgabenbereich fuhrung von Investitionsplänen gehört, s antwortlich für die Bildung von Arbeits die die Vorschläge für Kennziffern für tierungskosten und Investitionen für die ein Wirtschaftszweige ausarbeiten Diese gruppen sind den einzelnen VVB bzw. entst den Organen zu unterstellen.
- Der Arbeitskreis bei der Abteilung Inves Forschung und Technik hat folgende Abteil Forschung und Technik hat folgende Aufg a) Ausarbeitung und Bestätigung von Kenne
 - programmen; ...

 - programmer;

 Di Universitation of the Coordinating described in the Coordinating of Abelia Coordinating described in the Coordinating of Abelia Coordinating of the Co

anträger an die Projektierungsbetriebe. Sie sind onfalls ein Bestandteil des ökonomischen Teiles g Vorplanung.

anzillern für Projektierungskosten und Investiner sind vorrangu: für Investitionsvorhaben mit coche Gesamtwert über 5 Mio DM ausznarbeitett

Arbeitsgruppen haben tel sende Aufgaben

Conkretisierung des allgemeinen Kemizifferncogrammes auf die Bedausmach eines Wirt-haftsbereiches oder eines Investitionsvor-

Anleitung der betritte den Progestierungs-betriebe bei der Wessert ctriebe bei der Ernattlang der 1st Projekberungskosten versie chharer Pronists oder Teil ojekte als Grandiale für Keinzilleri der Pojekterungskosteri cojektierungskosten!

Kalcitung der vorgesehenen Vergleichste trache

tyon Ist-Werter on the das Resechang des Investitions and the objection shall der gleichen V. 25 - Proudstau mas und Entwurfsich Investitions

Analyse dieser Wester a senter such that to ben hearstellung der vice abeiden mit den 18. Werten:

esarbeitung der ist auchtenworschlage saule other textilenen Bertestahrena uber die Raht 2-Alder Vorschlage

von den Arbeitsge uppen ausgearbeiteter Kennenyorschläge (einschlitilich der erforderlichen sführung) sind dem Arbeitskreis "Kennzalet : rojektierungskosten und Investitionen vol-

Witglieder der Arbeitsgruppen werden den empfohlen:

Verlieter der VVB oder eines entsprechende nes (als Leiter).

erireter der wichtigsten Betriebe; Letreter der Projektierungsbetriebe:

Terfreter geeigneter wissenschaftlicher Inst.

Der Leiter der Abteilung yestitionen, Forschung und Technik

er Staatlichen Plankonmission ed der Staatlichen Plankommission

10: 9, vom 11. Mai 1959 über die Koordinierus 9 Froduktion industrieller Konsumguter des in abaues und über die Bildung von Fachleit-

ruhe des ökonomischen Hauptaufgabe mati der Johan die Produktion rn überdurchschnittlich steigern Hierzu ist eine Leitung notwendig, um die festgelegten Alali geordnet und diszipliniert durchzuluhren

Vertugung des Vorsitzenden der Staathehen Ission vom 28. Februar 1959 wurde zur Verna der Koordinierung und Kontrolie der Provon industriellen Konsumgütern für die Erder ökonomischen Hauptaufgabe in der Ab-Maschinenbau eine Koordinierungsgruppe ge-Sie ist dem Leiter der Gruppe Grundsatzfragen

nt eine og inlingsgemäße Durchführung der Aufgaben gewährleisten, wird im Einvernehmen mit dem der Ableilung Bezirke verfügt:

1. Mit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird in der Mit Wirkung vom 1 Januar 1909 Wird if Ges Elektrogeräte die Pachleitstelle Elektrische Hau-und Heizgeräte mit Sitz in Berlin W.S. Friedri-stratte 58, und in der VVB Elsen-, Blech- al-Metallwaren die Fachleitstelle für El and Metallwaren mit Sitz in Karl-Marx St Straffburger Straffe 3, gebildet.

- 2 Die Fachleitstellen arbeiten nach Arbeitsprenungter die von den zuständigen Hauptdirektoren er alse
- Die Fachleitstellen beraten alle an der Produkt-industrieller Konsumgüter ihres Fachgebieles in andustrieller Konsumguter inter halbstaatlichen auswerten volkseigenen sowie halbstaatlichen auprivaten . triebe in allen mit der Produktio Konsumgutern zussenmenhängenden Frägen unterstutzen die Bezirks- und Kreiskommissene Jur industrielle Konsumgüter sowie die Kommerangs und Leustellen bei den Wirtschaftst to der Bezirke, bes "ders durch Empfehlungen the Produktionsaufnahme bestimmter Artikel vermateln Erlahrungsaustausche.
 - Zur Durchtuhrung dieser Aufgabe haben sie a alle wichtigen industriellen Konsumguter des
 - Fachgebietes 2.1 erfassen:) one Produktion-aufkommen mit den Becaris torderungen des Handels abzustimmen, erreichen, dan die Bedarfswünsche des Händels abgedeckt welden:
 - o Nepentale Lu sen und deren Aufnahme Produktion mit den zuständigen VVB, den standigen Leabetrieben oder anderen von de VVB für dit technische Entwicklung terant word di genachten Einrichtungen abzustimmen
 - he he are der Produktion industrieller Konsum pres betada ten und interessierlen Industrie metricle auf den technisch und ökonomisch Schullensten Entwicklungsstand Zu-
 - A tree Steigerung der Produktion and de Any indung rationellster Fertigung sver held to Cinzon their eine moderne Formgebur A tordern. Kooperationsbeziehungen zu Ve maticla. Sor mentsbereinigungen und Spesierung der Produktion zu bewirken und dafür Sorge zu tragen, daß abgeschlossene Neuer wicklangen unverzüglich in die Produktion unergeleitet werden:
 - h für die Verbesserung des Kunden- und Repr taturdienstes Sorge zu tragen. Insbesondere haben sie einzuwirken auf die Sicherung de Fesatziethproduktion, auf die Festlesuns Geraten, die durch Reparaturdiensie 200 lassen said, and die Erarbeitung und Einführung vigi Garantiebestimmungen mit dem Ziel bestehenden Garantieleistungen zu erweiter Werkskatalogen in Zusummenarbeit mit Gebrauchswarenkatalog Zentralstelle für Durchluhrung von Werbeveranstaltungen Vermittlung vo Erkenntnissen der moder Haushaltstechnik für weite Kreise der Be-

 Die Entwicklung und die Produktion neuer i strieller Konsumgüter der Eisen-, Blech; Metallwarenindustrie und von elektrischen H

skeräten ist für alle volkseigenen Betriebe gechinigungspflichlig, soweit kelne shatliche Aufzur Entwicklung und Produktionsaufnahme

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON OF THE PE

Telle Konsunguter im Sinne dieser Verund sind alle Konsumguter, die in der Richtlinie Staatlichen Plankommussion und der Staat-Zentralverwaltung für Statistik vom nuar 1959 für die Planung, Organisation mid inung der Produktion von industriellen Drechning der Produktion von industriehen orbungstein — Verfügungen und Mittellungen er Smalltehen Plankommission, Sonderdruck — 4 solche bezeichnet werden.

Die Genehmlgungen für die Entwicklung und Proktiba neuer industrieller Konsunguter werden den zuständigen Fachleitstellen erteilt.

office auf Genehmigung zur Entwicklung und odiktion industrieller Konsumguter des Maschi-

bt echnischer Sland, gemessen an vergleichbaren Spitzenerzeugnissen und Entwicklungsperspekturen des Erzeugnisses,

geplanter IAP (Industrical gabepreis).

breesehener Produktionsbeginn sowie Lieferfür dle folgenden vier Quartale und citere Produktionsperspektive.

Cook die Antrage ist innerhalb von 14 Tagen zu nischelden. Sind Ermittlungen notwendig, die der desen Zeitraum hinausgehen, ist dem Antrage ein Zwischenbescheid zu geben.

die Entscheidung einer Fachleitstelle kann der Fachleitstelle eingelegt werden der die Fachleitstelle ihre Entscheidung nicht de bei der Fachleitstelle eingelegt werden en des Antragstellers ab, ist der Einspruch coa we Antragstellers ab, ist der Einspruch der Köördinlerungsgruppe bei der Abieilung griebbar der Staatlichen Plankommission ter Gelfen Diese entscheidet endgültig.

volkseigenen Betrlebe sind verpflichtet, auf Produktion befindliche Konsumgüter des

Produktion beinbullene Konsumauter des Rechtleh aues Angaben gemäß II., 3. Punkt a) is de Trachen. De Geschmigungspflicht der Produktion von elek-schen Wärmegeräten gemäß der Anordnung vom 10 1957 über Genehmigung der Produktion von d. Schen Wärmegeräten (GBI.I, S.391) bleibt Stenen

ш

Diese Verfügung tritt mit Wirkung vom 1 Mai 1959 in

Leiter der Abteilung Maschinenbau der Staatlichen Plankommission Wunderlich

lied der Staatlichen Plankommission

Hugung vom 12. Mai 1959 über die Meldepflicht a geschlossene Entwicklungen im Maschinenbau, ren Überleitung in die Produktion sich verzögert schrelleren Durchsetzung der neuen Technik wird

I.
All Editions Entwicklungs und Konstruktionsbüros
(as zantral oder örtlich geleiteten volkseigenen
Art innenbages werden verpflichtet, dielenigen bei
(b) at a see chlossenen Entwicklungen neuer oder ver-

besserter Erzeugnisse des Maschinenbaues zu mederen Überleitung in die Produktion auf technisch dingte Schwierigkeiten stößt, oder durch Kapazital mangel verhindert wird,

Die Meldung ist unmittelbar nach Abschliß de eigenen vergebilehen Bemühungen an das Zeiträ-institut für Technologie und Organisation des Macchnenbaues (ITO), Karl-Marx-Stadt, Bahnhofstrafa richton

III.

Die Meldung muß enthalten:

- 1. eine kurze technische Charakteristik des Erze
- nisses, mit dem ungefähren Gewicht, 2. das Ergebnis der Erprobung des Funktionsmus er
- und der Nullserie.
- 3. die Aufwendungen für die Entwicklung (rund) TIDM
- 4. die Angabe des bekannten Bedarfs
- 5 eine Darstellung der Schwlerigkeiten der Uberleilung.
- 6. eine Darstellung der bisherigen Bemübungen.

Der Meldepflicht unterliegen alle Erzeugnisse, de Entwicklung 1958 oder später abgeschlossen bzw. wird. Die Staatliche Berichterstattung, auf Forin blatt 241 wird hierdurch nicht berührt,

> Der Leiter der Abteilung Maschinenbau der Staatlichen Plankommission Wunderlich

Mitglied der Staatlichen Plankommission

- II. Anweisungen über die Gründung, Zusamm legung (Angliederung) und Auflösung von volks eigenen Betrieben, Instituten und Einrichtunge
- Verfügung vom 5. Mai 1959 über die Errichtung C Instituts für Zucker- und Stärkeindustrie

6 1

Das Zentrallaboratorium für Zuckerindustrie H und das Zentrallaboratorium für Stärkeindustr. Kyritz werden mit Wirkung vom 30 Juni 1957 auf poliist

(1) Mit Wirkung vom 1. Juli 1959 wird das Intifut Zucker- und Stärkeindustrie errichtet.

(2) Das Institut für Zucker- und Stärkeindustrie Rechtsnuchfolger des Zentrallaboratoriums für Zu industrie und des Zentrallaboratoriums für S industrie

Struktur, Aufgaben und Tätigkeit des Instituts Zucker- und Stärkeindustrie werden durch di (Anlage) geregelt.

Diese Verfügung tritt am 1. Juli in Kraft

Der Leiter der Abteilung Versorgung der Bevolkerung i. V. Klevesath Sektorenleiter

Statut

des Instituts für Zucker- und Stärkeindustrie

2 1

Reditsform and Sitz

O Ots Institut für Zucker- und Starkeindustrie ist uffetische Person und Rechtstriger von Volkseigensein Sitz ist Halle.

As Institut untersteht der Vereinigung Volkseige-

6 2

User Institut obliegen auf dem Gebiet der Zucker-Si Geöndustrie instessondere folgende Aufgaben: 100 oktung von Verfahren für die Gewennung und 100 ynn Zurker und Starke sowie im die der ung der Rob- und Pertappodikt einschlieblige Ger Untersuchung der hiertur erforderlichen einschaftlichen Grundlagen.

> defung von Forderungen zur Entwicklung von einen und Anbeen diech den Miedimenlicht der Grundlage der Frieheumer, der mit der der Zucker- und Stanferreit fre einer etzten bilden und Anbewegeneren der Werden sind

virkung bei der Standardsseine .

nedung und Unterstatzum, der Betriche bei der Brung der Arbeitsergebrisse des Instituts in Praxis sowie in Grundsatzfrigen der Tech-

Peubeitung von Analysenvorschriften für die Gütekontrolle, in den Betrieben sowie Durchführung von Schiedsanalysen;

W kung bei der Ausbildung und Weiterbildung seu schaftlich-technischer Kader, insbesondere ch Zusämmenarbeit mit den Hoch- und Fachnich bei der Lehrplangestultung;

ong des internationalen Standes der Techesonders durch Dokumentation des Fachtuns nach den Richtlinien des Instituts der utsten Akademie der Wissenschaften;

tesuchung technisch-ökonomischer Grundsatzch der Entwicklung der Zucker- und Stärkeust de eine

(4) Des Erstitut können vom Hauptdirektor der VVB nach Astumining mit der Abteilung Versorgung der Elevelberung der Staatlichen Plankommission weitere Aufen ein übertragen werden.

§ 3

Struktur- und Stellenplan

Der Structur- und Stellenplan ist nach den hierfür geiten en gesetzlichen Bestimmungen aufzustellen und zu testrugen:

§ 4

Lellung und Vertretung im Rechtsverkehr

(1) Der Institut wird durch einen Wissenschaftler oder einen wissenschaftlich qualifizierten Ingenieur geteut der die Dienstbezeichnung "Direktor" trägt.

(b) im Falls seiner Verhinderung vertritt ihn der stellvertreiende Direktor, der Leiter einer wissenschaftlichen Ableitung sein muß.

(8) Per Director trägt die Verantwortung für die geschaft Tätigkeit des Instituts. Er handelt im Namen den Instituts und ist berechtigt, auf der Grundinge der Tot die Tätigkeit des Instituts geltenden Bestimmungen, als Angelegenheiten des Instituts allein zu entder der State der auf Grund von Berutungen mit den Jeweils zuständige. Mitarbeitern des Instituts treffen.

(4) Die mit leitenden Funktionen im Institut betrau en Mitarbeiter tragen gegenüber dem Direktor des Institut die Verantwortung für ihren Aufgabenbereich und sind im Rahmen der Entscheldungen des Direktors in Ihren Aufgabenbereich weisungsbefugt.

(a) Im Rechtsverkehr wird das Institut durch den Inrektor und im Fille der Verhinderung des Direktor durch den Stellvertetenden Direktor verteien. Im Rahmen der ihnen erleitten Vollmachten Können zur andere Mittofferter des Instituts oder Personen das Institut vertreten. Vollmachten werden durch den Direktor erks., und zwar in der Weise, daß die Sevollmachtigten einzeln oder zu zweit vertretungsberechtigt state.

9

Ernennung und Abberufung sowie Einstellung und Entlassung der Arbeiten

(1) Der Direktor des Instituts wird durch der Leite der Abteilung Versorgung der Bevölkerung der Staat Leben Plankommission ernannt und abberufen.

(2) For stellvertreiende Direktor wird mit Zustimmung as s Bauptdirektors der VVB durch den Direktor des Instituts engestellt und entlassen.

Ca Alle abrigen Mitarbeiter des Instituts werden vom Direktor des firstituts nach Muligabe der geseizlichen Bestitumnangen ein jestellt und entlassen.

§ 6 Finanzierung

(i) Das Institut ist Haushaltsorganisation.

(3) Die Haushaltsmittel des Instituts werden im Haushaltsplan und die Mittel für genehmigte Inyesitioner des Instituts im Investitionsplan der Staatlichen Plankomaniss on bereitgestellt.

9 7

 Dem Direktor des Instituts sieht zur Lösung se Auf jahen ein Technisch-Wissenschaftlicher Rauf Stite, dem als Mitglieder angehören;

em Vertreter der VVB Zucker- und Stärkeindustrit ein Vertreter des Zentralen Amtes für Forschung und Technik

ein Vertreter des Staatssekretariats für das Hechund Fuchschulwesen

ein Vertreter der Deutschen Akademie der Lawirtschaftswissenschaften

em Vertreter des Instituts für Ernährungsfor schung, Potsdam-Rehbrücke

ein Vertreter aus dem Maschinenbau ein Vertreter aus dem VEB Zuckerfabriken-Exp

je ein Vertreter aus einem Betrieb der Stärke industrie, der Rohzuckerindustrie und d-Zuckerraffinerien.

(2) Bei der Beratung von Grundsatzfragen der Ewieldung des Instituts, insbesondere bei Fragen im Gsammenhang mit der Erweiterung der Aufgabenstehn des Instituts, sind Vertreter des Forschungsrates Deutschen Demokratischen Republik und die vort schungsrat gebildeten Fachgremien hinzuzuriet.

(3) Den Vorsitz des Technisch-Wissenschaftlichen Datführt der Direktor des Instituts.

(4) Der Direktor des Instituts ist verpflichtet dem Unisch-Wissenschaftlichen Rat regelmäßig über die fenden Arbeiten des Instituts zu berichten.

Za Behandlung von Fachfragen können zu den grungen des Technisch-Wissenschaftlichen Rates Gualifizierte Kader hunzugezogen werden. con sind Vertreter der Abteilung Versorgung der kering der Staatlichen Plankommission und der Zucker- und Stärkeindustrie berechtigt, im den des Technisch-Wissenschaftlichen Rates teil

Oer Technisch-Wissenschaftliche Bat soll mundestens 16m Jahr zusammentreten

8 11

Veröffentlichung und Schweiseptlicht

Die Veröffentlichungen von Engelmissen der Fore und Entwicklungsarbeiten der Liebtitis haben ern bestehenden Bestammaten in ettidien

Meröffentlichungen sonte is dater onetmer, haben die Mitarbeter des la thit. Ver coheit über vertrasiliche Angazi eines wahren rechtsverhaltnisses in 1 den 15-17 f. fest

III. Verschiedenes 1 Davishtieune

In Ziffer 3 Buchst. e) der Richtlinie vom 27 Februar 19 rber eine einheitliche Verfahrensregelung bei d Bestätigung der Produktionsangebote und Registr rung der Verträge der privaten Industriebelriebe (Ve ingungen und Mitteilungen der Staatlichen Planko mission 1959 Nr. 5 S. 4) mull es statt Vorvertrag bzw Vorverträge richtig beißen:

. Vertragsvorschlag bzw. Vertragsvorschläge 2. Hinweis auf Veröffentlichung über sozialistisch

- Robonstrabtion Der Verlag "Die Wirtschaft" gibt im Monat Mai ein
- Broschure u a . Die sozialistische Rekonstruktion in der Industrie der Deutschen Demokratischen Republik".
- on Prof. Dr. Arnold und Dr. Lange heraus.
- less Brochure enthalt eine zusammentassende De tellung der grundsatzlichen Fragen der Rekonstru-nor und vermittelt die Erfahrungen, die in Udystr-weisen und Betrieben bei der Ausgebeitung. Rekonstruktionspläne gesammelt wurden.
- So weigepthich the telegraphy and track to one detail Die VVB und Betriebe werden auf diese Broschuweren der Notwendigkeit des Erwerbs hingewiesens

Deutsche Demokratische Republik, Staatliche Plankomnission Berti scheckkonfo 1400 25. – Erschelnungsweise: nach Bedarf, voraussichtlik Dienstgebrauch an Organe und Einrichtungen der Staatlichen Verwal Betriebe. – Bezugspreis: vierteljährlich 1,88 DM. – Veröffentlicht unt Druck: VEB Berliner Druckhaus, Berlin NOS, Frenziauer Allee 36.

Verfügungen und Mitteilungen

der Staatlichen Plankommission

Berlin, den 20. April 1959

INHALTSVERZEICHNIS

erfügung vom 24, 3, 1959 über die Vertei-ng der Aufgaben auf dem Gebart des Franungs- und Vorschlagswasies am der Grandge des Gesetzes vom 11 16 man 1966 aber Vervollkommung to i Vertaliacher, der

rfugung vom 24, 3, 1959 liber die Verträber der ufgaben auf dem Gebiet des Lefendungs- und Vor-blagswesens auf der Grandluse des Gesetzes com Februar 1958 über die Vervolkommung und einfachung der Arbeit des Staatsapparates in der ulschen Demokratischen Republik (GBL 1 8, 117)

safferen Organe sind dafür verantwortlich, daff Erfindungs- und Vorschlagswesen in ihren Dea Zu einem wirkungsvollen Instrument für den un des Sozialismus in der Deutschen Demokrafteinem wirkungsvollen Instrument für den Republik entwickett wird.

amit verbundenen Aufgaben sind zusammen mit haftlichen Organisationen, insbesondere den kschaften und der Kammer der Technik. zu Zur Gewährleistung der neuen Arbeitsweise findings- und Vorschlagswesen wird folgende nverteilung verfügt:

Aufgaben der Staatlichen Plankommission

Ableilung Investitionen, Forschung und Technik Leiter der Abt. Investitionen. Forschung und Techfei et als Mitglied der Staatlichen Plankonimission Amt für Erfindungs- und Patentwesen tim Tolgenen Palentamt) an und übt die Dienstaufsicht aus.

II. Fachabteilungen bzw. Sektoren

fa Fachabteilungen bzw. Sektoren führen folgende

tes durch: Auswertung der Quartalsberichte und Analysen des Palentamtes.

Herausgabe richtungweisender Direktiven an die Wirtschaftszweige und -gruppen (in der Regel VVB (Z)) in Zusammenarbeit mit dem Patentamt. Ausarbeitung von Orientierungsziffern für wichtige Entwicklungspositionen bzw. Bekanntgabe von Schwerpunkten und deren Berücksichtigung im Plan Verwendung der Vorschläge des Patent-

entscheidung über die Realisierung von Erfindunen, Verbesserungsvorschlägen und Ingenieurkonten im folgenden Vorschläge), die über den Bereich einer VVB (Z) bzw. einer direkt unterstellten Institution hinausgehen.

5 Überprüfung und Bestätigung in technischer und ökonomischer Hinsicht der vom Patentamt vor-

gepratien Anträge an den Zentralen Fonds auf Zahlang von Vergütungen und Prämien sowie auf

Arbeit des Staatsapparates in der Deutschen Demokratischen Republik (GBl. I S. 117)

2 Bekann machung vom 24, 3, 1959 über den centralen Fonds beim Amt für Erfindungs-

- Gewähltung von Darlehen. 6 Bestationing von Ingenieurkonten mit Aufgabenstellungen, die über den Bereich eines Ministeriums. e.ner VVB (Z), einer direkt unterstellten Institution oder e nes Bates des Bezirkes hinausgehen.
- 7. Bestat gung von Antragen auf Einrichtung von Ingenieurkonten, bei denen der Leiter der unter Abs. 6 genannten Organe oder einer seiner Stellvertreter beterhet ist.
- 6 Genehmigung von Vergutungen und Prämlen Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonten. zogen auf den in Abs. 7 genannten Personenkre
- Delegierung von Beisitzern zu Verhandlungen der Schliebungsstelle des Patentamtes über Verguungsstreitigkeiten, die den Zentralen Fonds des Patentamtes betretten.

- 1. Durchsetzung der Direktiven und Maßnahmen zur Westerentwicklung des Erfindungs- und Vorschlags-
- 2. Anleitung der Betriebe in allen grundsätzlichen Fragen des Erfindungs- und Vorschlagswesens, insbesondere bei der Durchführung einer zielstrebigen Schutzrechtspolitik.
- 3. Unterstützung der Rüte der Bezirke und Kreise sowie deren volkseigene und gleichgestellte Betriebe im Fachbereich der VVB, insbesondere durch zirke und Kreise für das Erfindungs- und Vor-schlagswesen in Arbeitab.

operative Anleitung bestimmter Betriebe auf Anforderung der Vorsitzenden der Wirtschafts

Einbeziehung der bezirksgeleiteten und ört-lichen Betriebe in das System des überbetrieb-lichen Austausches von Vorschlägen (Erfahrungsaustausch);

Anleitung bei der Einrichtung und Ausnutzund von Teilsammlungen in- und ausländischer Patentliteratur:

Beratung und ggf. Mitwirkung bei der Aus-beitung und Durchführung von Schutzrech

anneldungen und sonstigen Rechtshandlungen: Beratung in speziellen Fragen des Erfindungstund Vorschlagswesens, Z. B. im Vergütungsrecht, in Beschwerdesachen, bei der Ausarbeitung und Auswertung von Analysen und Quatalsberichten.

Diese Unterstützung hat einen verpflichtenden Charakter

Auswertung der Quartalsberichte und Analysen der Betriebe, Zusammenlassung im VVB-Mafistab und termingemäße Weiterleilung an das Patent-

Dorchsetzung der Einrichtung und Ausnutzung von Teilsammlungen einschlägiger Patenthteratur, insbesondere in konstruktions- und schutzrechtsintenirken Betrieben.

Serprüfung der Dokumentationen, die im Rahmen Ger Technisch-wissenschaftlichen. Zusammenarbeit underen sozialistischen Länderen abergeben werden, die noch bestehende in und auslandische Auschließungsschutzechte und Bekanntigabe der Reüberehenergebnisse an der Empfanser.

Grehmigung aller Schutzichts, umeldungen und opsigen Rechtshundlungen, op einfalb der Deutden Demokratischen Republik sowie Plantung der amt im Zusammenhung, schenden Volutamittel, nichteilung über die Realisierung von Vor-

chagen, die über den Bereich eines Fetriebes in nausgeben.

smisterung des Austausches von überbetriebtien Vosschlägen im gesamten Bereich der volkseren Wirtschaft sowie des Austausches von deserungsverschlägen mit den sozialistischen derne.

ofußnahme auf die Betriebe, daß geeignete Vorniese zu Standards erhoben werden bzw. zu um technischen Arbeitsnormen (TAN) führen.

nung der Vergütungen und Prämien für Verlege die nur in einem ihrer Betriebe benutzt im deren volkswirtschaftlicher Nutzen jedoch er wegend außerhalb des Betriebes, über im Beder VVB entsteht.

nbehung von Streitfällen, die sich aus Zahgen der VVB für Vergutungen und Prämien geben

Schlehtung von Streitfallen in zweiter Instanz ibe die Behandlung und Vergütung von Gereiteksmusiern sowie von Streitfallen über die Art dei Berechnung oder die Höhe einer Vergütung von Ingenigeirkonten und deren Ablehnung.

Endgüllige Entscheidung über Beschwerden gegen die in ihren Betrieben abgelehnten Verbesserungsvorschläge:

ont cheidung über Beschwerden gegen ihre Betiebe wenn die Erteilung einer Nutzungserhaubnis dir die Benutzung von Gebrauchsmustern in einem anderen volkseigenen oder gleichgestellten Betrieb verweigert wird.

Bestätigung von Ingenieurkonten mit Aufgabenstellungen, die über den Bereich eines ihrer Betriebe hinausgehen, deren Auswirkungen jedoch innerhalb des Bereiches der VVB liegen.

Bestätigung von Anträgen auf Eröffnung von Ingenfeurkonten mit inner- und überbetrieblichen Aufgabenstellungen, bei denen ein Werkbeiter ihrer Betriebe oder einer seiner Stellvertreter beteiligt ist.

Genehmigung von Vergütungs- und Priimienzahlungen für Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonten an einen Werkleiter ihrer Betriebe oder einen seiner Stellvertreter.

 Anleitung und Kontrolle ihrer Betriebe bei der Entwicklung der Kader im Erfindungs- und Vorschlagswesen.

20. Konsultation der VVB-Justititare in speziellen Berhistragen

21. Enirodhung von arbeitsfähigen Stellen für da Erindungs und Vorschlegwessen (dei/EBE) und deren Ennthederung in die wissenschaftlich (ech nesden Zenten der VVB (z. B. Institut, ZEK). Die Haupfdirektoren der VVB können – ohn Bebeiten von ihrer Verantvortung – die Durchtführung bestimmter Aufgaben den Leit-BIE über Leiten.

22 Die vorstellenden Aufgaben gelten auch für Einnehtungen, die ihrer Stellung nach einer VVB enisprechen.

C. Anfgaben der Räte der Bezirke

 Durchsetzung der Direktiven und Maßnahmer zon Aufban und zur Weiterentwicklung des Erfindungs und Verschlagswesens in den Bezirken und Kreisen
 Zusammenarbeit mit dem Patentamt, den jeweil

hehlich zustandigen Ministerien, VVB (2) bzW deren Leit-BfE sowie den Leit-BfE der Bezirks beite mit überbezirklichen Aufgaben, Darchführung eines ständigen überbezirklichen

Errahrungsaustausches.

3 Anleitung und Kontrolle der Leit-BIE auf Bozitsscheize sowie der Betriebe und Institutionen dir felgenden. Betriebe) der bezirksgeleiteten und officielle der Bozitskapeleiteten und officielle der bezirksgeleiteten und der bezirksgeleiteten un

Behen Wittschaft (im folgenden Bezirksbereich) urstessundere deren BlE. I. Unterstuffung der Betriebe des Bezirksbereiche in Zusammenurbeit mit der Jeweils, foehlich zu ständigen VVB (2) in allen grundsätzlichen Frigedes Erfindungs- und Vorschlagswesens, finsbeson

dere bie der Durchführung einer zielsfiebies Schutzvechspolitik 5. Auswertung der Quartalsberichte und Analysen de Betriebe. Zusammenfassung im Bezirksmidstals untergliedert nach Wirtschaftszweigen bew Jaco den bei den Ministerien bestehenden HV-Bei echer Uz. B. Kraftweischi und termingenfas-Weiter

letting an das Patentamt.

Durchsetzung der Einrichtung und Ausnutzung vor Teitsammlungen einschlägiger Patentliterafür, ins besendere in konstruktions- und schulzrechtsintensiven Betrieben des Pezirksbereiches

7. Oberprüfung der Dokumentationen, ale im Schuner der wissenschaftlich-technischen Zusampieralveinaderen swinlistischen Ländern übergeben, werden im nech bestehende im und ausklindische Ausschliefungsschutzrechte in Zusammenanste, mit de larblich zuständigen VVB bzw. deren Lief-JBB und Bekunntgabe der Recherchenergebnisse zur die Empflänger.

 Genelmigung aller Schutzrechtsampeldungen inn sunstigen Rechtshandlungen außerhalb des Deut schen Demokratischen Republik sowie Planung dedannt im Zusammenhang stehnfehr Valutamitet für die Betriebe des Bezirksbereiches!
 Entscheidung über die Realisierung von Vorschil gen, die über den Rahmen eines Betriebes de

gen, die über den Rahmen eines Betriebes Bezirksbereiches himausgehen.

10. Britasung überbetischlicher Verschläse aus der Beitreben des Bezitsbeeiches uns der Beitreben des Bezitsbeeiches uns deres der Bezitsbeeiches uns der Bezitsberiches der Bezitsberiches der Bezitsberiches der Bezitsberiches der Bezitsberiches der Bezitsberiches Auslausbes. Verbreitung der aus den Ministerich, VVB (2) bis deren Leit-BIE über das Auslausch erfahren kommenden überbetrichlichen Verschlisse in den ist Frage kommenden Betrieben des Bezitsberiches

- sung der Nutzensmeldungen für die überbeebliche Benutzung von Vorschlägen aus Betrieben des Bezirksbereiches und deren Weiterleitung le Stelle, die den überhetrieblichen Austausch ranlaßt bzw. durchgeführt hat.
- Einflußnahme auf die Betriebe des Bezirksbereis daß geeignete Vorschläge zu Standards erben werden bzw. zu neuen technischen Arbeitsmen (TAN) führen.
- blung der Vergütungen und Prämien für Vorchlage, die nur in einem Betrieb des Bezirkshes benutzt werden, deren volkswirtschaftieren benutzt werden, deren Volkswittstäm-ter Nutzen jedoch überwiegend außerhalb des friebes, aber im Bezirksbereich entsteht. Vorsitzenden der Räte der Bezirke beantragen
 - Präsidenten des Patentamtes die Zahlung Vergütungen oder Prämien aus dem Zentralen ds des Patentamtes, sofern die Mittel aus Mehrnahinen und Einsparungen für die Erfullung der lungsverpflichtungen in Abs. 12 nicht aus-
 - lichtung von Streitfällen, die sich aus Zahlundes Rates des Bezirkes für Vergutungen und en ergeben.
 - ichtung von Streitfallen der Betriebe des Besbereiches in zweiter Instana über die Behandg und Vergütung von Gebrauchsmistern sowie Streitfällen über die Art der Berechnung oder Höhe einer Vergürung von Ingemeurkonten deren Ablehnung.
 - idgultige Entscheidung über Beschwerden gegen in Betrieben des Bezarksbereiches abgelehnten besserungsvorschläge.
 - scheidung über Beschwerden gegen Betriebe des inkspereiches, wenn die Erteilung einer Nuterlaubnis für die Benutzung von Gebrauchs ern in einem anderen volkseigenen oder gleich-
 - Hen Betrieb verweigert wird. afigung von Ingenieurkonten mit Aufgebenthingen, die über den Bereich eines Betriebes Bezirksbereiches hinausgehen.
 - gung von Anträgen auf Eröffnung von nieurkonten mit inner- und überbetrieblichen benstellungen, ber denen ein Werkleiter der ebe des Bezirksbereiches oder einer seiner vertreter beteiligt ist.
 - enchmigung von Vergütungs- und Prämien-hlungen für Verbesserungsvorschläge und Ingeeurkonten an einen Werkleiter der Betriebe des zicksbereiches oder einen seiner Stellvertreter cherung und Kontrolle der Betriche des Bezirks-
- eiches bei der Entwicklung der Kader- im Erfindungs, und Vorschlagswesen.
- busuitation des Justititurs in speziellen Rechts-
- ichtung einer arbeitsfähigen Stelle (Zentrales De zur Durchführung der Aufgaben in den Beund Kreisen beim Wirtschaftsrat.
- Vorsitzenden der Rate der Bezirke können ohne Befreiung von ihrer Verantwortung - die ichführung bestimmter Aufgaben dem Zenich Bil beim Wirtschaltsrat übertragen.
- Sowcit erforderlich, sind arbeitsfähige Leit-BfE bei n VVB (B) einzurichten.
- ne bet der Abt. Land- und Forstwirtschaft der Rate der Bezirke bestehenden Leit-BIE sind - inolge deren großer politischer und ökonomischer deutung für die Entwicklung der sozialistischen oduktionsverhältnisse auf dem Lande - arbeitsahig zu erhalten.
- Diese Leit-BfE arbeiten in enger Verbindung mit den Zentralen BfE bei den Wirtschaftsräten der Be-

- zirke und dem Ministerium für Land- und Forstwietschaft
- Andere im Bezirksbereich bestehende zentrale Stellen für das Erfindungs- und Vorschlagswesen (Leit-BIE), z. B. die Leit-BIE der Bezirksbauämte der Bezirksdirektionen Kraftverkehr, der Holzbeund Holzverarbeitungsindustrie, der Musik-, Kultur- und Spielwarenindustrie, der Leder- und Rauchwarenindustrie, der Haushaltchemie, der Ge tränkeindustrie sind arbeitsfähig zu erhalten, Zenfrale Stellen, die mit den Aufgaben eines Leit-BIE aus der zentralgeleiteten Wirtschaft in die Bezirksebene übernommen worden sind bzw. zen trale Stellen, die weiterhin in der zentralen Ebene tidig sind, aus deren Betreuungsbereich jedoch Be triebe der Bezirksebene angehören, üben in alle Wirtschaftszweigen, in denen keine zentralen VV bestehen, ihre Tätigkeit weiterhin nach fachlicher Gesichtspunkten überbezirklich für den gesumter Zweig aus

D. Aulgaben des Amtes für Erfindungs- und Palent wesen (Patentamt)

- Anleitung der Ministerien, Räte der Bezirke, and der der Staathchen Plankommission direkt unterstellten Institutionen in allen grundsätzliche Fragen des Erfindungs- und Vorschlagswesens Zusammenarbeit mit den gesellschaftlichen Organ atrenen, insbesondere den Gewerkschaften und de Kammer der Technik.
- 2. Kentrolle über die Einhaltung aller einschlägigen Gesetze und Verordnungen in den Ministerieh Risten der Bezirke, VVB. Betrieben und Institt tu nen
- Auswertung der Quactalsberichte und Analysen der Ministerien. R\u00e4te der Bezirke. VVB und der der Stratlichen Plankommission direkt unterstellte Institutionen über die Ergebnisse des Erfindun und Verschlagswesens.
 - Zusammenfassung der Berichte und Analysen im Magstab
 - a) der Abteilungen und Sektoren der Staatliche i Plankommission.
 - der gesamten volkseigenen und gleichgestellige Wietschaft.
- 4 Mitarbeit bei der Entwicklung der einschlägigen gesetzlichen Beslimmungen und bei der Ausart tung von einheitlichen Grundsätzen des dungs- und Vorschlagswesens.
- 5. Organisierung und Durchführung des Fernstudium für Fachbearbeiter des Patent-, Müster und Zeichenwesens (Patentingenieure) sowie von Lehtgangen für Fachlehrkräfte auf dem Gebiet Erfordungs- und Vorschlagswesens mit einer Lehrerlaubnis.
 - Anleitung und Kontrolle der Stellen, die Faculehrgänge auf dem Gebiet des Erfindungs-Vorschlagswesens durchführen (z. B. Ministerien; VVB. Kammer der Technik).
 - Unterstützung der Hoch- und Fachschulen in ihrer Lehrtätigkeit auf dem Gebiet des Patent-, Musikrund Zeichenwesens in Zusammenarbeit mit dem Staatssekretariat für das Hoch- und Fachschulwesen.
- Obermittlung aller brauchbar erscheinenden DWP und DWP-Anmeldungen an die fachlich zustä digen Ministerien, VVB (Z) bzw. direkt unterstellten Institutionen zur Prüfung auf Benutzungslähigkeit und zur Einleitung der Benutzung.
- 7. Zahlung von Vergütungen und Prämier sowie Co währung von Darlehen aus dem Zentralen Forentsprechend seiner Zweckbestimmung

- Schlichtung von Streitfällen, die sich aus Zahlungen des Zentralen Fonds für Vergütungen und Prämien ergeben.
- Durchführung von Fachtagungen auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens in Zusamngenarbeit mit den geslischaftlichen Organisationen, Insbesondere den Gewerkschaften und der Kammer der Technik
- 10 Durchführung eines Beratungsdienstes auf Messen und Ausstellungen im Arbeitsbereich des Patentamtes.
 - Bearbeitung von Hinweisen und Beschwerden bewährter Spezinlisten auf dem Gebied des Erfindungs- und Vorschlasswesens, die ohne ihre Zustimmung fachtrend eingesetzt wurden bzw. werden sollen und Einschreiten ageen derartige Verstüße in Zusammenntheit mit den zustandhen stantlichen Organen und den Gewertsschaften.

Aufgaben der Ministerien

Ministerion Bedam in neura and die duren umnerfolden unterstellen eines auch in und einhalte III. Berriche vernatuse die in die Einhaltung und einfahrung der sich dahen Eiskanzensen auf dem echtet des Erindause und Verschlasswessens Sie einem Her Anfahren im Messimmere innen unt den zusähligen Abtellungen der Straffichen Pfleidemmission om Patentum und ein gesellschaftlichen Organissoferen, insbess alere den Gewertschaften und der Zunner der Technik.

Durchführung folgender Einzul afgaben austelle der gitsprechenden Abteilung der Stautlichen Plankommission im Fachbereich des Ministeriums

- Bestätigung von Ingenieurkenten mit idserbezirklicher Augabenstellung, Entscheidung, über die Realisierung von Vorschlägen mit überbezirklicher Beleufung.
- Oberprüfung und Bestätigung in technischer und ökonomischer Hinsicht der vom Patentamt vargeprüften Antrige der Räte der Berifke an den Zentralen Fonds, soweit der Überbetriebliche Austausch vom Vorschlügen vom Ministerium selbst durchgeführt worden ist.
- A Unterstützung der Betriebe und Institutionen, de den Räten der Bezieke unterstellt sand, jedoch von den Ministerien fachlich angeleitet werden, auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens. Diese Unterstützung erstreckt sich insbesondere auf
 - Durchführung von Arbeitsberatungen, operative Anleitung in den Betrieben,
 - Austausch überbetrieblicher Gebrauchsmuster.
 Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonten
 (Erfahrungsaustausch).
 - Auswahl, Ausarbeitung und Durchführung von Schutzrechtsanmeldungen.
 - Verteidigung erworbener Schutzrechte. Streitsachen, Einsprüche und Widersprüche.
- Aufbau und Ausnutzung von Teilsammlungen in- und ausländischer Patentliteratur.
- Die Stellen für die Bearbeitung des Erfindungsund Vorschlagswesens der Ministerien (Zentrale BIE) sind arbeitsfühig zu erhalten.

Allgemeines

In den Abschnitten A. bis E nicht erwähmte Aufgaben, die sier aus den einschläßigen gesetzlichen Bestimmungen ergeben, sind von den betroffenen Stellen ebenfalls infärsechend dem Gesetz über die Vervollkommung und Vereinfachung der Abeit des Stankapparutes in der Deutschen Demokratischen Republik und der hierzu

ergangenen Verordnungen und Beschlüsse durchzu führen.

Der Leiter der Abt. Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission

i. V. Krell Leiter des Sektors Forschung und Technik

 Bekanntmachung vom 24, 3, 1959 über den zentralen Fonds beim Amt für Erfindungs- und Patentwesen (Patentamt)

Zur umfassenden Sicherung der vergütungsrechtlichen Ansprüche der Erfinder und Rationalisatoren ist beim Patentiant ein Zentraler Fonds insbesondere für die Zahlung vom Vergütungen und Prämien auf dem Gebief des Erfindungs- und Vorschlagswesens gebildet, wo den

I. Zweekbestimmung:

- Zahlung von Vergütungen für Verbesserungsvorgschlinge (WV) und Ingenieurkonten (IK) sogie der Plamien für Verbesserungsversläge dut den Gebet der Betriebsverwaltung, sofen der volkswirtschaftliche Nutzen überwiegend außerhalb des Bereiches eines Ministeriums, einer VVB (Z) oder eines Ratis des Bedrikse entstehl.
- Zahlung der Versatungen für VV und IK sowig der Frammen für Verleussenungsvorschlage ind dem Leibiet der Betriebsserwaltung, die in mehrt ein Jeticken benatzt werden, wenn der volksigt, dehalfliche Nutzen überweigend außerhalb des Berselches destiniern Ministeriums, der VVB (2) bzw. des Ricks dies Bezirkes entsteht, in dessen bzw. dern Leiserde sich der erisbenutzende Betrieb Befindet.
- Zahlung der Vergutungen für VV und 1G wenn die Zahlung durch die Räte der Bezirke erfolgen mit, jedech infolge Erschöpfung der hier für Vorgeschenen Mittel nicht möglich ist.
- 4 Erstattung der Aufwendungen für Entwicklunger einsprechend § 24 der Zweiten Durchführungsbestimmung vom 6. 2 1933 zur Verordnung über der Frindungs und Vorschlagswesen in der volkseigenen Wirtschaft (BEI. S. 297), sofern die Zuständigkeit des Zientralen Fonds für die Vergleitungsschen ist, ausgenommen die Fälle in denen die Finanzierung uns den Mitten des Planes Forschung und Technik zu erfolgen, hat
 - Gewihrung von Darlehen für die Zahlung von Vergütungen und Prümien für Verbesen ung von schläge und Ingenieurkonten an Ministerien, VVB-(2) und der Staatlichen Plankominissioni direkt unterstellte Institutionen, wenn die Zahlung durch diese erfolgen muß, Jedoch infolge, zeitweiser Dischipfung der zuständigen Fonds nicht möglich ist,

H. Verfahren:

- Zahlungen aus dem Zentralen Fonds erfolgen nur auf begründeten Antrag. Einzelheiten des Verfahrens gibt das Patentumt in seinem Mitterlangsblatt bekannt.
- 2. Antragsteller sind:

A comment

- Ministerien, VVB (Z), Räte der Bezirke und Institutionen, die der Staatlichen Plankommission direktunterstellt sind.
- 3. Die Antriige werden vom Patenfamt vorgeprüft und von der facht in zuständigen Ableilung (Sektor) der Staatlichen Plankommission oder gef. von der fachlich zuständigen Ministerium bestätig Der Leiter der Abl. Investitionen, Furschung und Technik der Staatlichen Plankommission.

i. V. Krell
Leiter des Sektors Fofschung und Technik

Herausgeber: Deutsche Bemekratische Republik, stratische Prantominischen Berlin. (b) Vrp Deutsche Zeitsche Lie Bestadische Jehren von der Verlagen und der Verlagen deutsche Bestadische Anderstelle Bestadische Zeitsche Verlagen der Verlagen der Verlagen von der Verlagen von der Verlagen der

Verfügungen und Mitteilungen

der Staatlichen Plankommission

Berlin, den 6. April 1959

Sr. 6

INDALTSVERZEICHNIS

Beschlüsse der Staatlichen Plankommission

1959

eschiul der Staatlichen Plankommussion 18 3, 1959 über die Durchsetzung der k Projektierungsbestammunger

Verlagungen und Informationen des Vorden Ger Staatlichen Plankommission od Ger Leifer der Abteilungen der Staat-ten Plankommission

Vertigung vom 19-3-1959 und da Enricktung von vollautomatisaciter Betriebs abie rungen und Produktionsanschutten

Ordnung über die Organisation der Arbeit bei der Versorgung der Wirtschatt mit ahlkonstruktion vom 23, 3 1959

erfugung vom 11. 2. 1959 über die Finat. erung der Kosten im Rahmen der inter allonalen Zusammenarbeit

Milleilung vom 23, 3, 1959 über den Be schlub der Staatlichen Plankommission Zur Verwirklichung des beschleumigter. Aufhaues der obligaterischen 10-klassiger. allgemeinbildenden polytechnischen Obe:

· Mitterions, vom 23/3/1959 über die Imanzpolitischen Grundsacze zur Forderung des technischen Fortschrifts

III. Anweisungen über die Gründung, Zusammenteging (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Ein-

Canadas, de VEL Zentrale Entwick-bing mit Kreistralltion Flektroapparate

. Anverson, von 16 12 1958 über die Grandung des VFB Erdolverarbeitungswork Schwedt

: Vayvesilia von. 16 1 1959 über die Granding des VER Autbauleitung Chemuefaserkombinat Cuben

11 Aerschiedenes

Attechnic der Termischen Berghauinspekhen der Deutschen Demokratischen Républik on 10 1 1959 über die Zulassung des Zeitintenziondecrates Type MZ/04

l Peschillse der Staatlichen Plankommission Er Jun der Stägtlichen Plankommission vom 18. 3. 1953 aber die Durchsetzung der neuen Projektierungs-

ter Grundlage des Berichtes der Kommussion zur der füng und. Verbesserung des Proyekterungs-scheinlichte die Stautliche Plankommission in Sitzung mit 18, 3, 1658 die nachfolgend genannten Projektierungsbestimmungen:

Anordhung über die Organisation des volkseigenen

Progretierungswesens, Andernang über die Preise für Leistungen volks-iehe Projektierungsbetriebe und Projektierungs-arbeitungen.

Augranung über die Planung, Finanzierung und Ab-Jestraung der volkseigenen Projektierungsbetriebe. rinung über die Prämien in den volkseigenen exterungsbeirieben und Projektierungsablei-

ning über die Allgemeinen Bedingungen für Durchführung von Projektlerungsarbeiten (ABP). dung über die Zulassung von privaten Ingeand Architekten zur Projektierung.

g) Anordium, Ni 6 zur Vorbereitung und Durchführung des investitionsplanes - Aufgabenstellung-Vorplanung und Investitionsprojekt.

Diese Anordnungen werden als Sonderdruck zum Gesetzblatt veröffentlicht und treten am 1. April 1959 in Kraft. Sie werden den Projektierungsbetrieben und Projektierungsabteilungen vorab zur Information zu-

Nachstehend wird der Beschluß der Staatlichen Plagkommission vom 18. 3. 1959 zur Durchsetzung der neuen Projektierungbestimmungen auszugswelse bekannte gemacht.

Duscheck Sekretür der Staatlichen Plankommission

Der Stellvertreter des Leiters der Ableilung Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission berichtete über die Ergebnisse der Arbeit der Kommission zur Überprüfung und Verbesserung des Projektierungswesens. Im Ergebnis einer eingehenden Beratung wurde beschlossen:

1. Die Abteilungsleiter der Staatlichen Plankommission, die Ministerien, die Staatssekretariate mit

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/11: CIA-RDP80T00246A051600630001-9

eigenem Geschattsbereich sowie die sonstigen zentralen Organe der staathehen Verwaltung, die Hamptdirektoren der Vereinigungen Volkseigener Betriebe, die Vorsitzenden der Wirtschaftsräfe bei den Raten der Bezirke und die Leiter der volkseigenen Projektierungsbetriebe sowie Projektierungsabteilungen veranlassen eine eingehende Erläuterung der neuen Projektierungsbestimmungen in ihren Verantwortungsbereichen bis zum 31. Mai 1959

♣ Die Abteilungsleiter der Staatlichen Plankommission und die Rite der Bezirke haben zu veranlassen, daß in ihren Bereichen ein entschiedener Kampf gegen die unzureichende Vorbereitung der Investitionsvorhaben geführt wird. Ohne verbindliche Aufgabenstellung darf keine neue Vorplanung. inne bestätigte Verplanung kein Investitionsprojekt den Projektanten in Viiftrag gegeben werden.

Im Jahre 1960 sind Ausnahmegenehmigungen zur Finanzierung von Investitionsvorhaben ohne Vorllegen der gesetzlich lestgelegten Unterlagen nicht mehr, zu erteilen. Alle Projektierungsrückstände sind im Jahre 1959 aufzuholen Die Deutsche investitionsbank hat die Kontrolle der einwandfreien Vorbereitung der Investitionsvorhaben zu verstärken.

in Veroflichtungsbewegung der Ingenieure und Architekten zur Anwendung der fortgeschrittensten Technik tur die Erzielung hoher Nutzetfekte bei sparsamstem Astward und zur Verkürzung der Projektierungsze ich ist die wichtigste Kraft zur Berwindun, der im Projektierungswesen vorhandenen Mangel und zu: Emführung eines sozialistischen Arbeitstals im Projektierungswesen. Diese Verpflichtungsbewegung ist von den Mitarbeitern der Staatlichen Plankommission, insbesondere von den Abteilungs- und Sektorenleitern mit allen Kröften zu fördern und zu unterstützen. Die Abteilüngsleiter der Staatlichen Plankommission berichten bis zum 30, 6, 1959 dem Leiter der Abteilung Investitionen Forschung und Technik der Stantlichen Plankommission über die Verpflichtungsbewegung der Ingenieure und Architekten der Projektierungsbetriebe und Projektierungsabtei-*Jungen in ihren Bereichen Die Vorsitzenden der Wirtschaftsräte berichten bis zum gleichen Termin dem Leiter der Abt-Koordinierung der Planung der Bezirke.

Anfang Juli 1959 ist mit einigen in dieser Ver-pflichtungsbewegung hervorgetretenen Brigaden beim Ersten Stellvertreter des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission, Herrn Gregor, ein Erfahrungsaustausch durchzufuhren

- Der Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission wird beauftragt:
- a) in Übereinstimmung mit dem Ministerium für Bauwesen und den zuständigen Abteilungen der Staatlichen Plankommission bis zum 31. Juli 1959 die speziellen Aufgaben der einzelnen Projektierungsbetriebe und -abteilungen, insbesondere ihre Funktionen als Hauptprojektanten oder als Spezialprojektanten für den Investi-Martic. tionsbedarf der DDR, für die Lieferung kompletter Anlagen und die Durchführung von Projektierungsarbeiten für den Export fest-Barn. Blance. zulegen;
 - b) die Bildung des Arbeitskreises und der Arbeitsgruppen "Kennziffern für Projektierungskosten und Investitionen" sofort zu veranlassen;
 - c) die Arbeitsgruppe "Neuregelung der Preise für private Projektierungsleistungen" zu bilden mit

- dem Ziel, bis zum 30. Oktober 1959 eine Neuregelung auf diesem Gebiet herbeizuführen; d) nuch Abstimmung mit den zuständigen Staatsorganen die Anordnung über die Ausarbeilung von Typisierungsplänen und die Bestätigung von Typenprojekten bis zum 30, April 1959 zu
- orlassen: e) gemeinsam mit dem Leiter der Ableitung Maschinenbau der Staatlichen Plankommission bis zum 30. April 1959 Maßnahmen zur Verbesserung der Zusammenarbeit der Projektierungsbetriebe und -abteilungen mit den Betrieben des
- Maschinenbaues zu treffen. Die Staatliche Zentralverwaltung für Statistik führt ab I. Juli 1959 in Übereinstimmung mit dem Ministerium für Bauwesen, dem Ministerium der Finan-zen und der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission eine ein-

heitliche Berichterstattung für alle volkseitenen

II. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Stäatlichen Plankommission

Industriebetriebe und Abteilungen ein.

Verfügung vom 19. 3. 1959 über die Einrichtung von vollautomatisierten Betriebsabteilungen und Produktionsabsehnitten

In den vergongenen Jahren wurden systematisch die Voraussetzungen für eine erhöhte Mechanisierung und Automatisierung der Produktion entwickelt. Es ist jetzt erforderlich, die weiteren Maßnahmen der Mechanisierung und Automatisierung planmäßig festzulege Zu diesem Zweck wird folgendes verfügt:

- Die Abteilungen der Staatlichen Plankommission erteilen den Vereinigungen Volkseigener Betriebe den Auftrag. Planvorschläge auszuarbeifen über Betriebsabteilungen und Produktionsabschnitte in thnen unterstellten Betrieben, die volf zu automausieren sind.
- 2 Diese Planvorschläge müssen enthalten:
 - 4. Bisheriger Zustand
 - a) eine knappe Charakteristik der gegenwärtigen Technologic in dieser Abteilung bzw, in diesem Produktionsabschnitt,
 - b) die gegenwärtig vorhandene Arbeitsproduktivität,
 - c) die gegenwärtig ermittelten Selbstkoste
 - d) den Produktionsausstoß pro in Produktionsfläche.
 - B. Geplante Veränderungen
 - a) die Technologie, die der Automatisierung der Abteilung bzw. des Produktionsabschnittes zugrunde liegt,
 - b) die errechenbare Arbeitsproduktivität
 - c) die errechenbaren Selbstkosten, d) den Produktionsausstoß pro m2 Produktionsfläche.
 - e) die Kosten der Umstellung zur vollen Automati-
 - Aus den Planvorschlägen der Vereinigungen Volkseigener Betriebe stellen die Ableilungen einen Plan der vollen Automatisierung von Betriebsabteilungen und Produktionsabschnitten für die Jahre 1959, 60 auf.

Dieser Plan ist in den Kollegien der Ableilungen bzw. Sektoren zu beschließen.

162

ÚÄ.

Die wichtigsten Vorhaben werden in einem Schwerpunktplan zusammenschaft, der durch die Abtellung Investitionen. Forschung und Technik konfrolliert wird.

Gregor

SECTION. Erster Stellvertreter

des Vorsitzenden der Staatlichen Plankonmission

Grosse

Mitglied der Staatlichen Plankomunssion

Ordnung über die Organisation der Arbeit bei der Versorgung der Wirtschaft mit Stahlkonstruktionen com 23. März 1959.

der Grundlage der Ordnung der Materialwirthalf vom 7. Juni 1958 (GBl | S. 517) regelt sich die Arbeit bei der Versorgung der Wirtschaft mit Stahlkonsleuktionen wie folgt:

Staatliche Plankommission

- Die Planung des Aufkommens und die Ermittlung des Bedarfes an Stahlkonstruktionen erfolgt nach den Positionen der Staatsplan-Nomenklatur. Diese Positionen sind in der Apordnung vom 9 März 1959 über die Verteilung, den Bezug und die Lieferung von Erzeugnissen der metallverarbeitenden Industrie – Anlage 2 – Blanz- und Bedarfsplat-Nomenklatur) veröftentlicht
- Ausgehend vom Bedart der Volkswirtschaft werden von der Staatlichen Plankommission die erforderfichen Aufkommens- und Verteilungsbilanzen ausgearbeitet bzw. die von anderen mit der Bilanzierung beauftragten Organen vorgelegten Bilanzen geprüft und bestätigt.
- Auf der Grundlage der bestätigten Materialbilanzen zum Volkwirtschaftsplan gibt die Staatliche Plan-Kömmission für die kontingentierten Stahlkonstruktionen Kontingente an die Versorgungsbireiche der zentralen Wirtschaft bzw. an die Kon tingentiräger der örtlichen Organe.
- Der VVB Stahlbau werden die Materialbilanzen Zur Durchführung übergeben
 - Die Staatliche Plankommission kontrolliert die Dürchführung der Materialbilanzen

IF VVB Stahlbau

nter Zugrundelegung des Abschnittes VII der Ordnung der Materialwirtschaft in der DDR und der Ordnung des Staatlichen Maschinen-Kontors werden der VB Stahlbau im Auftrage des Staatlichen Maschinen-Kontors für Stahlkonstruktionen folgende Aufgaben. Pflichten und Befugnisse übertragen:

- Die Produktionsbetriebe aller Zuordnungen und Elgentumsformen im Aufkommen und die Versorgung der Wirtschaft mit Stahlkonstruktionen auf der Grundlage der Materialbilanzen zum Volkswirtschaftsplan zu lenken.
- 2. Die Überprüfung der auf der Grundlage der Plandirektiven von den Aufkommensträgern erarbeiteten Produktionsplanrückläu'e durchzuführen und eine Zusammenstellung vorzunehmen.
- Das im Rücklauf gemeldete Aufkommen und den Bedarf zu bilanzieren sowie auf die bedarfsgerechte Produktion unter Beachtung der erforderlichen materialeinsparenden Konstruktionen einzuwirken.
- 4. Die Lieferplanvorschläge der Produktionsbetriebe aller Zuordnungen und Eigentumsformen zu überprüfen, zusammenzufassen und dem Staatlichen Muschinen-Kontor zur Bestätigung vorzulegen.
- Nach Bestätigung der Lieferpläne durch das Staatliche Muschinen-Kontor sind von der VVB Stahl-

bau der Versorgungsbereichen der zentralen Wirtschaft bzw. den Kontingentträgern der örtlichen Organe die Aufkommensträger auf der Grundlage der von der Staatlichen Plankommission erteilten Kontingente bekanntzugeben.

- Erforderlichenfalls auf Grund der Kenntnis der jeweiligen Auslastung der Kapazitäten und der technischen Liefermöglichkeiten den Versorgung bereichen bzw. Kontingentträgern Hilfe bei de Unterbringung der Aufträge zu leisten.
- 7. Unter Zugrundlegung der lieferseitigen Abrech nung (M !' bzw. M 400) nicht genutzte Kontingente zurückzuziehen und die Verteilung der operativen Reserven im Einvernehmen mit der Staatlichen Plankommission vorzunehmen,
- 8. Der Staatlichen Plankommission, den VVB, den ortlichen Staatsorganen sowie den Betrieben für die perspektivische Entwicklung der Produktion von Stahlkonstruktionen Vorschläge zu geben.
- 9. Zur Lösung der ihr gestellten Aufgabe ist die VVH Stahlbau berechtigt, gegebenenfalls Leit-Betriebe in Absprache mit den örtlichen Organen festzulegen
- III. Versorgungsbereiche der zentralen Wirtschaft bzw. Kontingentfrüger der örtlichen Organe
- In. Rahmen des Volkswirtschaftsplanes reichen die Versorgungsbereiche bzw. Keidingentträger d Staatlichen Plankommission, Abteilung Maschinen beu - mit Durchschrift an die VVB Stahlbau net Normen oder anderen Kennziffern des Mate ri dsverbrauchs zusammengefaßte, begründete und überpruite Bedarfspläne auf Formblatt M 16 (1716) hore, M 17 (1717) ein.
- 2 Die Versorgungsbereiche bzw. Kontingentträger behon den dinen unterstehenden Betrieben zur Regulung des Verbrauchs die Kontingente bzw. andere Kennzillern des Materialverbrauchs zu nisemebeti.
- 3 D.e. Versorgungsbereiche bzw. Kontingentträger. sind nicht berechtigt. Kontingentreserven zu halten-
- 4 Die Versorgungsbereiche bzw. Kontingentträger sind verptlichtet, die Inanspruchnahme der in den Kontingenten festgelegten Aufkommensträger seiiens der Betriebe zu überwachen.
- 5. Die Versorgungsbereiche bzw. Kontingentträger unterstützen ihre Betriebe bei der Versorgung mit Stahlkonstruktionen und nehmen erforderlichenfalls die Hilfe der VVB Stahlbau in Anspruch

IV Redarfsträger

Die Bedarfsträger haben folgende Aufgaben:

- 1. Entsprechend den planmethodischen Bestimmungen durch Normen oder andere technisch-wirtschaftliche Kennziffern des Materialverbrauchs begründete Bedarfspläne auf Formblatt M 16 (1716) bzw. M 17 (1717) an ihr übergeordnetes Organ einzu-
- 2. Jeder Bedarfsfall ist auf die Anwendung von Betonkonstruktion zu überprüfen; die Projektanten sind seitens der Bedarfsträger darauf hinzuweisen:
- 3. In Höhe der ihnen agewiesenen Kontingente Verträge bei den Produktionsbetrieben entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen abzuschließen und die von der VVB Stahlbau festgelegten Aufkommensträger als verbindlich zu befrachten
- 4 Die Bildung einer Kontingentreserve ist nicht cestatiet.
- 5. Ständig eine Übersicht über die erhaltenen Kontingente, über den Verbrauch und über den Bestand zu führen. Im übrigen gelten die Beştimnungen des Vertragsgesetzes

Produktionsbetriebe von Stahlkonstruktionen eiriebe, die Erzeuger von Stahlkonstruktionen sind. aben folgende Aufgaben:

Den Produktionsplanvorschlag and den Produktionsplan über das übergeordnete Organ der VVB Stahlbau entsprechend der von der Staatlichen Plankommission zu bestättigenden Nomenklatur sowie den Lieferplanvorschlag vorzulegen

In Höhe ihrer staatlichen Produktionsantlage Verträge mit den Bedarfsträgern unter Bernelssahtigung der herrussgedenen Kontingente abzuschließen und dabei de Bestimmungen des Vertrassessetzes zu beaufen.

Stahlkonstruktionen tur den Eigenbedart nur it. Höhe der ihnen zugewiesenen Kontingente zu ent

Die von der VVB Stahlban gegebenen Wersungen Fair Fertigung besammte. Stahlkonstruktionsatiträge durchzujuhren.

für Falle der Nachtaussetzung unser Produktionssieffanse durch Wertinze der AVB Schälblich spieglage nach Damposteriere Mittellum, au machesglie vorgeschrieben bei siese in Abrechmang der miblant 44 den Bezellsselfensich des Startheim-Starthrechkorten in Jacobien Bez-Abrechtnung erfeldt in Weiten im jung nichten Schälbliche-Massehler B. wirte.

Der Lees der Abschaue Bejanzierung und Verteilung des Prachkrousmiths, der Stautlichen Plankomsission

Sellignan:

Stellvertreter des Vorsuzenden der Staatlichen Plankomm.sson

Der Leiter der Abteilung Maschinenbasder Staatlichen Plankommission

Wunderlich Mitglied der Staatlichen Plankommission

Verfügung vom 11. 2. 1959 über die Finanzierung der Kosten im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit

Über die Finanzierung der Kosten im Rahmen der faternationalen Zusammenarbeit wird jolgendes festgefort.

Die Betriebe Institute usw haben ab sotori Rechnungen (ohne Belege) über im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit verauslagte Beträte Beträte Betrate und die Betreuung ausländischer Delegationen. Anfertigung von Dokumentationen usw.) cinnal monatich an die zuständige VVB zur Prüfung und Bestititigung zu übergeben.

Die VVB übergeben ihrerseits einmal monatlich eine Zusammenstellung dieser Rechnungen an die Gruppe Haushalt und Finanzen der Staatlichen Plankommission.

Die Gruppe Haushalt und Finanzen der Staatlichen Plankommission überweist daraufhin die Mittel aus dem zentralen Funds an die VVB zur Erstattung an die Betriebe. Institute usw.

Pür die Betreuung ausländischer Delegationen auf Grund von Partnerwünschen (UdSSR, Bulgarien und Rumfainen) sind die Rechnungen für die den Betrieben entstandenen Dulmetscherkosten innernalb von sechs Tagen nach Beendigung der Konsultation an die Gruppe Haushalt und Plinanzen der Staatlüchen Plankommission einzureichen.

 Die Rechnungen über verauslagte Beträge für die Anfertigung von Dokumentationen, für die Bereitstellung von Dolmetschern usw. sind entsprechend

Die Kostenrechnungen für die Ausbildung der ausländischen Praktikanten, soweit sie dem Partnetin Rechnung gestellt werden, müssen neben des, sonst üblichen Anguben unbedingt die Namen der Praktikanten und für welchen Zeitraum die Kostenungefallen sond, enthalten.

Ber Hiltereistung auf Grund von Partnerwünseften, im Ausland ist darumt zu achten, daß der Arbeitstausställ der deutschen Spezialisten in Rechning gestellt wird, ber längerer Dauer monatlich mit Teilerbnung unter Ansabe der Beschlußnummer.

Die Abteilungen der Staatlichen Plankommissionpruten und bestätigen nur noch Rechnungen über-Kosten, die im Zusummenhang mit der Betreuingzuslandischer Dielegationen entstanden sind, dieumattelbur Gäste der Staatlichen Plankommission ind.

Dascheck Senretar der Staatlichen Plankommission

Mitteilung vom 23. 3. 1959 über den Beschluß der Staatlichen Plankommission zur Verwirklichung des beschleumigten Aufbaues der obligatorischen 10klassigen allgemeinbildenden polytechnischen Oberschule.

Der Aufbau des Sozialismus in der Deutschen Derogkrat schen Republik orfordert, daß die Schüler vonbeute so erzogen und ausgebildet werden, daß sie deht vielfaltigen Antorderungen des Lebens von morgen in der sozialischen Gesellschaft gerecht werden.

D.e Beschlusse der 4 Tagung des Zentralkomitees der SED laden eine breite Massendiskussion und Massen-nitiative zur beschleunigten Enführung der 10-klassigen Oberschule ausgelöst.

dit breiten Kreisen der Bevölkerung wurden ernsthafte Beratungen über die sich ergebenden notwendigen Maßnahmen geführt. Am 11. 3. 1959 faßie die Staatliche Plankommission einen Beschluß, der die erforderlichen Veränderungen des Volkswirtschaftsplanes 1959 in den Planteilen Berufsausbildung und Arbeitskräfte sowie die Veränderungen der Arbeitsunterlagen für die Ausurbeitung des Volkswirtschaftsplanes 1960-1965 zum Inhalt hat und die Einführung der obligatorischen 10-klassigen Oberschule bis 1964 sicherstellt, In den Kreisen und Bezirken müssen die Plane zur Verwirklichung des Oberschulplanes zum Aktionsprogramm der gesamten Bevölkerung werden. Die Erfüllung desselben ist in erster Linie eine Frage der Überzeugung der Werklätigen, damit dieselben ohne Vorbehalte von ihrem Recht Gebrauch machen, ihre Kinder die 10-klassige Oberschule besuchen zu lassen. Erst wenn die engste Zusammenarbeit zwischen den Organen des Staatsapparates, insbesondere zwischen den Wirtschaftsräten der Räte der Bezirke, den Räten der Kreise, der Nationalen Front, den Parteien und Massenorganisationen gesichert ist, können die sich ergebenden vielfältigen Aufgaben gelöst werden.

Die Einführung der obligatorischen 10-klassigen polytechnischen Oberschule wird in verschiedenen Kreisen und Bezirken zu unterschiedlichen Zeitpunkten abgeschlossen.

- die Bezirke Berlin und Halle
- die Bezirke Frankfurt Cottbus, Magdeburg, Suhl, Karl-Marx-Stadt, Leipzig, Dresden
- die Bezirke Rostock, Schwerin, Potsdam. Gern Noubeandonburg Refurt
- in den Bezirken ist auch in den Kreisen der Zeitder Einführung der obligatorischen 10-klassigen hule unterschiedlich. So werden diese Ziele ent-

hend den Vorschlagen der Kreise und Bezirke 1961 in 18 Kreisen 10022 on 29 K assets

1962 in 58 Kreisen 1961 or 59 Kreisen folkswirtschaftsplan 1959 war vorgesehen, an den lass gen. Oberschulen, 54 out Amaradh has neu autbehinen. Demgegenüber era bris eh eine Erhohung Neuaufnahmen um id 15000 ...a. 60000 Juneist e. Eine Aufteilung auf die Deutlie wird der Wattaraten umgehend zagratelle

Anderungen im Volkswirtschaftsplan ned ngen. den Betrieben und Viz. die auch von der dan ein

Deshalb ist in comnung zwischen den Barten in Karas Arten da sbildung. Referre A war bei der der die ungsorgane) und den die bei der die bei der de bei der der der der der der der der der Verg erforderlich.

the 1st folgendes and madeline

das Aufke, aren u sen event eranti he und r das Aufko, aren n. son evan eranaria. ebindliche Zahlen ustadat er den Es ist da das Kreise and ezeichnen, daß viellach mierhander Kreise und Zarke zu ein und deiselben Position in den voraredenen Abteilungen bzw. Reieraten die unter-ik edlichsten Werte vorlaugen.

Zahl der Jugendlichen, die aus gesundheitlichen er sozialen Gründen keine Arbeit aufnehmen, ist fändig zu senken. Dafür bieten die sich in der DDR während verbessernden sozialen Verhältnisse nd Einrichtungen die besten Voraussetzungen

Latwicklung von Wissenschaft und Technik ward der Anteil der qualifizierten Arbeit fortwäh-teid wachsen. Das erforden Mit der Entwicklung von Wissenschaft und Technik Lehrstellen gegenüber den Arbeitsstellen bereits 9 wesentlich zu steigern. ist unzulässig, die Registrierung der Lehrvertrage

Absolventen der 8. Klassen dadurch zu umgehen, indem diese Schuler in Arbeitsstellen aufgenummen werden.

Mit entsprechenden Maßnahmen zur Nachwuchslenkung und Berufsberatung ist durch die verantwortlichen Organe in Bezirken und Kreisen eine gleichmäßige Erfüllung des Planes Neuemstellung on Lehrlingen in den einzelnen Industrie- und rtschaftszweigen zu sichern.

es kann nicht zugelassen werden, daß auf Grund der Bevorzugung bestimmter Berufe durch die Jugendlichen volkswirtschaftlich wichtige Berufe, wie die der Landwirtschaft, bei Abschlüssen von Lehrverträgen benachteiligt werden.

Der Beschluß der Staatlichen Plankommission hat, wie sisich aus dem beschleunigten Aufbau der 10klassi-Oberschule ergibt, auch Veränderungen der Arbeitsaffeplane im Bereich der Volksbildung zum Inhalt. Arbeitskräftepläne wurden entsprechend herauf-

Der beschleunigte Aufbau der 10klassigen Oberschule nd die zahlenmäßig starken Jahrgänge, die in das schulpflichtige Alter kommen, erfordern einen hohen Zuwachs an Schul- und Fachunterrichtsräumen. Im

Vordergrund muß die volle Ausnutzung der vorhan-denen Kapazitäten stehen. Dabei ist zu prüfen, inwie-weit der Sondershausener Plan zur Bildung von Schulkombinaten Anwendung finden kann.

Alle beteiligten Stellen, alle zentralen und örtlichen Organe mussen darum ringen, mit den zur Verfügung stehenden Mitteln sparsam umzugehen und einen maximalen Nutzen zu erreichen.

Durch Anwendung von Typenbauprojekten und modernster Bauweise sind, wie in einer gemeinsamer Kollegiumssitzung des Ministeriums für Bauwesen undes Ministeriums für Volksbildung beschlossen wurde die Baukosten um mindesten 10% zu senken. Demzu tobe sind ab solort alle individuellen Projektierunger the 1960 emzustellen.

Die vorgeschenen Investitionsmittel decken 75% bedarles Die restlichen 25% der Leistungen sind im Rahmer, des Nationalen Aufbauwerkes der Bevölke name and durch Eugenmitiative der Bezirke und Kreis antzula ncer

2. der i Nationalisit der Nationalen Front wurde am refra den prostylichen Bestimmungen die Leisfungen in NAW die zugunsten der Erweiterung der Kapazie tatet . Schulnaumen, Kindergärten und Horten er termen, mich i dgenden Gesichtspunkten dürch zuf a ren sant:

- 1 Das Nationale Aufbanwerk unterstützt die Erweit berein, der Kapazitaten an Schulräumen, Kinders horier und Kindemarten aufs stärkste. Das gilt Lesonders for Ans. Une und Erweiterungsbaufen zur Schattung der netwendigen Unterrichtsräume Achen den Arbeitsleistangen auf der Baustelle ist arader Weit daram zu legen, zusätzliches Material im d.e im Punis 1. genannten Zwecke zu ge sentanen.
- Soviet durch NAW-Leistungen im Bereich Vollasia' lung Investitionsmittel eingespart werden st es moglich, diese von einem Objekt auf ein im Pankt I genanutes anderes Objekt umzusetzen. ist dabe zulässig, durch Beschluß der Wirtschafts rate bei den Raten der Bezirke bzw. der Plankon missionen bei den Raten der Kreise neue Von haben in den Flan aufzunehmen, auch wenn sie ers: im darauffolgenden Jahr in den Investitions plan aufgenommen werden sollten. Als Vorau setzung des Beginnes von Vorhaben muß dert werden, daß sie im Perspektivplan des Kreis enthalten sind und die erforderlichen Projektie rungsunterlugen vorhegen. Bei der Aufnahme ir den Investitionsplan muß die erforderliche Baukapazıtát vorhanden sein.
- 4. Die Leistungen des Nationalen Aufbauwerke durfen nicht dazu führen, daß Mittel und Arbeits kridte von Planbauten des Volkswirtschaftsplane discoveren werden.

Diese Festlegungen geben die Möglichkeit, von vorherein zu vermeiden, daß unter anderem

- a) für einzelne Objekte Investitionsmittel eingeplant werden, die dann auf Grund der Leistungen der Bevölkerung und der Betriebe, wie Materialgewinnung aus örtlichen Reserven, Bauleistungen u. a. nicht benötigt, damit blockiert und der Volkswirtschaft entzogen werden;
- b) Arbeitskräfte in eine für das gesamte Bauvorhaben benötigten Höhe eingestellt werden und auf Grund der im NAW erbrachten Leistungen nicht in dem möglichen Umfunge für unseren Aufbau genutzt werden:
- c) die Initiative der Bevölkerung auf Grund unsach gemäßer bzw. fehlender Einbeziehung ihrer Lei stungen in die Planung fehlgeleitet wird

Die Einbeziehung der Leistungen der Bewölkerung im NAM bedingt, duß gründliche Beratungen und konnice Pestlegungen zwischen dem Wirtschaftsatien der Reise der Bezirke, den Ratere der Kreise und Gemeingel, und den entsprechenden Organen der Nationalen Fod getroffen werden. Diese Vereinbarungen mussen den Planumssunterlagen dem Niederschilg finden.

111

Die Zweekbindung der Investrionen für den Schulbau Wick um die planmaßige Entwicklung der Hiklassigen Obergachte zu sichern, bereits für das Wirtschaftsjahr 139 eingeführt, Sie erlokt im Zusammenhang mit dem Beräkul der Plane aus den Bezirken ab 16. 3. 1393. 1502 Unwerterlung von Investrionsmittein zwischen der Bezirken ist micht von seischen.

Fur die Veränderung der Arbeitsunterlagen zum Perspektivplan 1969–1965 werden die investitionen für Schalbau den Räten der Eeriske zweckgebunden über-

e Positionen

Zuwachs an Klassenraumen.

Zuwachs im Fachanterredusräumen,

dzu schaffende Raume (skesam) (einschl Ersatz) nd ab 1969 in die Staatsplantomenklatur aufznehmen.

Der Letter

der Aht, K. Tur, Volust Edam, Gestundheits- und Sozialwesen der Stantichen Plankommussion Ackgermann

Mitglied der Staatlichen Plankommission

Mitteilung vom 25. 3, 1959 über die finanzpolitischen Grundsätze zur Förderung des technischen Fortschritts.

in ürer Sitzung am 18. 3. 1959 hat die Stautliche Plan-Rominission einen Beschlüßentwurf des Ministeriums der Finanzen über Inanzpolitische Maßnahmen beraten, die der Unterstützung der Einführung der neuen Techple, der Beinnstruktung der Betriebe, Betriebenstell-

der Rekonstruktion der Betriebe, Betriebsumstellungen, Einführung neuer Erzeugnisse und Erweiterung des Sartimente dienen. Ferner wurde über eine neue Franzierungsart von Vergutungen für Patente und Gebrauchsmuster und von Vergutungen und Prämien mit Verbesserungsvorschlüge beraten.

fr bachster Zeit veröffentlicht der Minister der Finanzen die entsprechenden Anordnungen in einem Sondertruck im Gesetzblatt.

Diese Maßnahmen treten mit Wirkung vom 1. 4. 1959 in Kraft und gelten zum Teil vorerst für das Jahr 1959, und Erfahrungen zu sammeln und die Ergebnisse entsprechend auszuwerten.

Bis zum Erscheinen dieser Anordnung soll die vorliegende Information den Betrieben bereits die Hauptgesichtspunkte der beschlossenen Maßnahmen darlegen und bereits eine Diskussionsgrundlage geben.

Die gerabschiedeten finanzaphitischen Mafanhamen sind ein fell eines gazun Proigs annum wertengebender Maßnahmen zur Fürderung des technisch-wissenschaftlichen Fogsaphitis. Die jetzt beschlossenen Mafanhamen legen fest, daß die bisherigen starren Gesichspunkte bei der Finanzpalnung veründert und düdurch viele Hindernisse, die der schnelleren Durchschaung der neuen Technik im West standen, beseittt werden.

1. Bei der Aufstellung des Finanzplanes für das kommende Jahr k\u00fcnnen, soweit sie bekannt sind, die Kosten und ergebniswirksumen Mu\u00df\u00e4namen dei die mit der Forderung des technischen Fortschritts und einer bedarfsgerechten Produktion in Zusanmenhong stehen, ber dieschrigt werden Es handelt met handelt bei der handelt bei der handelt beserung der Produktionstechnik bzw. Aufnahme neuer Erzeugnisse derd under schreiberse Reagieren auf den unmittelbaren Bedarf der Industrie und der Bevölkerung. Hierunter fallen die finanziellen Auswirkungen folgender Mafandmen:

 a) zur Durchführung bestätigter Rekonstruktionsplane einschl, Spezialisierung und Konzentration der Produktion.

b) aus der Aufnahme neuer produktionsreifer Konstruktionen und Verfahren, darunter auch selcher aus Dokumentationen und Lizenzen

c) ans der Realisierung des Planes der technischorganisatorischen Maßnahmen einschl. Verbesserung der Technologie, (i) a s der Aufnahme neuer Erzeugnisse in die Pro-

duktion auf Grund abgeschlossener Forschungs and Entwicklungsarbeiten,

 e) für die Standardisierung und Typisierung;
 f) aus Veranderungen im Produktionsprotit und in den Sortimenten,

Die entsprechenden Immiziellen Ausgehöusgemussen klar nachterwesen werden, 2, B. dernit seiche Plane wie Bekonstruktionspillen, Plun der tehnischensglinsidenschen Maßnahmen, Plun der Standardisserung, Plan Forschung und Technik gade Plan um Aufhalme neuer produktionspreche Kinstruktionen und Vernähren in der Produktion; 2. Werden un Abhult des Plunjahres operatig Veclanderungen notwendig, die zu einem bibliotie der Forserung der bedarfsgerechten. Produktion dern ich eine Steinerung der Qualität. B. B. die der Forserung der bedarfsgerechten. Produktion dienen, die eine Steinerung der Qualität. B. B. die Einsitz hochwertigerer Robitoffe mit sich berägen. So können diese Kosten- und ergebnissprissparier Veränderungen durch einen Nichtrag zum Pfinnzplan berückspiligt werden.

Hierüber muß ein klarer Nachweis geführt we Hierunter fallen auch solche Kosten, die durch kurzfristige Umstellung auf neue technologische Verlahren entstehen, insbesondere durch Erganzungsmaßnahmen des Planes TOM auf Grund Verbesserungsvorschlägen und Ingenieurkonten oder Umstellungskosien durch vorfristige Fern stellung von Forschungs- und Entwicklungsarb und thre vorfristige Überleitung in die Produktion Die im Finanzplan auf Grund der vorgenann Mußnahmen entstehenden Veränderungen sind pri tokollarisch festzulegen, die VVB sind über festgelegten Veränderungen zu informieren. Ende des Jahres ist der Finanzplan einschl protokollarisch festgelegten Veränderungen abal rechnen.

3. Die Gewährung von Krediten auf Pfinneszeitweilig hichere Produktionizoiten die durch erforderliche Umstellung der Produkt Umstellungsiesten bei Einführung neuer seine gischer Verfahren oder Aufnahme einer neuproduktion auf Grund abgeschlossene Persenniund Entwicklungsarbeiten usw entsjehen viel aufgelockert. Soliche Kredite wurden in der V gungenheit nur in geringem Umfang in Annach senommen, da die Kreditbedingungen stwa-

genommen, to soerfullen waren.
Diese werden wesentlich erleichtet und darühinaus soll auch der Kreditwece ausgewewerden. Nacht die der Befrieben bisen werstanden, weil sie wegen socher Kosten ihren Edstanden, weil sie weise soch erleichten. So kindeiten, die den Brechnisplan gefahrden, so kinddie Kredite aus Hausfallspulirich abselost wei.

 In Zukunft können Erlöse aus dem Verkant Nullserien, Fertigungs- und Funktionsmusiert wie Versuchsproduktionen zur Frümienzahlung dur Finanzierung von weiteren Matinahmen des Gehnischen Fortschritts verwende, werden Ierner dum Ausgleich ergebniswirksumer Ausbuchungen für Kosten des Planes Forschung und Technik

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

DE Mittel werden einem betrieblichen Fonds. "Neuer Technie" zugeführt. Die Höhe dieser Zuführung G. Berneiten der Leinen des Betriebes nicht G. Berneiten der Berneiten der Berneiten der Verfelen, das Fahltens bes. Fertgungsmisster, die auf Weiterenden der Beneiten der Berneiten der Berneiten der Berneiten der Stehtens der Weiteren der Berneiten der Forschungs- und Entwickungstelle der Berneiten der Forschungs- und Entwickungsstelle bie der Weiteren der Forschungs- und Entwickungsstelle bie der Weiteren der Forschungs- und Entwickungsstelle bie der Weiteren der Berneite der Forschungs- und Entwickungsstelle bie der Berneite der Forschungs- und Entwickungsstelle bie der Berneite der Forschungsstelle bie der Berneite der Berne

Pür die Produktionsantaliane neuer Erzeitginserverden aufterplanntätige Gevanntasschafte zwitzer. Diese Zuschläge werden insbesondere latt de Aufmahn enuer Erzeitgisse aus den Erzeitalssen abgeschlüssener Forschungs- und Entwicksungsarbeiten gewährt, Berner auf Vullserien, Ferligungs- und Funktionsmusier sowie Versuchsprodugin. Diese Gewanntaschlage werden aus dem Jeneitschaft und dem dem Beineh übergeforderen Organ werden die einzelnen Obekter Fetstellen.

Diese Regelung bietet insbesoniere solchen Betrieben einen Anneiz, in deren Produktionspilan sich ein gelore Annel an Wesuchsproduktion unw befindet, zumal nach den z. Z. galbigen Regelungen Wilserien ur. J. Musterbau, n. die Wareuproduktion eingerechniet werden.

Dishier wuren Vergutmatan im Distuite aus dem Betriebsprämenfenden zu zulem Dadurdt wuren Schutzrechtsintensive Betriebe senachteilig in Zukünft Sollen Vergutmeren, die durch die Benutning von Patenten und Gebruuchsmustern entschen, zus den Produktionskosten gezuhlt werden. Als Grundsatz gill dabei, daß auch Vergütungen für Patente, die durch mehrere Betriebe benutzwerden, als Kosten antellmißig von dem Betrieb geträgen werden, der die Erindungen nutzt. Eine Dernahme durch einen Zentralen Ponds – wirbisher – entfällt.

Auch die Vergütungen für Verbesserungsvorschläge und fellveise die Reulisierungskeisen wurden bisheit gas dem Betriebsprämienfonds finanziert. Es ab Befriebe, die einen sehr hohen Teil ihres Befriebsprämienfonds hierfür verwenden mußten und nicht nehr genügend Mittel zur Prämiterung von Weitbewerben uns zur Verfügung hatten.

Vergäungen und Prämien für Verbesserungsvorschlieg sind in Zukunft nicht mehr nus dem Betreibsprämienfonds zu finanzieren, sondern eber falls aus den Produktinnsksten. Dies git der solche Verbesserungsvorschliege und Ingeniernen fonden, deren Nutzen klar errechnet werden kann Diese Regelung hat außerdem den Vorteil, das Deer Nutzenserechnung sowohl von Erfindungen als äuch von Verbesserungsvorschlägen und Ingeniernen solch werden der Nutzenserechnung sow zu den Verbesserungsvorschlägen und Stagen der Stagen und Verbesserungsvorschlägen und Ingeniernen solch werden verbeiten wird und die Nutzenserrechnung so real wie auf möglich gestaltet wird.

in allen Fällen, bei denen noch keine feste Berichnungsgrundlage für die Nutzenserrechnung gegeben ist, sind die Zahlungen von Vergütungen oder Prämien auch weiterhin aus dem Betriebsprämienfonds zu finanzieren.

Überbetriebliche Verbesserungsvorschläge werden wie bisher aus den Zentralen Fonds vergutet

Die vorgenannten Maßnahmen sind ein wichtiger Schritt zur Förderung des technisch-wissenschaftlichen Fortschritts. Die Betriebe erhalten durch diese Maßnahmen eine weiteus größere Selbständigkeit und Bewegungseine weiteus größere freiheit, übernehmen aber andererseits dafür eine größere Verantwortung, und es wird Aufgabe der Werkleitungen sein. Disziplinlosigkeiten nicht aufkommen zu lassen.

Der Leiter der Abt. Investitionen Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission i. V. Krell

Leiter des Sektors Forschung und Technik

- III. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen
- Anweisung vom 28. 10. 1958 über die Gründung des VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden

§ 1

Mit Wirkung vom 1. 1. 1959 wird der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden gegründet. Sein Sitz ist Dresden.

....

Der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden ist juristische Person gemäß der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einfuhrung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechaunsschaftung in den Befrieben der vollsseigenen Wirtstalt und Wirtstalt und Verstellt und Verst

\$ 3

Für der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion-Elektroapparate Drosden ist das Statut der zentralgelereten Betriebe der volkseigenen Industrie in der, Deutschen Demokratischen Republik vom 7. August 1952 Mn Bl S 1371 verbindlich.

§ 4

- (1) Der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden untersteht der VVB Elektroapparate.
- (2) Der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden ist – soweit es sich um die wirtschaftliche Tatigkeit der führeren Zentralen Entwicklungsabteilung handelt – Rechtsnachfolger des VEB Elektroschaltgeräte Dresden.

§ 5

Die Erofinungsbilanz des VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden ist per 1. 1. 1959 zum 31. 1. 1959 aufzustellen.

§ 6
(1) Der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion

Elektroapparate Dresden übernimmt die ihm als Becrichsteil des VEB Elektroschaltgeräte Dresden für das Jahr 1959 auferlegten Planaufgaben.

(2) Der Betriebsplan für 1959 ist bis zum 30, 11, 1958 aufzustellen.

§ 7

Die tariffliche Entlohnung erfolgt nach dem Tarif Allgemeiner Maschinenbau.

§ 8

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom L i 1959 in Kraft.

VVB Elektroapparate
Böhme
Hauptdirektor

7

Auweisung vom 16. 12. 1958 über die Gründung des VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt

Mit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird der VEB Eidflyerarbeitungswerk Schwedt errichtet. Sein Suz ist Schwedt (Oder).

S -3

or VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt ist juristische Person gemäß der Verordnung vom 20 Marz 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschnitzlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI S. 225)

Auf den VEB Erdolverarbeitungswerk Schwedt inden die Bestimmungen des Statutes vom 7. August der zentral geleiteten Betriebe der volkseigenen industrie in der DDR (Ministernalblatt S 137) An wendung

21 Der VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt wird of Mineralöle und organische Grundstotte ouge

8 4

Die Gem VEB Erdolverarbeitangsweck Senwedt abei agenen Vermögenswerte sind von desem in der Frotinungsbilanz auszuweiser

Volkswirtschaftsplan des VLB ist auf der Grund-32 der staatlichen Aufgaben nach den haefur ach fenden Bestimmungen aufzustellen und zu bestättigen

Die Struktur des VEB Erdoiverarbeitungswerk shwedt wird vom Hauptdirektor der VVB Mineralde ind organische Grundstoffe bestätigt

2) Die tarifliche Entlohnung für die Beschäftigten des VEB Erdőlverarbeitungswerk Schwedt erfolgt auf der Grunglage der Tariflabelle Grundchemie nach Orts

8.7

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 31 Dezember 1958 in Kraft.

VB Mineralöle und organische Grandstotte Dr. Matschke

Anwelsung vom 16. 1. 1959 über die Gründung des YEB Aufbauleitung Chemiclaserkombinat Guben

8 1

dit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird der VEB Aut-Sitz ist Guben, Bezirk Cottbus.

Der VEB ist juristische Person gemäß der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI, S. 225).

§ 3

Auf den VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinat Guben finden die Bestimmungen des Statutes vom 7. August 1952 der zentralgeleiteten Betriebe der volkseigenen Industrie in der Deutschen Demokratischen Republik (Ministerialblatt, S. 137) Anwendung.

Der VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinal Guben wird der VVB Chemiefaser und Folochemie zugeordnet.

(2) Der VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinat Guben ist Rechtsnachfolger der bis zum 31, 12, 1953 beim VEB Thür, Kunstfaserwerk "Wilhelm Pieck" Schwarza bestandenen kommissarischen Aufbauleitung. Er tritt daher mit allen Rechten und Pflichten in die bisher durch die kommissarische Aufbauleitung abgeschlossenen Verträge ein.

Diese Verlugung tritt mit Wirkung vom 31, 12, 1958 in Kralt.

VVB Chemicfaser und Fotochemie Richter Hauptdirektor

1V Verschiedenes

Mitteilung der Technischen Bergbauinspektion Deutschen Demokratischen Republik vom 10. 1. 1959 über die Zulassung des Zeitstufenzündgerätes Type MZ 04

All Grand von § 15 der Sprengmittelerlaubnisverordnos vom 30 8 1956 (GBL I S. 711) wird auf Antrag les VEB Schlolifabrik Burgstädt unter dem Vorbehalt, iche eitigen Widerrules das in der Prüfbescheinigung des zur trabustituts Versuchsstrecke Freiberg Nr. Sp 74 von 15 9, 1958 naher gekennzeichnete Zeitstufenzundgetal Type MZ 04, für das Abtun von 4 Zündkreisen m. henteremandergeschalteten Brückenzundern bei esser) Hochstwiderstand von 260 Ohm je Zündkreis Millisekunderverzogerung unter den nachstehender Bedangungen zugelassen und im Einvernehmen mit den almsterium des innern in die amfliche Sprengmattelliste autgenommen.

- 1. Die in den Stacklisten und Zeichnungen (Anlagen s 560 und in der Prüfbescheinigung Nr. Sp 74 mencioner Mase und Werkstoffe sowie die Anahl und Sicherung der Schrauben und der beweglichen Teile des Zeitstufenzündgerätes müssen ein-
- 2 Samtliche Teile des Zeitstufenzündgerätes müssen nis tehlertreiem Material hergestellt sein. Insbesondere durien die Gullieile des Gehäuses keine durchgehenden Lunkerstellen. Risse oder abgeolatzten Stellen aufweisen.
- 3. Das in dei Zeichnung MZ 0402-00 (Anlage 23) wiedergegebene Gerätsschild - wobei die Angaben durch Eingravierung im Gehäuse-Unterteil unverherbar anzubringen sind - darf nicht verändert werden.
- Das Zenstufenzündgerät darf unter Tage nur Betrieben verwendet werden, die nicht durch Schlagwetter oder andere brennbare Gase gefährdet sind

5. Elektrische Stückprüfung

Jedem Zeitstufenzündgerät ist ein Werksprotokoll über eine durchgeführte Ossilbgrammaufnahme bei dem Höchstwiderstand von 260 Ohm je Zündkreis beizufügen. Das Protokoll muß folgende Werte enthalten:

- a) die Zeit vom Beginn des Stromflusses bis zum Stromanstieg auf 1 A
- b) den berechneten Stromimpuls, ehe die Stromstärke wieder unter 1 A sinkt ≥4 mWs Ohm: c) den Mittelwert der Verzögerungszeiten zwischen den Zündkreisen.
- Jedem Zeitstufenzündgerät sind vom Hersteller folgende Anweisungen für die Erhaltung der

- Brauchbarkeit sowie der Sicherheit beim Schießbetrieb beizugeben
- Die Zeitstufenzündgerate dürfen nur von Werken geöffnet werden, die mit den Besonderbeiten der Zeitstufenzündgerate vertraut sind
- Beparaturen von Zenstufenzindgeräten sollen möglichst nur vom Herstellerwerk vorgenommen werden
- 2 ZZ-Geräte mit Beschadigungen im Gebause, an den Anschlutklemmen und Isolationsteilen sewie ZZ-Geräte, die eine zu geringe elektrische Leistung erzeuten, durfen nicht verweindet werden und sind mistand zu setzen
- d) Veränderungen an den elektrischen Einrichtungen dürfen vom Benutzer auf keinen Fall vorgenummen werden.
- e) Nicht vom Hersteller reparierte ZZ-Geräte dürfen im Schießbetrieb nur verwendet werden, wein von der Versuchsstrecke Freiberg nach der Reparatur eine Bescheinigung über die Brauchkert keit vorliegt.
- 1) ZZ-Geräte dürfen nur vom Schießberechtigten benutzt werden. Dieser hat dafür zu songen, daß eine mißbräuchliche und unberechtigte Beautzung der ZZ-Geräte ausgeschlossen ist (Verwähren der Kurbel).

Bundesvorstand des Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes Abt Arbeitsschutz Wiehle Abteilungsleiter

Technische Berghaumspektion der Beutschen Demokratischen Republik Weg. the 11 Komm. Leiber

- flagelse auf weitere Zulassungen von Sprengmitteln:
 - TBI 3478-58 vom 10. 1 1959 Nitropento Sprengchnur T des VEB Sprengstoffwerk II in Gnasch 1848-Dobersel is Unter Tage meht zugelassen
 - Zündkreisprüfer (Meßbereiche n -10 000, 0-1000 1-300 Ohm) der Fa. Schaffler & Co. in Wien Tv

The State of the S

- pen DREOMIN (TBI 71-59 vom 10. 1. 1959), und DREOM (TBI 39-59 vom 20. 1. 1959).
- 3 TBI 191 59 vom 15. 1. 1959. Millisekundenzänder aus der CSR. Nachtrag Nr. 1 zur Zulassung TBI 2196 58 vom 25. 9. 1958. Die Zeitstiefen 1 und 2 durfen auch im gesamten Kuls- und Steinsalzbergban, aber nicht in sonstigen gasgefährdeten Grüben verwendet werden.

lfgrupsker: Deutsche Demokratische Republik, Stattliche Plankommission Berlin. (4) VEB Deutscher Zentralverlag, Berlin grupsker von der Stattliche Berlingsweise: nach beder, vormussiellich und monntlich. Berugt: nur nach Genchmigung de Stattliche Plankommission durch Einer Artrages – Besungereis vierteilighrich in Byra. Stattliche Plankommission durch Einer Artrages – Besungereis vierteilighrich in Byra. Stattliche Plankommission durch Einer Verfages – Besungereis vierteilighrich in Byra. Stattliche Plankommission durch Einer Verfages – Besungereis vierteilighrich in Byra. Stattliche Plankommission durch Einer Verfages – Berliner Druckhaus, Berlin NO 25, Frendhaier Alles 3

Veriügungen und Milleilungen

der Staatlichen Plankommission

1939

Berlin, den 5. Juli 1959

Xr. 12

INDICES A FRAFICH STS

gedilüsse der Standolten Pladamena ion

Beschaff der fom 27 Mai 1990 the Verbassa den Hell 1971.

Lonmission

Verfügungen und Informationen des Vorsitzen des der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abfeilungen der Staatlichen Plan

Verfügung vom 2. Juni 1959 über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischenden tolkseigenen Betrieben des Maschaet

Beschlüsse der Staatlichen Plankommission

skliß der Staatheben Plani omeressen (1912) de 1959 über das Propramm für die Verbesst für der Holzausmutteng und den Hel austusch im Sielenjahrplan.

ch chard wird das von der Staatheton Product of fin 27. Mar 1959 beschlossene Progra im far Webesgerung der Holzasuntzung und der Hosfford im Siebenjahrplan auszugsweise bekannt motte.

is zusammenhang, dand wurde testadeat dall zur einer und einer wirksame Kontrolle in der gesanten ist als über die Durchtuhrung des Programus bei Stadtlichen Plankformission eine Holzungsektion de als, wird. Die Holzungsektion sichert die Durch haum der Blotschutzes und Kontrolliert die in dieren Leinung und im Beschluß des Almisterraties vom St (einber 1955 über die Erweiterung der Ausbligstädigen und der Verleitung der Ausbligstädigen und die Belge der Bei der Belge der Belge (BB. 1 S. 68) enhaltenen Aufgaben mit der Holzbeauftragten bei den Wirtschaftschien hie einer Belge (BB. 1 S. 68) enhaltenen Aufgaben mit der Holzbeauftragten bei den Wirtschaftschien hie ehrenauflichen Helfern.

> M a c h e r Sckretär der Staatlichen Plankommission

A. Same Projektierungs-

. Unit 1959 über die Ver-

10) Ausverant en über die Grundung, Zusammenlegung (Augh) dernug) und Auflösung Spilvolksene nen Betrieben, Instituten und Elarichfungen.

> da. 1959 aber dig VLB Mehrschichten Sicher-

IV Verschiedenes

1 Julie - Joseph des Zentralanstatuts für Techmin - auf examisation des Maschinen-Errichtes Studt

Programm

für die Verbesserung der Holzausnutzung und den Holzaustausch im Siebenjahrplan

les locatations anserer Fosten aur Vorheccius; and trinstanting des 2 Welfkreiges und für die Ubere nichtig einer Folgen hat das Leistungsverpiegen besteht er auch eine Holzenburget bischwie der Erfolium der Holzenburget, bischwiedere Erfolium der Holzenburget, bischwiedere Sunder Hilb der Sowietungs wird die Hotzerveinigung der 100 m. Siehengaltriphin gesichert und gleichielt, aus Schilbserung unserer Denden Holzenburget gleich er der Schilbserung unserer Denden Holzenburget gleichen.

Die Lessing der öbenomischen Hauptaufgabe auf den ciedried ette Diakwitschaft erfordert, die zur Verfügung siehenden begrenzten Ponds an Rob- und Schnigthoft auszunatzen, um mit der gleichen Menge Holz eine wesentlich grudere Menge an Produkten zu erzeiget, bie dzur erforderlichen Maßnahmen für eine allseitige Ausmutzung des Robstoffes Holz werden in Portfulung und Erweiterung des Beschlusses des Ministerates vom 29 September 1955 über die Erweitgrung der Austauszproduktion für Holz und zur wei eren Einsparung von Holz (GBI, 1, S, SBI) wie Jolst fest gelegt.

CONTRACTOR

opponing der Holzensamlizung im Walde und Jazen Nulzung der Holzeserven außerhalb des

Ministerium für Land und Forstwirtder die Zeit von 1966 his 1965 eine
Ge-Aufstellung solche Laubablezortmentet
Geben Nadelheitzentmente zu erarbeiten
singerhalt des Hames schwer absorbate
einer gefordert waren Desse Aufstellung
einer gefordert waren Desse Aufstellung
schwerzeit der der
habel ist von einer versäulichen Nutbelle in ungenügend gemützten Sortigegenen, um die Dhemutzung in den
for Medholtzsertimenten einzuschränken
von den Bemecklig liesessamt einzuvollanten Einschlig liesessamt einzu-

[16] Effer Vorlage ist darch the Albeshum, in Fredwichschaft in Zusammonabet match be feet Holzkonfor his 31-42-1998 mg. Verbrander grappen protocollarsed, as welchem Umatare diese Settlingen vorlagen eine Ger Veranbehm werden bei eing der Veranbehm werden bei ein der veranbehm wirder bei ein der veranbehmen. Nicht fred Septements der exponienten, Nicht fred Septements.

severim für Land und Leissanstwick for 10, 1930 eine Ausdahma, abei der verschüften des Schweiters der Schweiters der Schweiters Schweiters der Verlage des Schweiters des

A Stud Webenstonstand and Angle Archests and Angle Archests and Angle An

Abteilung Lands and it Stw. 1964 in Zusammenhalten in die Alle geging und Verteilung der Lands aus einem Staatlichen Holdweiter und siehen Effassum, Notzern, der Vollagen ergen außerhalb d. Warden 185 aus der Ergasunsteiten

Holzer sind für die Lades sestimate s vorzusehen, über derer Erssela. Vorzus und Verteilung die Rare der Box vorzus

for LPG ist der Pappelanhau und die Odinnie freidung auferhalb des Weides durch die Stadferstwirtschaftsbetriebe auf der Grundlagich Abbauverträgen durchzuführen. Der Abbaudle Pflege von Pappelin in die LPG ist auaufehen Mitteln zu finanzieren. Die Etitage aus absatz des Pappelbalves sind den LPG vermiwortung für de füger Arbeitskrafte läbernehmen 4 Durch das Minister

Ourwin das Minister for Lands que vossessanti ist die Begrafschung von 2010. The SC bolz jährlich ab 1361 zur gewinderstan 50 6. 1959 sind durch das Ministerium Respublik Stockholz zu ermiesten, die es europelen as Steckholz zur Realisierung der Bleinbolz mende einem der Bleinbolz.

for a sticklen Ausnutzung der Astest 22-f ein eh her reteneller Außereitung ind vor stattlichen Transport ist die Zerspanning Aude zu organisieren. Dieser Rohatoff ist für Baue (Dinner) road Spanjaltenproduktion (Machagen einzu etw. Außerdem ist seine Verwertung der Zelsstein unstrue zu erproben.

at Joseph and John an

- and land- and Forstwirt

the base looks tread an Sicherung ging to the high school of the substitution of the s

Die komplexe Ausnutzung des Sägeholzes und die Rekonstruktion der Sägewerkindustrie

im Keiertrauschalz ist die Nutzholzausbeute auf 63% minnestens (33% meit im Fichtensigschalz auf 63% die Anfang 1964 in erhoben. Darunter sind bei 2 die minds-tens 13 %, und bei Kiefer zunächs (5 min die 1961) mindsetens 9 % als Zellstöfflotz bereitzussichen Entsprechend dem Ansteigen der Gasamitausbaute ist die Schmittholzquate auf 63%

- Ze senken. Dadurch wird außer der Erhöhung der Geanftausnutzung eine Verliesserung der Qualität des Zellstoffholzes und des Schmitholies er einem der a. a. ihren Ausbruck in einer Verross erans der Materialeinsatzschlussel aus Schricholistieren bei der
- Die Spanerzeugung bei der Schmitbeleproduction Gentsprechend der Frichtungen des Leuterste St. er Holterchnologie und Leutermostere und is Nodmung mit dem Wachstur des Productions dustries so zu under das den des des Productions de Produktion von Spanjachter des Productions
- fin Laufe des Sont Wirtschaftstre der fedestre und der ode Fisserbassischen die im den 1 der Erzeugung de
- coffe weiter if himit de Geste. Fedz selfste other
- den S. a.
 Rate in S. a.
 Rate i
- Zur Erreichung einer komplexen Saucholzmissen zing sind die Sauwerke in Lattie des Seenlightphase mit Stammfeldzeitringungstanden. Aufbereitungsmisse im Runden fasse zu der holz und Sauespine auszarusten Ab Consultation in Saues zu der Sauespine auszarusten. Ab Consultation in Sauespine auszarusten ab Consultation in Sauespine auszarusten. Ab Consultation in Sauespine auszarusten ab Consultation in Sauespine auszarusten.
- For the Research and the Francisco and Securety, the Z. Z. Cartan have not been in the formation of the Courang between Sant times (i.e. Wartstand and Abstimmum net for the Legal but so as making and andree Bergersteile en extende to a facility of as Empirical Advances and a
- Cerausserung fin de Benjacke Ass atzem, des Sigeholzes und den wischen bein in insal, de diffur erforderlichen Investitation ist die Konzelration der Schmittodiproduktion in dem Lisädeiand bereits im besten ansigensisten a Benericht Durch die Wirtschmitsvate sind ist, 20 g. 1000 de-Werke zu ermitteln, die die Besonstruktion nach den Gesichtspunkten der kompleven Hotzusmutzung in Frage kommen.
- Dabei ist eine durchschnittliche Transporteitlenung für das Sigeholz von 25 b. 50 ft. bin in der Regel nicht zu überschreiten. Gleichzeitig ist der Maschinenbedarf zu überprüten. Auch Typenteingung ist durch die Abt. Leichtundustre mit der Abt. Maschinenbau die Produktion im einzelnen abzustimmen (1.11.1899).
- Die freiwerdenden volkseigenen Werke sind durch die Räte der Kreise für die Errichtung von Brigadeund Reparaturstützpunkten der MTS und LPG, als Materiallager, Trennwerke für Schnittholzimporte u. a. Zwecke zu nutzen.

- Private Sagewerke, die auf Grund ihrer Golf auf Ausrustung als Schnittheldproduzenten aus schilden Bereithgung nicht in Frage kommen, sind redutzelig auf eine midre Produktion zu orienneum Alexangentung, von orlichen Robisfoffesser von und dann? in den Prozeit der sozialistischen Frage Staffer i zunderzeiten.
- III Lehöhung der Holzausnutzung in der Zellstoff- und Papierindustrie
 - Zellstoffinderstree die Holzausnatprograms 55%, zu erhöhen, ist
 hand e. ha. 31 10, 1959 ein
 e. n. ne. Unstellung der
 m. de Erzeugung von
 e. n. de Erzeugung von
 - by Ranhameen mit der chal ist durch die Abb. it in 1950 zur wesentlichen e nelse nei Papier ein Proch Abssung des Zeilstoff e geste einreh Einsatz von mit Ach.
 - Sathang des Holzver of Holzschiff ist der Eigphischen des Greichensteinen des Der der Sortimentagenansen der Erchtig Ergebnig Kaparitie Latzi, ibber der Ergebnig Latzi, ibber der Ergebnigen,
 - have the same range and Verteilung declared same and an Abetimmung mit der the same and the same
 - A Holzeinsparung und Holzanstausch in der Bauwirtschaft
 - Her with a second of the Hole enspering in deferm second of the general deplan beam land
 - Dark and he bearben by 1. 11. 1959 per constitution for dis landwirtschaft or English 1965 ausgearbeitet werden mei Grandlage desse spezifischen Bliggzeit
 - and Ghahilage used Spearsona Dalagarsa, in and dan Bezinken de Malinahmen abzustimnich, die al. Landwirtschaftlichen Bauwesen für eine Paumanaen Übergang von Holz-zu Stoftnetomendern und von der Holzabdeckung zur Abdectung mit organischen und anorganischen Platten eilondelich sind.
 - Ziel dieser Masnahmen muß sein, je Mio DM landwrischattlichter Baufen den Holzbedarf auf 55% bis 1965 gegenntoer 1958 zu senken und gleichzeitig die Voraussetzungen für die im landwirtschaflichen Bauwesen erforderliche Steigerung der Asbeitsproduktivität zu schaffen.
 - 4. Durch das Ministerium für Bauwesen ist bis Ende 1959 für den Bereich der VVB Bauelemente und Ausbau die Umstellung der Produktion von Dop-

pelfenstern mit Doppellunel auf Doppelglasselvebeniener einzuleiten sowie die Unstellung die einstelle Treiperpenktion auf die Beplankung in einer Treiperpenktion und die Beplankung in ernen. Wasserbalten und Platten aus Schlachen volle oder Rissilfissern als Mittellasen Schlachen til durch das Munsternum in Leuter Leine der sprechende Erweiterum, der Treibleiten der Platten abstantimen Ab 1904 sind auch in die eitrilichen Industrie mit noch Aufseitung als Voll holdfüren hervastelb in

Der Anteil der Furmerbeplankung, st. n.ech Volbesserte Oberfliehenbetannillung der Harttaserphoten zu senken

Die Unstellung von Hole der Leid (metal) und Stahlichtristung und der Innesparie eine Research ist bis spriestens 100% ausschmens. We der Vor Leicht industrie sit under das Verses ander Fra-Wesen die Leisdigkeit von Rassen der der Leimatten bei 100 (100 ausschmen).

Ab 1961 said die E st. German Seit nobetgerschen

In allen Baubetrieben um 100 uml mear Beschattigten sind bis Ende 1939 Holzschutzbeaufrunde en zustetzen umd auszabilden, die tom den zustamblaen. Bauamtern im herr Arbeit anzuleiten sind. Dafee sind die im ländlichen Bauwesen eingesetzten Betriebe verrungig zu behandeln.

Die Aufgaben der Baufanter zur Verwirklichung des Heizschutzes sind durch das Ministerium im Bauwesen auf der Grundlage der Verordnung vom 77. 9, 1931 bis Oktober 1950 in einer Anordnung eistzulegen.

Holzeinsparung und Holzaustausch im Verkehrswesen, im Post- und Fernmeldewesen und in der Energieversorgung

Für die Rückgewinnung von Holzschweilen bei Generalreparatur werden folgende Richtsatze lest-

Wiedereinbau ohne Regeneration Wiedereinbau mach Regeneration für Bauzwecke der Schwellenverbr.	35 % 25 % 25 % 15 %
" Deeppholz	

Ab 1964 sind neue Strecken der Reichsbehn und generalreparierte Strecken zu mindestens 65%, auf Spannbetonschwellen zu verlegen. Das gleiche gilt für Anschlußgleise der Werke.

Die Gesamtpreduktion von Betonschwellen und Holzschwellen sowie ihre Typisierung, Standurdisierung und Verteilung ist und der Grundlage der Bilanzen und Auflagen der Staatlichen Plankommission durch einen ständigen Arbeitskreis beim Ministerium für Verkehrswesen zu lenken, in dem

Silver of the later of the second

alle Verbraucher und Erzeuger von Beton au Holzschwellen vertreten sind. Durch den Abbakreis ist auferdem die Entwicklung von Fass Infonschwellen zu fürdern.

- 6 Zen Reabserung einer etwa 20 % isen 16 bzeho, sond ab 160 Holzmasten nur nich 3 % strussten im Bestimanstitute zu verweichen 17G har Holzmasten sind durch das Minister im Land und Frastwirtschaft bis 21, 10, 1855 etwick and zu überarteiten.
 - De Produktion van Besonmasten ist in einen See even Umbanse zu enwiekeln, dat die Aufgaber in er kentgawersorgang und im Posts, Fernylder De Verlichtwesten hie einer Verringerung, des Vergrundtes als die master um mindestens 50% (198 (2015)), werden kommen.
 - the Gestardinoduction von Holz, und Befongs in the Types rung. Implianterung a Service is an der Grundhage der Dilagre und Valuen der Staatlethen Plantsomnisson und seinen Standagen Arbeitsfeste zu lenken, der den Standagen Arbeitsfeste zu lenken, der den Standagen Arbeitsfeste zu lenken, der den Standagen und Fernmedd, der 1 e 1900 zu bilden ist, in diesem Abeitsfeste nes en alle Verbrundher und Produzitzte Hot and Bechnischer vertreien sein.

VI Holzeinsparung in der Kistenproduktion

1 I'm den spezitischen Holzverbrauch für Kister un mandestete 50%, zu senzen und die Arbeitspr materiale in der Verparkunsswirtsschaft bedeutige er stemen ist in der Kistenprudiktion, bis 5 ha mei eine Sentensteinung verzunehmen.

Ze Kontrolle der Maschmerwerpackung, ausgeste des für den Expot, sind durch des Jihag Verparkaufs Avendater für den Holsenbrocktern und bis 31. 12 ingen im des Statischen und bis 31. 12 ingen im des Statischen der Beldenbrocktern und bis 31. 12 ingen im des Statischen der Beldenbrocktern mit Hilfe dieser Namen den Beldenbrocktern und influenderen und auf die Verringerung des Verparks einzuhren und auf die Verringerung des Verlagen des Statische des Statisches des Statisches des Statisches des Statisches des Statisc

3 Bis 1 6 1960 ist mit Hille des Leitung für Killerbeitung und des Institutes für Verpreckendurch der Abl. Lerchtindustrie eine genöben dem Ziel, m. Laufe der Abhre 1960 ils der Kissenproduktion zu erunbeitum Ziel, im Laufe der Abhre 1960 ils der Kotton von Serrenkisten für den eigenen Big bei Verbrungehenden Beitriebe bedeutend glassphile und statidessen die Kistenhensselbalt zu erhandtenen Spezaflierbeiten durch instung der Kapazitat und durch Reiben gelicht zu konzentrieren. Eine entsprechende Pagalität in der Statiden Plankommisten bis 1, 7, 1960 gericht.

VII. Holzaustausch durch Plastenwerkstoffe

 Der Austausch des Holzes durch Plasfenses, ist zumachst auf hochwertige Furniese un solche Holzerzeugnisse zu beschränken, die "Zhochwertigen Hölzern mit niedrigen Gewalten grad des Rundholzes gefertigt werfen "Ge-Gegensatz zu "lastenwerkstoffen einem sehr "Verschließ unterliegen.

Verschließ unterliegen.

Durch dus Leitinstitut für Holztechnologie uns Faserbaustoffe in Zusammenarbeit mit dem Institut für Chemie und Technologie der Plaste ist bis wit 1, 8, 1959 an das Staatliche Holzkontog eine Inon Holzerzeugnisse, geordnet nach Dringstulen, zu übergeben, für die im Sieben-Austausch durch Plastwerkstoffe in

a tliche Holzkontor ermittelt den vorauschen Bedarf für 1960 bis 1965 der unter 1 ien Erzeugnisse und übergibt die Gesamt-Chiefe Erzeugnisse und intergrot in Schi an die Plastenieukungsstelle des Staat-Chemickontors bis 1-12-1959

enlenkungsstelle beim Staathelien Chemie werlet die unter 1 und 2 angehaarten Matenit dem Beirat unter Hinzuziehung von. fid Holzspezinlisten bis Antana 1960 aus positet die Bilanzen und Rechthelen tur den von Holz durch Plastenwerkstoffe sowie Einsatz von Holz zur Produktion von e werkstoffen

1111 Hoganstausch und Holzeinsparung im Berghau

Propriet in Berghau Propriet in Grahambaka abbasah 18 1965 Chipperingen Zel ist zu erreichen ührek Erweiternig der nholzimprägnierung und verstanden Wieder-

der geraubten Holze: durch weitere Ver der Schriken auf das zuhasste Mirdest-freist der Schriken auf das zuhasste Mirdest-trstlärk ein Einsatz von Halbhelzern. Ver von Eisenankere und des de rig der Sortments-Bedartsplanden and Re-Stahlkappen und Stallastemprin

k ordinierung der unter 1. festgelegten Mass and zur Organisierung des Erfahrungsausbei der VVB Steinkohle ein standager treis zu bilden, in dem alle Erzeuger und notice von Grubenholz, Stabistempela und programme das Staatliche Holzkontor und das in The Holzlechnologie und Holzschutz. Ebers-portreten sind Certreten sind.

1 Provickling der Rohstoffversorgung für die Span-Hartfaserplattenproduktion und die Entwickson Fixmaßen

e de maximale Ausnutzung des eigenen Roh-Commens zu sichern, ist die Technologie der au befindlichen Spanplattenindustrie auf habas befindlichen Spamplattenindustrie auf a givimalen Einsatz von spezialisierten Sige-nie zu erientieren.

Vorbereitung der außerdem erforderlichen.

Vorbereitung der außerdem erforderlichen so zu

Rundhelzmengen ist die Technologie so zu ociela, daß die Reserven der Forstwirtschaft Griggenem und geringwertigem Holz maximal werden und die Faserholzbilanz moglichst belastet wird.

Ende 1959 ist durch das Ministerium für Land-Porstwirtschaft in Zusammenurbeit mit der Leichtindustrie die Ausurbeitung der TG1., and Preise für diese Rohstoffsortimente sowie übrige Spanrundholz zu veranlassen

nh das Ministerium für Land- und Forstwirtcost ist bis 1. 9, 1959 ein Perspektivplan zur allichen Umstellung der Massenbedarfsgüterproction der Staatlichen Forstwirtschaftsbetriebe der Verarbeitung der 4-8 cm starken Nadelfizer auf andere Sortimente und Rohstoffressourn des Waldes zu erarbeiten.

in Templin neu zu errichtende Hartfaserplatk ist für die Verarbeitung von Kiefernreiser werk ist für die Verarbeitung von 1 Kiefernstückabfälle einzurichten

Die Hartfaserplattenwerke Templin und Schönfielde sind mit Spezialmaschinen für die Zerhackung von Stückabfällen auszurüsten.

8 In der Mobelindustrie sind mit Hilfe von Beispie len durch die Abt. Leichtindustrie bis Ende 1959 die wicht sten Typenreihen für Serienmöbel festzulegen. Dabet sind leichte, holzsparende Typen in groterem Umfange als bisher zu entwickeln. Auf der Grundlage dieser Typenreihen ist die Produktion von Span-, Hartfaser- und Furnierplatten nach Fixmalien zu organisieren. Die Festlegung der Fixmate at den Liefervertragen und die Preisgestaltang to Lactering nach Fixmaßen sind bis Ende 1919 duren Ducktiven der Abt. Leichtindustrie zu

N. Die Erhöhung der Holzausnutzung und die Siches rung der Brennholzversorgung

Z en Ausgiesch der durch erhöhte Holzausnutzung aus to detail a Bremshelzmennen werden folgende Maßnall

- I donn't die Ais Commissione Erhohang der Proand on the February or stem you 10 000 1939 au www. 30 000 : 1900 c. s thern unter sleichzeitisch
- 2 lend no los estado sino no 1961 guider 200 Tim Stead of the indesters 50 Tim Bun-nelse, the second and you Reisers and Abr nerestzusteller zu einen der des elenfertigen Brends ceptlon visual sine visual sind zur Abdeckung . The die Versorgung de nes Bremship Beroderman W. ein Toll des Stochiesers ein Abdeckung des Brennho zhou ingenis nut emissetzen
- Eurassi agene Straßenbaume, die nutzholzuntau les and sawa de unbrauchbus gewordene Selvellen has here and die vernutzten Helzer de Barwirtschaft sind durch die Wirtschaftsrat m i II.lie der Holzaontore zur Verbesserung de Brennholzbilanz in die Verteilung mit einzub nehen

XI. Organisation des Holzschutzes

- 1. Die Holzinspektion hat bei der Ausarbeitung Jahresplane zu sichern. a. Koordinierung der Holzschutzmaßnahmen aller
 - worschaftszweige.
 - b. Koordimerung der Kontrollmaßnahmen und Auswertung zur Einhaltung der gesetzlichen Be stummungen über den Holzschutz.
 - et Sicherung der vollen Auslastung aller Impir gnierwerke und Imprägnieranlagen,
 - i) Koordinierung der Planung und Bilanzier der Impragmeranlagen und Holzschutzmittel,
 - c) Koordinierung der Grundlagen- und Zweckfo schung auf dem Gebiet des Holzschutzes m den Belangen der Praxis.
- Das Institut für physikalische Holztechnologië.
 Eberswalde ist bis Ende 1959 zum Zenfralinstitut. für Holzschutz zu entwickeln mit folgenden Auf gaben
 - a) Unterstützung der Holzinspektion auf dem biet des Holzschutzes,

THE PERSON OF TH

Ausbildung von Fachkräften für den Holzschutz file alla Wietechalterangina in Zugummanuchait mit dem Leitinstitut für Holztechnologie und Faserbaustoffe Dresden

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

- Bis 1, 1, 1960 sind durch das Institut für physika-Behe Holztechnologie Eberswalde in Zusammenaibeit mit dem Leitinstitut für Holztechnologie und Paserbaustoffe Dresden für die wichtigsten Holz rerbraucher spezielle Merkblätter für Holzschatz orarbeiton Diese Morkblutter sind dough die entralen staatlichen Leitungsorgane der wichtig en holzverbrauchenden Wirtschaftszweige bis Ende 1959 herauszugeben
- Lie Holzkontere der Bezieke sind nut der opera-Wen Kontrolle des Holzschutzes zu beauftragen n Holzkontoren ist von den Bauamtern, der VVB Bauelemente VVB Platten und Furniere und no jedem Staatlichen Forstwirtschaftsbetrieb bis 10. 1959 em Holzschutzer auftragter zu benennen Diese Beauftragten studen sich auf ein System Dicenamtlicher Helber A. bederkontroller Derich Le Holzkontore der Beziele - nd diese Be. if ragten regelmäßes om Qualitzierung und zur Ausertung ihrer Tatasken bur die Arbeit der Kontond des Holzbenntrangten des Wierschaussintes au immenzufussi :
- Durch die Holmsbeston ist eine reschlessenlanz für ose ertorderlichen bannagngemettel aus generzeugung und Imper und tar die erforder hen Imprägnierkapazitatet, die Stelamadienlier zu erarbeiten und bis 31 12 1959 mit der Find abteilungen und der Abt Außenhandel abzustin-
- MU Une Aufgaben der Holzkontore zur Sicherung iner besseren Holzausnutzung
 - Zur Sicherung einer komplexen Holzmanutzur. ist durch die Holzkontore die Erfassung und Lenkung der Holzabfälle zu organisieren mit dem Mel einer maximalen Nurzholzeinsparung Durch das Staatliche Holzhorder und die Holzkomere der czirke sind for 1960 bis 1965 spezifizierte Alb kommens- und Verb burgstelanzen zur die gesama Holzabfalle and america and his cam 1, 10, 59 der Staatlichen Plankommission und den Verbrauchern abzustimmen
 - Die Aufgaben und Rechte des Staathchen Holzkontors und der Holzkontore der Bezurke für die Erfassung und Verteilung der Holzabfälle sind in oper Anordnung der Staatlichen Plankommission stzulegen. Der Entwurf ist bis 15, 9-1959 durch lie Abt. Bilanzierung und Verterlung der Produk tionsmittel vorzulegen
 - Die Mitarbeiter des Staatlichen Hotzkontors und der Holzkontore der Bezirke sowie die für die Holzbilanzen verantwortlichen Mitarbeiter der Wirtschaftsräte sind auf Speziallebigungen zu Fach leufen der Holzwirtschaft zu qualifizieren.
- III. Sicherung der materiellen Interessiertheit an der Verbesserung der Holzausnutzung
 - Die Fachabteilungen überprüfen bis 1, 11, 1959 die Prämienanordnungen der Produktionszweige ihres Bereiches mit dem Ziel, eine stärkere materielle Interessiertheit an der Holzeinsparung zu erreichen.

- Day Oberprüfungsergebnis ist bis 15, 11, 1959 durch die Holzinspektion auszuwerten, die für die Koor dinierung der erforderlichen Anderungen verant wortlich ist.
- Dem Institut für Preise bei der Hochschule für Okonomie wird empfohlen, die Preisrelationen zwi schen Holz- und seinen Austauschstoffen in dei Bauwatschaft und in der Holzindustrie sowie die Preise für schwernbsetzbare Rohholzsortimente und Holzabfalle (Zellstoff- und Plattenholz) zu überpaulen, Das Cherprulungsergebnis ist mit den Vor -chlagen zur Prestanderung der Regierungskommis son für Prese bis Mitte 1960 zu übergeben.
- A Descrit C des Staatlichen Plankommission 1 Juni 1959 aber die Ausarbeitung der staatlichen Planaurgaben des Jahres 1960.

Nebstehend ward die von der Staatlichen Plankomners on an 3 June 1959 beschlossene Richtlinie über der Vississetten, der staatlichen Planaufgaben des John's 1966 be amortae macht.

his Zusammer in out damit winden die Leiter is Motedation und Sektoren der Staatlichen Plankoms westen beseitige die Ausarbeitung der in diesei Bid thme peranoten detailberten Angaben für d 1960 dates spezielle planmethodische Bestimmun

Macher Sekretär

der Staatlichen Plankommission

Richtlinio

- tor de Ausarheitung der staatlichen Planaufgaben de Jahres 1960 1
- i Entsprechend den von der Staatlichen Plankoin mession getroffenen Festlegungen wird das Jahr 1960 in the Ausarbeitung des 7-Jahrplanes voll arbezogen Die wichtigsten Kennziffern für Entwicklung der Volkswirtschaft im Jahre 1960 werden damet
 - o in den Phinvorschlägen der Betriebe, VVB und Bezake asw. bis zum 1, 7, 1959 der Staatlichen. Plankommission eingereicht.
- o ds Bestandteil des 7-Jahresplanes bis Ende Sepe tember 1959 beraten und beschlossen. Vol der Grundlage dieser verbindlichen Ziele den nach Abstammung der Vorschläge zum T-Jahr man die Kennzitfern ausgearbeitet, die über die im Perspektivplan enthaltenen Ziffern hinausgehen md tor die Konkretisierung der Aufgaben des Jah es 1960 insbesondere für die Quartalsauffeilung des Jahresplanes, die Bilanzierung und Verteilung der Produktionsmittel und die Aufstellung Expertplanes erforderlich sind.
- he VVB, die Wirtschaftsrüte der Bezirke und die autralen Organe der staatlichen Verwaltung er amenten die detaillierten Kennziffern für das Jah 1960 selbstängig bzw. in Abstimmung mit den Be 1960 selbstandig özw. in Austrimmung inte dem zi-brieben und stützen sich dabei auf die bereits (in den 7-Jahrplan ausgearbeiteten Unterlagen, Es is davon auszugeben, daß die grundsätzlichen Plan diskussionen in den Betrieben bereits in der Monaten März, April, Mai geführt wurden und die Betriebe nicht nochmals generell mit der Aus arbeitung von P anvorschlägen für das Jahr 1960 oclastet werden sollen.
- Die VVB, die Räte der Bezirke und Die VVB. die nate der bezirke und zentralen Organe reichen die detaillierten Angabes für de Jahr 1960 als Ergänzung zum 7-Jahrplan des Slart lichen Plankommission bis zum 15.3 1259 et Stichtag für den Stand der Betriebszugehörigke 1.1.1959)

COMPANIEM

Smillerten Antaben müssen arundsätzlich ein ir Jahrplan für das Jahr 1960 festseisch ein der Jahren für der Jahr 1960 festseisch für Schriften über eine Elweige höher in den Frederichtensanfagten dirter au keiner der im 7-Jahrplan festseiseten Anschleitskräfte. Investitionssummen, Matephan in der Schriften in der Schriften sein der Gelessischen and die Zule für kangulation entsprechend zu verändern

Seilungen der Staatlachen Plankommusson is Mitte Oktober 1938 unt der Basis des bands die Bilanzierungen und Abstimmunchafflierten Aufgaben für das Jahr 1960 bbe ist die Einheit und Überenstimmung Jahrplan für das Jahr 1960 (estgeletten titern und der detailberten Aufgaben für das 509 zu gewährleisten

chlußfassung über den 7-Jahrphan werden Lif der Bezirke, den VVB und den zengenen mit den Aufaben des 7-Jahrphanes zur der Spezitizierten staatlichen Hanauf te das Jahr 1960 übergeben Diese Aufgaben unserzüglich auf die Betriebe aufzuseblüsseln der Geberfalls gleichzeitig zu übergeben

cele sind verpflichtet, auf der Grundlage ein Bhergebenten stantlichen Planutighen feinfagen Betriebspläne für das Jahr 1960 zion. Hierfein sind ihnen entsprechend on öder melhodischen Regelungen von ihren fürstof Organen die Mindes-Amforderungen und Unterg und die Form der einzelnen Teile dechsätztes zeichzeitig bekanntausgeben.

11.

ricoroduktion

Dengen zum 7-Jahrplan für das Jahr 1960 Gernschstehend genannten detaillierten An-

On VVB und den zentralen Staatsorganen en zureichen:

mengenmäßige Gesumterzeugung

m de im 7-Jahrplan bereits festgelegten conziffern die Glederung nach Quartalen, be für eine ordnungsgenaße Bilanzierung des Jahresplanes darüber hinaus erforerlichen Postionen, soweit testgelegt, rechtalls gegliedert nach Quartalen.

für Elektroenergie das Aufkommen auch

Exportplan nach Erzeugnisgruppen und bigen Einzelpositionen in Mengen und Bespreisen

die im 7-Jahrplan bereits festgelegten Kennziffern die Gliederung nach Quartaten, die darüber hinaus erforderlichen Postionen, soweit festgelegt, gleichfalls geglieder nach Quartalen.

(Die gesamten Anforderungen durten den Umfans der Staatsplannomenklatur 1959 einschl. der mit der Verfügung vom 21. 1 1959 festelegten Erweiterung für Konsumgüter nicht überschreiten.),

Fir alle Betriebe, die überwiegend Produktionsmit d. herstellen wertmäßig (zu Industrieabgabepreisen und unveränderlichen Planpreisen) und ichgenmäßig die Produktion von industriellen korsumgütern entsprechend der Richtlinie der Staatlichen Plankommission — Sonderdruck der Verfügungen und Mittellungen der Staatlichen Plankommission vom 26.1.1959.

- Von den Wirtschaftsr\u00e4ten der Bezirke sind zureichen:
 - a) die Bruttoproduktion der bezirks- und örüler geleiteten Industrie zu unveränderlichen Plan preisen je Wirtschaftszweig nach Eigentuns formen in folgender Gliederung.

volkseigene Betriebe dar.: Betriebe in Treuhandschaft bzw. V.:

genosseuschaftliche Betriebe halbstaatliche Betriebe

- b) die mengenmälige Gesamterzeugung wie of (Zff. Ia) Die Aufgliederung nach sozialökon mischer Struktur wird nun für die Positiot vorgenommen, die in den Nomenklaturen ei sprechend gekennzeichnet sind. Das Handwerk ist gesandert auszuweisen.
- c) den Exportplan we oben (Ziff. 1b).
- den Exportplan wie oben (Ziff, 15).
 d) Konsumenter wie oben (Ziff, 15).

Aufnahme neuer produktion reifer Konstruktionen und Verfahren in die Produktion

Von den Raten der Bezirke von den im Vorschlag auf z-Jahrphan hiche Ausgabet im die sen Plantel gedeut zur Scheinung einen planten siehe Aufmahme neuer geställte son der Konstruktung und Verfahren. In die Produktion auch der bezirke sein der führerleiten Wirschaft sind einsprechende Vorschlage für dem Volkswirschaftschaft also der einzeleiten. Wir schaft sind einsprechende Vorschlage für dem Volkswirschaftschaft also der einzeleiten.

Technisch-wirtschaftliche Kennziffern

Es sind keine weiteren Kennziffern für 1960, reichen

Produktionskapazitäten

he stud keine wetteren Angaben für 1960 einzureich

Geologische Erkundungen

Die im 7-Jahrplan entnaltenen Schwerpunktaufgabe für d.e. geologischen Erkundungen sind wie im Staat plan 1959 zu detaillieren

Banproduktion - Bauvolumen - Wohnungsbau

A) Bauproduktion

Zur Detaillierung der Aufgaben des Jahres 1960 als Ergänzung zu den Kennziffern des 7-Jahrpfat von den Räten der Bezirke und dem Ministenfür Bauwesen vorzulegen:

- Aufgliederung der gesamten Bauproduktion er sprechend den methodischen Gründslätzer 1960. Veröftentlichung wird bekannte reiben. In die Eigenumsform "Produktionsen ossschaften des Bauhandwerks" (Zeile 2) 18.4. Bauproduktion der übrigen Genosserschafdes Handwerks einzubezeihen.
- Aufgliederung der Bauproduktion nach witgen Oberpositionen der Schlüsselliste (auf sondertem Formblatt) wie folgt:



Bezirk - darinter: VE Ban insges betriebe des Bananites

gesamt

Led boo Landwirtschaft)

200 000 Industrichau

19 00 000 Abbruch and Enttrummerung

Die speziellen platmethorischen Bestimmungen Die speziellen platifickersteil 2 Am a Vo-Carbeitung der Flam der and Bed Lasen der Au-wie vor für die Deta des and der Aufmastrate Jahres 1960 Street Later Land

setten the meth dischen Grandsate, La. 1960

Excellen die setjanischen Grandsatze im 1960

ndwirtschaft, Erfassung u. Aufkauf

Ausarbeitung der staallichen Planautgaben 1966 folgende Planvorschlinge auszuarbeiten und der chen Plankommission emzurenchen

partalsaufteilung für das staatl. Aufkommen laud intschäftlicher Erzeugnisse,

au der landwirtschaftlichen Meliorationen. industrielle Bruttoproduktion - wert- u. mengen-

mäßig, gegliedert nach Quartalen. detaillierte Plane des Ministeriums für Land and

von den Wirtschaftsraten der Bezirke sind Vor Forstwirtschaft diage lediglich für folgende Planteile einzureicher A Kontingente aus dem Staatlichen Futtermittel

b Kontingente des sonstigen Nahrungsgaterbe-Octavilierte Pläne des Staatssekretariates für Ei-

a) defaillierte Pläne des staatlichen Aufkommens fassing und Aufkauf landwirtschaftlicher Erzeugnisse.

p) Pläne für den innerbezirklichen und uberbezirklichen An- und Verkauf von Zucht- und Nutzvieh.

one Ministerium für Land- und Forstwirtschaft ist der Exportplan für land- und forstwirtschaftliche

Erzeugnisse nach Erzeugnisgruppen und wichtigen Einzelpositionen in Mengen und Betriebspreisen a) für die im 7-Jahrplan bereits festgelegten Kennziffern die Gliederung nach Quartulen,

by fur die darüber hinaus erforderlichen Positionen, gleichfalls gegliedert nach Quartalen.

e Quartalsaufteilung für das staatl. Aufkommen an rischen Produkten sowie die Vorschläge zum Plan

für den innerbezirklichen und überbezirklicher Ab und Verkauf von Zucht- und Nutzvieh sind zur 1 10, 1959 einzureichen.

Constwirtschaft

Zur Ausarbeitung des staatlichen Lieferplanes und der Robbolzbilanz sowie der übrigen Leistungen der Für wittschaft and wettere Positionen (entsprechend Staatsplannomenklatur 1959) einzureichen.

was erwirtschaft

Laureichung erganzender Kennziffern für die Produk tion and wasserwirtschaftlichen Aufgaben einschl. Was erbdanzen

Fransport- und Nachrichtenwesen

Es etti keine detailherten Vorschläge für 1950 ein

votenbandel

Nom Almester, am für Außenhandel und Innerdeutscher tha lei sond Vorschiage für den Export und der Fri is it emzia eichen, und zwar

- it he the im 7 Jahrpane serents festgelegten Kenaziffern die Ghede. - nach Quartalens
- in tur de darubei Luaus erforderlichen monen, sewest testgelegt, gleichfalls gegilede mach Quartalen
- the Voesdante des Ministeriums für Außenhardt, and It in neutschen Handel für den Expert mussen und den Experivorschlägen der VVB und der Wuschatterace abacstimini sein.)

Einzelhandel

In den V ischlagen iur den 7-Jahrplan sind auf einig gusgewählte Posttionen des zentralverteilten Waren jonds für die Versorgung der Bevölkerung enthaller Es ist some in wendig, daß die Rate der Bezuke un its Men sterman for Handel and Versorgues Planyorschlag für den Volkswirtschaftsplan 1960

Der Leder der Abt Versorgung der Bevolkerung er scheidet im Absimmung mit dem Leifer der Bezirke über die Herausgabe entsprechendes Diektwi and Orientierungsziffern für die Ausarbeitung der Fla corschläge

124 Planvorschlage umlassen:

Den Warenfonds

- a) Warenfonds wertmällig insgesamt unter Ausw der Godiverbraucher und gegliedert nach Numstermen in Nomenklatur. II. außeiterweits untergliedert nach zentralvertine weris untergreuert nach zeitradver Warenfonds, dezentralisiertem. Warenford, Gasistattenaufschlag und Verarbeitungsprü-vom Ministerium für Handel, und Versor sind darüber hinaus beim dezentralist Warenfonds die bilanzierten Positionen (Bi 1) nomenklatur) als Darunter-Position auszu
- b) Einzelpositionen des zentralverteilten W fonds (Menge) It. Nomenklatur der Schre liste zum Warenumsatz und Warenfonds (122) lich der Erweiterung gem. Verfügun d. 1884 hichen Plankommission von 21, 1, 155 bei Nahrungs- und Genußmittelig und Flecht nach Quartalen, darunter Größe branches bei Industriewaren untergliedert nach Hall

dertal cesore une

den Ministerien und anderen zentralen Organen. ereinigungen Volkseigener Betriebe und von den der Bezirke ist für 1960 die Materialplanung zuführen und einzureichen:

für die im 7-Jahrplan bereits festgelegten Positionen in der Gliederung nach Quartalen.

The die für eine ordnungsgemäße Bilanzierung des Jahresplanes darüber hmaus erforderlichen Positionen, soweit testgelegt, gleichfalls geghedert nach Quartalen

esamten Anforderungen durfen den Umfang der Diannomenklatur 1959 einsehl, der mit der Veryom 21, 1, 1959 uber die Erweiterung des ens der Materialbikanzierung — Verfügungen und chargen der Staatlichen Plankommission Nr. 3 1959 sigelegten Erweiterung für Konsumguter nicht schreiten.)

Gekretisierung der Investitionsmitgaben des Jah-135 sind von den Flantragern Planvorschlage ein-idien, die folgende Angal en enthalten

Vorschläge zur Erhaltung der Grundmittel insgant mit Angabe aller Cherhmatvorhaben ge tredert in

Bekonstruktionsmatinahmen.

Generalreparaturen

Ersatzinvestitionen.

B weiterungsinvestitionen im Rahmen des Pla nes der Erhaltung der Grundmittel

Von den Wirtschaftsräten bei den Räten der Bewunterteilt nach Wirtschaftszweigen

orchläge zur Erweiterung der Grundmittel insmi mit Angabe aller Überhmitvorhaben tur

Fortführungen aus dem Vorjahr. reu zu beginnende Vorhaben.

Energieprogramm.

achwuchseinrichtungen.

den Wirtschaltsräten der Bezirke unterteilt und Wirtschaftszweigen

Sammengefaßte Übersichten über den Einsatz der Investitionsmittel (Deckblatt) je Plantrager nach etschaftszweigen für

die Erhaltung der Grundmatel,

die Erweiterung der Grundmittel.

Zusammengefaßte Übersichten über die Entwickung der Grundmittel je Flanträger (Fbl. 0770). darunter:

a) Brutto- und Nettowert der Grundmittel insgesamt am 1, 1, 1960

darunter: Grundmittel der Industrie b) Brutto- und Nettowert der Grundmittel ins-

gesamt am 31, 12, 1960 darunter: Grundmittel der Industrie

c) Amortisationen

gegliedert nach Wirtschaftszweigen.

Ökonomische Begründungen zu den gesamten Investitionsvorschlägen. (Entsprechend dem Beschluß der Staatlichen Plankommission vom 23, 4, 1958 über Maßnahmen zur Verbesserung der Vorbereitung der Investitionen.)

Zusammen mit den detaillierten Planvorschlägen 1960 sind von den Planträgern entsprechend der Anordnung Nr. 3 vom 14. 2. 1959. zur Vorbere und Durchführung des Investitionsplanes — G.B. Sonderdruck Nr. 296 — und der dazu heraus gegebenen methodischen Bestimmungen gemäß information der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik, Nr. 1 59 vom 16. 2, 1959 die Plane der langfristig zu planenden Investitionsvorhaben e zureichen.

Arbeitskräfte und Lohn

Für die Ausurbeitung des Volkswirtschaftsplanes 1960 For die Ausarbeitung des vonkwirtschaltsplates and werden die VVB, die Wirtschaftsräte und die zentrales Organe mit der Staatlichen Plankommission Abstüt nungen im Rahmen der verbindlichen Kennziffera de 7-Jahrplanes durchluhren. Dafür sind folgende Voraus setzungen noch zu schaffen:

- 1 Die VVB und die Wirtschaftsräte haben Vorschläße tur die Neueinstellung von Jugendlichen für Jehr. und Arbeitsstellen auszuarbeiten. Diese Kennzif
- und Arbeitsstellen auszurrzeiten. Diese Acule-kern missen mit den Blänzen der Jugendliche bei den Räten der Kreise abgestimmt sejn.

 2. Die Wirtschaftsrite haben Blanzen der Jugend-lichen lür das Jahr 1906 bis zum 15,9 1953-92 die Abl. Kuftur, Volksoildung, Gesundheits- und Sezulwesen der Staatlichen Plankommission einzmeichen
- 3 Die VVB, Wirtschaftsr\u00e4te und die zentralen Org.\u00f3e ubergeben der Staatlichen Plankommission f\u00fcr. \u00e4\u00e4e Peresche, Einstehtungen und Betriebe, die Vorschlage zum 7-Jahrplan einzureichen haben zum 13.9 1959 einen Planvorschlag

a) tur die Anzahl und den Lolinfonds der Gesa

le jur die Ansahl und den Lohnfonds der Produk tionsarbeitet (bzw. gleichgestelltes Personal in anderen Wirtschaftsbereichen).

4. Die Wirtschaftsräte sind dafür verantwortlijui die Kreise und Bezirke Bilanzen der Bevol im die Kreise und Bezirke Bilanzen der Bevol rung und Arbeitskriftereserven und Bilanze-Bedarts und der Beckung des Bedarfs an Arbeitschen für das Jahr 1960 vorliegen. Die Bilanzeitsche Bilanzeitsc der Bevölkerung und Arbeitskräftereserven til Analysen der Bedarfs- und Deckungsbilang Bezirke sind bis zum 15, 9, 1959 der Abt. Ködidin rung Arbeitskrafte der Staatlichen Plankominis emzureichen.

Einanzen

1. Der Ausarbeitung des Planteils Finanzen resvolkswatschaftsplan 1960 sowie der Ausarb-tung des Stuatshaushaltsplanes 1960 sind die Finan kennziffern zugrunde zu legen, die bei 7 Jahrplan von den Bezirken und VVB jeicht werden. Bei Erhöhung der Produkt gaben und auf Grund neuer Erkenninisse u Basiskosten sind die Ziele für die Akkumular entsprechend zu verändern. Bei der Fer-dieser Kennzitfern nach Bestätigung des planes sind zusätzliche Festlegungen über di winnverwendung und die Haushaltsbeziehunger trellen. Diese sind von den VVB, den Ra Bezirke bzw. on den zentralen Organest summung mit den Betrieben festzulegen, ohne bzw. detaillierte Kennziffern von den Betrieb-verlangen. Dabei sind die bis zum 31,5 1959. schlossenen tohnpolitischen Maßnahmen 23 sichtigen. Für die Preise ist der Stand vom 1. den Planvorschlägen zugrunde zu legen, 2. Diejenigen Zweige und Bereiche der Volkswig

schaft, die keinen Vorschlag für den Planfeil Fi zen im 7-Jahrplan einreichen, übergeben L Phanzvorschlag bis 15. 9. 1959 an dus Ministerium der Finanzen und soweit erforderlich an die Staatliche Plankommission. Direktiven und Orientierungssäftern für die Aufstellung dieser Finanzplanvorschläge werden nicht berausgegeben.

Forschung und Technik

a methodischen Hinweisen für die Ausarbeitung Jahrplanes wurden keine Festlegungen für den forschung und Technik getroffen. Da sich die be in den Direktiven zur Ausarbeitung des Perplanes nur auf die allgemeine Entwicklung fanik beziehen, wird für die Ausarbeitung des Forschung inm Technik festgeleut.

Sé yom Zentrulen Ami für Forschung und Technik öbereiteten Orientierungsatifern für die Imanriehen Mittel des Planes Forschung und Technik 160 sind umgebend von den Fachsiberitungen bzw. 25 oren der Staathehen Plankommission im die Vil, Räte der Bezirke und Betriebe heraus-

of deben.

Be Verlage der Planemeurie zum Plan Forschung,

Der Verlage der Planemeurie zum Plan Forschung,

Der VER, Wirtschaftlichen und zeitralen Organen bei der Smattlichen
Endommissen und den Zeitralen Amt für Forschung und "chink ist ins 19.350 zu fordern

en neuend, im michdischlich Festlegungen dafür

de in der vom Zeiträden Amt für Forschung und

Tennik kerzungsarls benden Ordnung zu treffen,

Standardisierung

Planverschläge der Staats und Wirtschaftsorken g des Volkswirtschaftsplan 1900 – Tull Standardsterfülls – sind auf der Grundlage der Perspektivplän der Rekonstruktionsplane ausgaben der der Standardsder Rekonstruktionsplane ausgaben der der Standardsferen der Standardsferen der Standardsder Standardsder Standardsder Bund C. gemäß der Methodischen Grundsatzder 1940 Die növendigen Standardsnit die Planving 1960 sind in der vom Ant für Standarschungt, Berüssussebenden Ordnung festzulegen.

Internationale Zusammenarbeit

de Ausarbeitung des Planes 1960 werden keine berderten Angaben gefordert.

rutur, Volksbildung, Gesundheits- und Sozialwesen,

Hoth- und Fachschulen M. die Ausarbeitung des Planes 1960 werden keine zusätzlichen Angaben gefordert.

mastrogen Anganen geiordert.
Die bei den örflichen Organen vorgesehenen Investitionen für Werkküchen und Speiseräume in Betrieben
und Blinrichtungen der zuntralgeleiteten Wirtschaft sind
nicht im Bereich Gesundheits- und Sozialtwecken, sondern
im Bereich Handel und Versorgung auszuweisen.

Il Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Stautlichen Plankommission und der Feiter der Abteilungen der Stautlichen Plankommission

Verfügung vom 2. Juni 1959 über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den volkseigenen Betrieben des Maschinenbaues und den volkseigenen Projektierungsbetrieben.

Au Verkürzung der Projektierungsarbeiten bei technoorbein Investitionsprojekten ist es notwendig, die sammenanst zwischen den Volkseigenen Projektierungsbetrieben und Projektierungsbetrieben den Volkseigenen Betrieben andererseits und den Volkseigenen Betrieben andererseits eine den Volkseigenen Betrieben andererseits eine der gestalten und nach einheitlichen Gesichtspinkten glurchzuführen.

Es wird folgendes verfügt:

1. Die Volkseigeren Betriebe des zentralgegegen Maschinenbauer sind im Rahmen übere speziellen Maschinenbauer sind im Rahmen übere speziellen Auf Brojektierungsbetrieben und Projektierungsbetrieben und Projektierungsbetrieben und Projektierungsbetrieben und Projektierungsbetrieben und Projektierungsbetrieben der Betrieben Angaben über die Erzuugufsst des Betriebes, deren technologische Funktion und Pinbautverschriften, soweit diese für die Projektierung von Bedeutung sind.

Ferner sind sie verpflichtet, bei spezifischen Enizelfertigungen an der Projektausarbeitung mitzuwicken

- 2. Die Projektierungsbetriebe und Projektierungs abteilungen sind verpflichtet, alle Fordertingen und Zusammennteit bei der zuständigen Vereinigung Volkseigener Betriebe des Muschlinenbusies zur melden int der Regel bei der Produktionischung Die VVB haben die Projektanten zu betrach aus ihmerhalb von 5 Tagen festzuliegen, welche Betrieb der VVB für die Erfüllung der verlanglen, Ausgaben aus neugenstellen sind.
- 3 Auf Grund dieser Festlegung ist der Berfelt ver pflichtet, in kurzester Zuch im allgemehnen innetation in der Stellen der Stellen der Stellen in der mitteln bew. die Auftrage auszeführen, Dier die Inhalt und Umfang der Angaben sowie, über die dem Maschmenbankerfreb und dem Projektjanion verbindlicher Vereinbarungen zu treffen.
- Die von den Lierreben des Muschinenhauslexitention Arnaben bew, einzureichneich Salelagen tur die Projektierung sind in der Reicht Silagen tur die Projektierung sind in der Reicht Siterthantigen oder bei Anfragen oder Aufgraude über den normal übliche Maß einze Ansbotes himausschen, sind besondere Vereinbariungzwischen der Projektierungsbetrieben und Projtierungsabteilungen einerseits über al. Silaung der Leistungen der Salerresiets über, die Verschaftliche Siehen der Siehen in dieser, Frigen einsprechend der für das Jahr 1959 stutte Preisknordnung für die Projektierungsbetriebe in Projektierungsabteilungen.

Der Leiter der Abt. Maschmenbau der Staatlichen Plankommission

Wunderlich

Mitglied der Staatlichen Plankommission Der Leiter der Abt. Investitionen Forschung und Technik der Staatlichen Plankommissi

Grosse Mittelied der Staatlichen Plankommission

 Verfügung rom 2. Juni 1959 über die Vereinbareiner Garantiekostenfrist.

Die Verfügung des Leiters der Abt. Maschinenbau 1. Oktober 1988 über die Garantiekosientisst Wegungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankon, sion Nr. 3 vom 1. Oktober 1988, Abschn II Abs findet auch für H. indelsorgane Anwendung, die Staatlichen Maschinenkontor unterstehen.

Der Leiter der Abt.

Bilanzierung und Verteilung der Produktionsmit der Staatlichen Plankommission

Selbmann Stellvertreter des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission Anweisungen über die Gründung, Zusammen-Leune (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen ...

ovelsung vom 22. Mai 1959 über den VEB Mehr-d, her Sicherheitsglas. Potsdam-Babelsberg.

urg vom 1, 7, 1959 wird der VEB Mehrschichrefsglas, Potsdam-Babelsberg, gegründet. L Potsdam-Babelsberg

Webschichten-Sicherheitsglas. Potsdamaccijsementen-Siderheitsglas. Polsdam-or ist juristische Person gemäß der Verord-20 3. 1932 über Maßnahmen zur Einführung zur jos der wirtschaftlichen Rechnungsführung die Idoeben der volkseigener Wirtschaft "etni

NEB Mehrschichten-Sicherheusglas, Potsdamos finden die Bestimmungen des Statutes von der Zentralgeleiteten Betriebe der volkseige-ne der Deutschen Demokratischen Repu-leitetalbl. S. 137) Anwendung.

Mehrschichten-Sicherheitsglas. Potsdamuntersteht der VVB Glas. Dresden.

1954 ist eine Eröffnungsbilanz aufzustellen

h i für das Jahr 1959 einen Betriebsplan. en, der im den Plan der VVB für das Jahr epen ist.

houng für alle Beschäftigten des Betriebes de dem Tarif für die Glasindustrie

Anvelsing tritt met Warkung vom 1 7, 1966

VVB Glas Schneider Haupldirektor

IV. Verschiedenes

 Informationen des Zentralinstituts für Technologie und Organisation des Maschinenbaues Karl Marx-Stadt

Die vom V. Parteitag der SED gestellte ökonomis Hauptaufgabe, wie auch die weiteren vor uns liegen Ziele können nur durch eine umfassende und schnelle Rekonstruktion der Betriebe des Maschinenbaus ge werden. Das bedingt u. a.: Verbesserung der Orga sation und der vorhandenen Technologien, Einführuneuer Technologien. Für die Gebiete "Technologie" un Organisation" ist es die Aufgabe des Zentralinstitut hier neue Were und Methoden zu finden, und sie den Betrieben schnell zu vermitteln.

Zu diesem Zweck gibt das Zentralinstitut für die ge nanuten Gebiete folgende Schriftenreihen heraus: Erfahrungen des Auslandes auf technologisch-organis torischem Gebiet des Muschinenbaues, informationen für die Betriebe des Maschinenbaus, Neuerermethoden. Informationen über innerbetrieblichen Transport

Merkblätter über Wärmebehandlung to Vorbereitung

Dazu kommt noch das Handbuch für den Werkleiter An Vorseigener Maschinenbau, auf das bereits in den Verfügungen und Mitteilungen Nr. 4/1959 hingepresch wurde.

Über weitere Einzelheiten unterrichtet der beim Zen tralinstitut erhi.hliche Katalog. Von großer Bedeutung für die betriebliche Arbeit s auch die vom Zentralinstitut herausgegebenen D

This nation "Zerspanungstechnologie": (Gruppen Verfahrens technik. Werkzeuge Vorrichtungen, Fließfertigun Automatisterung, Werkstoffbearbeitung durch Elck trocrosion and Ultraschall)

"Produktionsorganisation im Maschinenbau" richtet über verschiedene organisatorische De se Dok.-Dienste erscheinen monatlich. Dabet werde ice Besiebern auf Wunsch die Titellisten "Technologie and "Industrieckonomik" gellefert, die eine Voraus and "Industrieckonomik" gellefert, die eine Voraus and "Industricokonomik" geliefert, die eine V information und eine Information über die Ri ete der beiden Dok-Dienste geben. Auf Anforderun worder auch Literaturzusummenstellungen er Aus der Bibliothek des Zentralinstituts können Francher und Übersetzungen ausländischer Fachtexte Rahmen des Leihverkehrs der Deutschen Bibliotheke

enthehen werden. De Betriebe und Institutionen des Maschinenbaus die verstehend aufgeführten Möglichkeiten zur bessetung ihrer Arbeit weitestgehend zu nutzen

all it is a part of the all its and a part

selet Deutsche Deutschreitende Republik, Staatliche Plunkommission Berlin. — (6) VEB Deutsche Zeitt Plastische Deutsche Zeitt Plastische Deutsche Zeitt Plastische Staat von der Staat von deutsche Staat v

Verfügungen und Mitteilungen

der Staatlichen Plankommission

40.50

Berlin, den 25. luni 1959

Nr. 11

INDALESVERZEICHNIS

Verrugungen und Informationen des Vorsitzenton er Staatlichen Plankommission und der Volts der Abteilungen der Staatlich u Plan konnalssion

ingung dem is haltet av de Armeier deut der Baret er den Baret er Bezeite gelenande den Produktions belignelling Shadre ein halt die des einskrize für die Aussammenarbeit mat den tittlich in Kontock.

origing von 12, 3, 1959 über die Kenn Grung von Exporte zeignissen

figung vom 18. 5. 1939 zur Anderung der figung über die Erteilung von Produkossenehmigungen für Nahrungs- und Geachtitel

forgung vom 18, 3, 1959 zur Verbesserung G Arbeit an und mit Kennziffern des Ma einnenbaues

tieflung vom 21, 5, 1959 über die Bedellung der Johnpolitischen Maßnahmen

Verfo angen und Informationen des Vorsitzenden SC Uchen Plankommission und der Leiter der Mellungen der Staatlichen Plankommission

by vom 4, 5, 1959 ubo, die Aufgabenstellung Verschafteräte bei den Baten der Betrike einer den Produktionsmittelgroßhaudelsheiterben der die Grundsatze für die Zusammenarheit den staallichen Kontoren

e ben der Wirtschaftsräte gegenüber dem bezirks-Reten Produktionsmittelgroßhandel

eschaftsräte bei den Ritten der Bezuke haben der den Betrieben des bezirksgeleiteten Produklegroßhandels folgende Aufgaben wahrzuneh

in stage sämtlicher sich bei der Planustste-Pfunkontrolle und Plandustrührung in den unspädelsbetrichen ergebenden Fragen. Diese Arbaben auf der Grundlage der Direktiven und planigethodischen Bestimmungen der Sladt-Pfunkommission und des Ministeriums der direktiven und der Stage der Stage der Stage der der Stage erfolgen. Insbesondere sind folgende oden wahrzuschmen:

teilung der Kennziffern für den Volkswirtfisplan und Abstimmung dieser innerhalb oer der Austriberung der Vorschläge zum Seinergahrplat

- II. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichttungen.
 - Anweising om 30 4, 1959 über die Zuammeniegen von Betrieben des Staatichen Maschnenkentors (Niederlassunger Jum und Geritt
 - Auweisung vom 30, 4, 1959 über die Zusammercierung von Betrieben des Staatlichee Vaschmenfanters (Niederlassung Berlin) is.

III. Verschiedenes

- i Harwa se and den Bezog von Veröffente
- 2 Ferichtigungen
- 60 Wirtschaftsrate und mit den zuständigen Abgrangen der Rate der Bezirke;
- Sterprufung und Zusammenfassung der begriebichen Planvorschläge;
- Ubernabe und Kontrolle der staatlichen Plaungaben
- Ausarbeitung der Perspektive der Größhandels net iche für langere Zeitraume in gemeinsamer Areier für den Ableilungs der Rite der Bezits und ier ist ablandelsbetrieben auf der Gründlage der von den Stantichen Kontoren auszuarbeitenden Perspektive des betrellenden Handelszweiges
- Bearbeitung simtlicher handelspolitischer, lechnischer und -ökonomischer Grundsatzfragen des bezurkszeienteten Produktionsmittelgroßhandels Hierunter fallen insbesondere folgende Aufgaben
 - a) Klaring aller grundsätzlichen und methodischen Fragen der Materialversorgung, soweit sie die Großbandelsbetriebe betreffen;
 - Entscheidung über die Entwicklung und Standortverteilung der Großhandelsbetriebe sowie über, ihr Handelssortiment;
 - Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Handels zweigrichtlinien und Grundsätzen über die st zialistische Umgestaltung des privaten Produk

Honsmittelhandels wie Absehlut von Provisions und Kominissionsverfragen. Anfradune von staal licher Beleiligung, 3880.

oleifung und Kontrolle der Großhandel beltiebe is der Durchtuhrung der Abrechnungsarbeiten usärbeitung und Answertung von Quarlab und abrestnungsen sowie Vostellung von Analysen belein zur Kontrolle der Teil dest und der Place

ur die Vorbereitung and Darchiahram, von larebsvergleichen und ekonomischen Konferen in icht folgende Aufgaben water anelmen.

Organisation and Verandassame von Bebrokers deschen zwischen vernhachsung verschiedungsbetreiben bei Bernhedungen bei Bernhedungsbetreiben bei Bernhedungsbetreiben und bei Bernhedungsbetreiben der Schriftlich der Schriftlic

Serung had ' Settor. (Seratung, mar)

betriebs (b.). konomische i. – kealisierie. 6

engbeitung samt in him in der Frank in der Beite der Bei

Ger Lactio

Copining although the National Conference of the conference of the National Conference of the Conferen

rüfung der Vorschlage zum Prozekterunge das um Investitionsplan unter Beachting der restle er umntzung aller vorhandenen Kapazitalen, das Reserven:

Casammenfassung und Einreichung der Invest tionsplanvorschlage

Planung der Ausrushingsmaterndien für Invest.

donsvorhaben der Großbandelsbetriebe und der Areteilung:

Auswertung und Wahre der here tites aprec-

Il Zasammenarbeit mit den Staatlichen Kontoren

Smiller Kontore dern, Größmathelseler im Wiesenheimen bei den Hann der Bezieh unter Die Schalterien bei den Hann der Bezieh unter Die Schalterien der verleiche Leitenssonlichter und die Blanzierung der zweitigen Materia der Verteilung und Aufstellung von Laelerphane en, noch innbesondere folgende Aufgab ar gegen den beziehlich unterstellten Größmathelsbetrieben Glorz Zusammenarbeit mit den Wartschaffsraten zu

Perspektive der Entwicklung des Handelszweipes und der Großhandelsbetriebe insgesamt und fin den geveiligen Bezirk.

Avisi beitung von Handelszweigrichtlimen und Becandigabe von Hinwelsen für den Abschluß von Pro-Figions- und Kommissionsverträgen sowie der Aufphite- von staatlicher Beteiligung mit der Grundlijfe der Verordnung vom 26. 3. 1959 über die Bildung halbstaatlicher Betriebe (GBL 1. S. 253).

rundsatzfragen der Planung der Finanzberichtestattung und des Rechnungswesens. Vereinheitlichung der Arbeitsmittel.

- 1 Strakfur der Betriebe und Lohnpolitik, habeschofer Franbertung von Ruhmens und Typenstellerphilitie Aussahertung von Empfehingen für Fransch vesteine, für den BKV, für Wettbewerber, Michila in der Organisation zentraler Wettbewerber.
- Conndentzfragen der Preisentwicklung.

 6 Qualifizieren, und Schalung der Mitarbeiter.
- trobhand lsbelriebe i atwicklung von Typenprojekten für Lagerplatze nat rebande technische Unischlags- bzw. Entlads
 - to there it Versorgungs and Absatzfunktione
- a terstamen aber die Entwicklung des Materialautature, al. Fra. Materialversorgung des entspre
 - mitche Kenton haben die Pflicht. In offset eine werden der Mits der der gestadtung der Gewerkschaften der mitche der gestadtung der Gewerkschaften die einheitliche der gestadtung der Aufgaben zu sichern. (4.
 - inde in Shatiliten Konkre die der Lithingung der Wekfalliger [I Underhousenhite] von der der Der Produktionsenhite] von der Labourt und Unternedungen durch Labourt und Unternedungen durch in au und Hinwess der Beleight [I Produktionsenhite] roßhandelige Gestallt und der Schatter [Index of the Control of t

Antgaben gegenüber den zentralgeleiteten Betrieben des Produktionsmittelgroßhandels und Zusamsmenarbeit mit diesen

esistarali hat the Zusammenabett auf des Rahis Aerodanas von 13.2 1988 über die Blüding von Müteralitsatur bei den Raten der Bezitte zu erfolgen. M. 16th. erge standigen einem Zusammenariest der W. 16chattsatis und den entsprechenden Bettelen des et alselek in en Produktionsmittelsrubhandels, ist zu erwahntsten, sloft der Arbeit des zentralen Freduktionen der Bezittung und is Ausauf 1000 uns jeweiligen bezitklichen Schwerpunkt de

Die zentra in Grefflandelsbetriebe, huben alle der eisprichrichen Tezuk betreffenden Grundsatzbrach desprichrichen Tezuk betreffenden Grundsatzbrach deMateriale soegung, der Standortverteilung hires Uridelsbetzes der Veranderung ihres Handelssortimen insew vor Durchtultung mit den Wirtschaltsratien,
beraten Von den Wirtschaftsräten ist den zenfende Grußhandelsbetrieben die zur Durchfuhrung ihres Augaben notwendige Unterstützung zu geben. Hierbehandelt es sich insbesandere um die Fragen der Schrifunn neuer Lagerkaphatilaten, der restlosen Ausnitzutvorlandener Kappazitäten, der restlosen Ausnitzutvorlandener Kappazitäten, der restlosen Ausnitzutvorlandener Kappazitäten, der Freibung von Grafte sich ist.

von Arbeitskräften der Breifstung von Fabrieskräften der Breifstung von Fabriesschriften Krienstverbrundere usw.

grafen Großhandelsbetriebe haben mit den Wirtdie Perspektive dures Betriebes unter Be-gung der bezirkhehen Besonderheiten und inten Aufgabenstellung abzustimmen.

er der Abt. Bilanzierung und Verteilung der ionsmittel der Staatlichen Plankommission

Selbmann Stelvertreter des Vorsitzenden der

Der Leiter der Abt. Bezirke der Staatlichen Plankommission Hieko Stellvertreter des Versitzenden der Staatlichen Plankommission

ung bom 12, 5, 1959 über die Kennzeichnung

gueg vom 12. 5. 1959 über die Kennzeichnung sen der zeigenissen die bisher übliche Ursprungsbezeichnung in Germany auf Esporteizeugnissen aus der oswindet worden ist, hat dies grundsatzlich German zu erfolgen

esprungsbezeichnung balreit die Betriebe ice Kennzeichnungspflicht nach Matigabe des ich ngesetzes durch Anbringung der Bebezeichnung oder eines Warenzeichens nachzu-

ok ebe haben ab sofort unter Berücksichtigung ronderheiten des zu exportierenden Erzeug-und der Exportländer außerdem ein Firmenankubringen, welches unter der Betriebsbeng in mindestens gleicher Größe die Worte e Demokratische Republik' oder bei Kleinmissen die Kurzbezeichnung "DDR" in der des Landes enthält, in welches exportiert soll. Ausnahmen sind nur zulässig, wenn it den zuständigen Außenhandelsunternehcalart worden sind.

er Abt, Bilanzlerung und Verteilung der But atel der Staatlichen Plankommission Selbmann

Selbmann begretreter des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission

n. J. pom. 18. 5. 1959 zur Änderung der Verfüer die Erteilung von Produktionsgenehmi-ur Vahrungs- und Genußmittel.

ung der Verfügung vom 31. 7. 1958 über die Produktionsgenehmigungen für Nah-Gennamittel (Verfügungen und Mitteilungen nen Plankommission Nr. 2 1958 wird fest-

onsgenehmigungen für die Produktion von Warennummer 770 000 — werden durch klieben Hygieneinstitute des Ministeriums idheitswesen erteilt, soweit das Sortiment Ahordnung vom 26. 7. 1951 über den Ver-Spelseeis (GBI, S 701) abweicht

lung von Produktionsgenehmigungen durch (callaboratorium der getreideverarbeitenden entfallt für folgende Positionen:

Warennummer 250 000 Warennummer 200 000 Konditorwaren Warennummer 270 000 freichung der Kalkulation an den Rat des Ist für diese Erzeugnisse die Rezeptur zu

3. Produktionsgenehmigungen für die Positionen

Kaffee Warennummer 1100 Malykaffee Warennummer Kuffeersatz Kaffeezusatz Warennummer echter Tee Warennummer werden ab sofort durch die VVB Shift und Dau

backwarenindustrie erteilt

Der Leiter der Abt. Versorgung der Bevolkerung der Staatlichen Plankommission

i. V. Klevesath. Letter des Sektors Lebensmittelindustrie

4. Verfügung rom 18, 5, 1959 zur Verbesserung de Arbeit an und mit Kennziffern des Maschine

Die Leitung der gesamten methodischen Arbeit auf d. Gesier der im Maschinenbau notwendigen und zwec madigen Kennziffern übernimmt das Zentralinstitut für Technologie und Organisation (ITO) des Maschi in Korl-Marx-Stadt

Das ITO koordiniert Inhalt und Termine der Kenziffernarbert mit allen Stellen

Die Hauptdirektoren der VVB, die Werkleifer der Ed triche und die Leiter von Institutionen des Maschine baus werden verpilichtet, das ITO weitgehend bei seil organisatorischen Vorarbeiten zu unterstützen und a dem 1TO vereinbarte Termine einzuhalten. auberdem verpflichtet die der bereits gegründeten beitsgemeinschat: "Kennzitfern" angehörenden arbeiter zur Durchführung der ihnen von dort übertr genen Aufgaren freizustellen.

> Der Leiter der Abt. Maschinenbau der Staatlichen Plankommission

I. V. Schomburg Sektorenleiter

5. Mitteilung vom 21. 5. 1959 über die Behandlung de lohnpolitischen Maßnahmen bei der Ausarbeitun

der V-wschläge zum Siebenjahrplan

In den Anweisungen der Staatlichen Plankomm zur Ausarbeitung des Siebenjahrplanes ist festg daß die Lohnentwicklung auf der Grundlage de tenden Tarrie zu planen ist und keine Iohi Maßnahn en in die Pläne einzubeziehen Milliam (if in de Pane Charlesses) soll verhindert werden, daß noch nicht bestätigte jekte der Betriebe oder Wirtschaftszweige zur Vollerung der Enthohnung in den kommenden Jishe den Plan aufgenommen werden. Die vom Minitbisher beschlossenen Erhöhungen der Löhne im S 1959 unterliegen nicht dieser Bestimmung. Unter rücksichtigung der unterschiedlichen Termine, zu to die Lohnerhöhungen wirksam werden, ist di ziehung in die Planvorschläge im Einvernehmen in dem Ministerium der Fir anzen in folgender

1. Betriebe und Einrichtungen

Die vom Ministerrat beschlossenen Iohnpolitischen M nahmen sind grundsätzlich von den Betrieben und F richtungen in die Planung des Lohnfords für des samten Zeitraum des Siebenjahrplanes

i ve ar einschließlich Mai im Betrieb wirksam gegerand. Um eine klare Übersicht zu erhalten, sind betreles und Einrichtungen von den übergeerdneten ber anzuweisen, übren Planvorschlag eine Anlage ungen, die folgende Angaben enthält:

of Bruttobetrag der Lebrerholung der in der Geartlohnsumme für de Jada 1959 für 1965 entarten ist:

Let Patter, in deuen de techer autichalle des sen un de Arbeiter und Annee dillen gezäulen Mitge mehr der Lodmosthlaus Verordaum vom Mit 1888 (Gill, Terl 18. Birganz oder beleiter in die Tarife vorbenen wie dem den Gesentlen der Werterlin d. Z. den, auferhalten seis felsie die Arbeiter mart Avya Seifter zu "delen ist eint für de Jahre 1993. 1965

inisdrickliche Iverbiller eine der die Suren einer infringen im Plante eine einer sicht der Falle eine state in der Falle eine state eine der Falle eine state eine Falle eine F

of Enrich oder one land of the second of the control of the contro

Den Betrieben und Linrichtungen übergeordnete Gerans

Mg. bzw. die Balania (Inn. e. 16), den arfliden Sind, von den Ennahrtellungen der Smaller ommission bzw. von den Wirtschaltstation bzw. von den Wirtschaltstation bzw. der ihnen einzursichenden Planvorstlag folgende-

evelcher Höhe lohnpolitische Maßnahmen in der. Lohnsummen für die Jahre 1959 bis 1965 enthalten

danit die lolupolitische a liberalanen amethad Bereiches bereits voolstagen armet stad bew I welche Beurebe die Armee nach kantuturna Cohnerböhum, mittal model werden

cole Summe als Zuschia. Zan. Lele nach der Johaschlags-Verordmann vom 21. Mar 1931 in den Schere 1959 bis 1955 wertechner elle chiada des Lobes zu zahlen ist.

Zentrale Organe und Rate der Bezirke

n dei Planvorschlage, die von den zustandigen Ongop der Staatlichen Plankommission einzurerein wind nicht in jedem Falle alle vom Ministerrat beschlossinen nicht ist 1. 8. in Kraft tretenden behingelitischen Malkman vollständig einzubezielen.

sind die Auswirkungen, die Iur die Betrebe und chtungen nach Abgabe ihre: Planverschlage ein en von diesen als Anlage entsprechend Zilter I und achzufordern.

ciner Anlage zum Planvorschlag ist von den en rien Organen und den Ritten der Bezirke anzugeben hit welchem Bruttobetring die behnpolitischen Maß hahmen in den Jahren 1959 bis 1963 enthalten sindt welcher Höhe in den Jahren 1959 bis 1965 Zu-

welcher Höhe in den Jahren 1959 bis 1965 Zuchläge zum Lohn nach der Lohnzuschlags-Verordlang som 28. Mai 1958 weiterhin außerhalb der Lohnsumme zu zahlen sind.

Die vom Ministerium der Finanzen herausgege Methodik zur Ausarbeitung des Staatshaubhlispil vom 34 Mözr bzw. 6, April 1898, Abschnit 6, Ziff ist entsprechend dieser Mitteilung zu ergänzen.

Der Leiter der Abt. Koordinierung der Planuns de Arbeitskriifte der Staatlichen Plankommission Macher

Mitglied der Staatlichen Plankommission

II. Anweisungen über die Gründung, Zusämme legung (Aneliederung) und Auflösung von volk eigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen

 Accessing vom 30, 4, 1959 über die Zusangteiling von Betrieben des Staatlichen Maschit kontors (Niederlassungen Jena und Gera).

6 1

In Accordance ing John der Deutschen Handel's Machener und Fahrzeugbau wird im Wirkit is a fan Bot is prinsisch selbständige De-Sone der 1 der Verordnung vom 20, 3, 1932 bevinst ber Kindhving des Prinzips der Vistricken Recommischirung in den Betreitere der geren Watschiff (BBL S. 229) aufgelös.

8.2

e le Day Tetrago arbait den Namen:

6.3

(1) his consumeration of fur Maschinenbal-Erze assection, ast Rechtsrachfolger des nach § 1 aufgeles letriches

A line sea, dear rad § 1 aufgelästen Betrieb vogs, in Verrose inswerte geleer mit Wickung (oor), under in der lacutstracerschaft des Versorgungsborg Alassthmenhous Erzeugmasse Gera über. in Dax Versorgungsborg für Maschinenholt-Erasse Gera hat des Abschlutibilariz des nach § 1 är statt fatternies zum 30 Juni 1939 aufgrasseljen.

§ 4

Par Pharadauben des nach § 1 aufgelösten Beiter 3 German flestmatteil der Pane des Versorgungskon 3 Germanschmathan-Erzeugnisse Gera.

§ 5

Line Araberung des bisherigen Tarifes, der Ortsel im der Betriebs-Kategorien für die Entlehnung und darch die Zusammenlegung nicht statt.

§ 6

Onese Asweisung triff mit Wirkung vom 1. Juli 1953 bi Kraft

Stantliches Maschinen-Kontor 1 <u>u z o</u> s c h jauptdirektor

Anweisung vom 30. 4. 1959 über die Zuschleiteung von Betrieben des Staatlichen Maschioekontors (Niederlassung Berlin)

§ 1

Die Niederlassung Werkzeuge, Berlin, der Deu Handelszentrale Maschinen- und Fahrzeugbau wi nt 30° Juni 1939 als puristisch selbständiger Strag des § 1 der Verordnung vom 20, 3 1952 Mandamen zur Einfahrung des Prinzips der Strag Rechumssfahrung in den Letrichen Wirtschuff (CH) S 225 aufgebed

5.2

Frantgelöste Betrieb wird mit Wirkum
158 der Deutschen Bandelszuträfe Me
Frantzentsam Anderhasmin Marchinen
solett
Fran erhät den Amnen
Schotte im Marchinenboo Frantzents
Erchu
5.8 \$ 2

er in Berlin

estingungskanter for Maschine a colorior astella & Rechtsmachtonic, des real colorior followers.

28.

Con mach \$1 native letter, between an anomalism when the letter is the letter in the letter is a letter in the letter in th

daben der nach im dache de Faire e Bendfell der Plane der Verseit diesen de hipenbau-Frzengusse Barn.

de eng des bisherigen Tariles, (c., Orblides -cos-Kntegorien für die Enflohmuse binde a sammenlegung nicht statt.

8 B Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. Juli 1969 in Kratt

Staathches Maschinen Kontor Jazosch Hamtdirektor

III. Verschiedenes

1 However auf den Being von Veroffentlichungen

at the methodischen bestimmingen für die Materials phantag und verterlang 1950 vom 15. 4. 1959 können the condition thank Lenverlag Berlin-Holican schon and it Berman Sar 69 bezogen werden; tradepat, den Verde id. Leitverlag Weimar können for

title vin bert know rollbucher geliefert werden Face It 7. 01 THE RESTRICTION BOOK TO BESCHÄLLIGE be to be on 129 three many bas zu 160 Beschäftigte to bed a of the the three has zo 35 Beschäftigte

via anterlungen Nr. 3/1959 via 21-1-1959 über die 15 Matematiklanzierung Wilst

beranner im Leder zu beranner im der Place b State of and Altterlanger auf at the Control of the cost von deser Plan

and the second of the Academic (S. 5) genand lan per la la cata not international Blechspels

the same and the same spectwaren

Deutsche Demokratische Repail. 8 Santache Pontkenung ein betrie. (4) VEB Deutscher Zentraberfast, 2018 1800 25 — Erscheftninstweren: had den Verfasselstate inst monatien. Bezugt nur Veröffentlicht un Zenkommission durch Inverse und Veröffentlicht und Veröffentlicht und Veröffentlicht und Veröffentlicht und Verscher Verfasselstate. Werden Verfasselstate verfasselst

Voriügungen und Mitteilungen

der Staatlichen Plankommission

Berlin, den 30. Mai 1959

hela d

INDALISVERZEICHNIS

til ungen und Intornationen des Vorsilven-A-EStaatlichen Plankamonssion und der trer der Ahteilungen der vin zie ben Vienuns son

15 50

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

duing void 17 % 10 % re Visit of m. 20% operative visit on the 20% operative visit on the 20% of the first on the mose and Hysest duing liber die Organisation der Arbeit

der Versorgung der Wirtschaft und Be der Versorgung der Wirtschaft und Be derung mit Plasten und Plasterzeusch 70m 13, 4, 1959

vertigung vom 27. 4. 1959 über die Erteiten gem Gewerbeerlaubnissen an selbstän-45. Vertreter

Aversungen über die Gründung, Zusammente. (Angliederung) und Auflösung von Averstenen Betrieben or a com an 12 1938 there die Adter v. VERI Schiffswerf Deeden; Chilari E. S. amm all gung mit dem VER in dem von Routenwerk Drosder v. 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 de und des VERI Spezialmaschinger in V. abspezialwaschinger i

g HL Verschiedenes

A viroline and Central der Vereinigker virolenten Reprofik überden Gebruich der profesten Stycken im beinmerdellen Leben-Vereinig, der Terklisiken Bergbaumspelten der Deutschen Demokratischen Republik über der Zalassung von Schnellzeilzulern aus der CSR, Fabrik Verdin

oftigungen und Informationen des Vorsitzender Staatlichen Plankommission und der Leiter Uberlüngen der Staatlichen Plankommission

furung vom 23, 4, 1959 über die Durchfahrung bee sandigen Investionsaberprüfung

cherung der Durchfishrung des Investite nsphaies of auf Grund der Verordnung vom 13. Februar über die Organisation der Planung der Volksober (GBJ: IS, 125) in Überenstimmung mit dem der Pipanzen folgendes an

Mar 1859 ist eine ständige Cherpurfung aller egitionsvorhaben des Planes der Erwesterum Grundmittel und der Banhzenzen des Planes Wegenhittel und Kredite durchzufuhren

togenmittel und Kredite durchzuführen in Überprüfung ist von folgenden Kreditustrinten urchzuführen:

von der Deutschen Investitionsbank für, alle Investitionsvorbaben des Planes der Erweiterung der Grundmittel mit Ausnahme der Investilionen der Landwirtschalt und des Wob-

nungsbaues; von der Deutschen Bauernbank rube alle Investitionsvorhaben des Planes der Frweitejung der Grundmittel der Landwirtschaft sewie der Lizenzbauvorhaben der Landwirtschaft und des lizenzierten Wohnungsbade Ein die Landwirtschaft;

e) von den Sparkassen

hm den volkseigenen Wohnungsbau für der Plan der Erweiterung der Grundmittel und der gesamten hezwierten Wohnungsbau außer dem Lees erten Wohnungsbau für die Landwart-

Alle a deren Lizenzbanvorhaben sind nicht in diese Chapendung mit einzubeziehen.

3 Alle Investitions und Lizensträger legeä ab 1 Mai hitte rich Auforderung durch die für bie Zeibin der Zweisselle der vorsenannten Kredfünstlige bei diesen folgende Unterlagen über hipe in von tienes hav. Lizenbauvrahenen zur Übergrüng von 3) linen Plan der Erweiterung der Grundmittelhoz, die Bauffern.

b) die ordnungsgemäß abgeschlossende Baldestungs- und Laferverträge (Ausfüstungen, audenen die verbindlichen Termine und 5c Vmfaug der Lieferungen und Laistungen für 185 ersächtlich sind. Liegen für Vorhaben die Jaamäßig erst zu einem spätteren Zeibunge de-Jahres 1859 begonnen werden sollten jock Scio-

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/11 : CIA-RDP80T00246A051600630001-9

ordnungsgemißen Vertrige vor, sind in jedem Fall Erklärungen der Bau- und Lieferbeiten beizubringen, aus denen konkret hervorgebt, welche Lieferungen und Leistungen diese Briebe für 1989 und wam durchführen werden. In den Fällen, in welchen nur Vorverriges ubgesthösen wurden, sind ehenfalls konkrete und termingebundene schriftliche Zusagen der Diefer- und Leistungsbetrebe vorzulegen.

den Nachweis über das Vorliegen bzw. die rechtzeitige Fertigstellung der gesetzlich von geschriebenen Projektierum sunterlagen.

den letzten INV-Benach lew ber Licensburger haben den Nachweis abe, der Stand der Fried

Turns.

For exitions matted to the control of the c

al die überen. The state of der Fawe has been state of Bankers.

/institutes
Fig. Plant
cent die Bo

Lie Kresser den 2005 i die 2005 2004 i Plan cons

Diam certain die Althorite die

Hocklerung von, schlageren Bautrouwe, puhaben. Die Stautiche Phanaonaussion entstactes

De Stranter, Francescher all Med Vergendung der bledes eine Alfred Ung die Krederbergeren, die Lan Le Lizunzvelmber ein die Alfreder eben, die Rate der Kresse ein der Francescher

coen die Ratt de E Stadigen Kricht. 158 eine Ubrister geführenden Budischen Finanzerung de Vodes Eizenatüngen sich eine Übersteiten welche Budischen

De mit dieser Veille des des Persons de Persons d

mission.

Der Vorsitzeide

der Staatlichen Plandemmissen

Leuschner

Stellverfreier

des Vorsitzenden des Ministerrates

Verfügung vom 17. 4. 1959 über das Verfahren zur operativen Anderung von Aufgaben im Import und Export.

nr Wahrung einer strengen Plandisziphn und um den utandigen Wirtschaftsorganen ständig einen genauen trerblick über den Stand der operativen Veränderun-

gen zum Plan des Außenhandels und Innerdeutsche Händels zu geben, wird verfügt:

- Anträge auf zusätzliche Importe bzw. Sporsenkungen sind grundsätzlich vom Antragelen rur dunn zu stellen, wenn gleichwertige bzyorterhöhungen bzw. Importsenkungen vor geschligwerden.
- 2 Antoga zur operativen Veränderung von ESpatial Importpositionen des Stantsplanes sinder Peter den Peter für sie zuständiger Eggleichen der Stantführen Plankommisston der Stantführen Plankommisston der ich in De Edischeidung über den Antrag erfolgt ist Laverinchung mit dem Ministerium für Aufgrechten und ihmendeutschen Handel und wird der gefreit der der Peterbalerung der Stantsplanes der Peterbalerung der Stantsplanes der mitgeleit.

> A menhandel und Inckteller, so ist dem Antrag U.L. DZW. des Rates des

on Autron but timed by
from our enroken. Be freenes interestabilities of all
enes and the second of the
from the free of the free of the
free of the free of the free of the
free of the free of the free of the
generator by thousand sole of
generator by thousand sole
generator by thousand sole

and the Benefitting Coland the Benefitting Coltended to the Benefitting Coland Ambertons entitled to the Ambertons of the Coland C

The district of the property of the prope

Erberben aussitzleite Aufgaben zusätzleite Janneier Promanscherbundtel, sie ein begründigte Aneier Promanscherbundtel, sie ein begründigte Atone und bereitstellung von Mittelin durch Afmisterum für Aufschnadel und Ingegegete Handel un das Ministerium der Finangen zu jeder und von diesem neverzüglich zu einfordertichenfalls der Staatlichen Plankamnisszur Entschedung vorzulegen.

 Die operativen Anderungen von Aufgabeg Import und Export werden in der Abrechnungen Planes des Außenhandels und Innerdeutsche Handels in allen Planteilen als Übererfufun beg terfollung der Planaufgabe ausgewiesen. Das tsplandekument bleibt unverändert. Ordnung für die Durchfuhrung zusätzlicher

plandokument blent interfaction. Nefiging für die Durchführung zusätzlicher Den zum Volkswirtschaftsplan – Teil Außenf und Innerdeutscher Handel – vom 23. 5. 1956 in Ergänzung vom 5. 11. 1956 werden auf-

Gregor Erster Stellvertreter

Versitzenden der Staatlichen Plankommussion Anung über die Organisation der Arbeit bei der Assigung der Wirtschaft und Bevölkerung mit

sten und Plasterzeugnissen vom 13. 4. 1959. offührung des Gesetzes vom 11 Februar 1955 de Vervollkommnung und Vereinfachung der des Staatsapparates in der Deutschen Demoen Republik (GBl. 1 S 117) und der Verordcom 13. Februar 1958 über die Organisation der eung und Verterlung der Produktionsmittel 13 129) sewie der Anordnung vom 17. April 1953 nethodischen Grandsathe in die Planung der virtschaft in der Deutscher Demokratischen (Sonderdrack 277) is gelt - ch die Arbeit auf rundlage der Anerdnang vom 7 Juni 1958 über foling der Materialweitschaft in der Deutschen elschen Republik 3 Bl. 1 S 517) bei der Verder Wirtschaft und Bevolgerung mit Plasten sterzeu,nissen wie folg:

pathche Plankommission

of Shadhche Plankommission wit mit der Plannicktive für die wichtigsten Positionen Orientiapinisaffern für die Bedarfsplanung von Plasten und Plasterzeugnissen an die Zentralen Staatster Werelnigungen Volkseigener Betriebe sowie und der Bezirke heraus.

Statuliche Plankommission überprüft im Umder Staatsplannomenklatur den Bedarf der des dur die Bevölkerung an Plasten und Plastnation in der Statung der von den Kontragern ausgenöbelten Versorgungsbildungen der Statung der Versorgungsbildungen Griegelegter Nomenklatur sowie des von der den stelle für Plaste beim Statuliken Chemider ermittelten Bedarfer und Machanission Bildungen des

no mens imd der Verteilung aus. Stautiche Plankommission gibt auf der Grundbestätigten Materialbalmzen zum Volksschaftsplan für die kontingentierten Positionen mit Gente an die Zehrtalen Stautsorgane. Vergungen Volkseigener Bernebe und Rate der

Die Materialbilanzen werden dem Staatlichen Chemie-Kontor zur Durchführung übergeben.

Die Staatliche Plankommission kontrolliert die Darchführung der Bilanzen.

Staatliches Chemie-Kontor

Sustliche Chemic-Kentor hat die Aufgabe der Prügig und bewieding des zuereinmätigen Einber der Stellen der Stellen der Stellen der Stellen der Stellen der Aufgaber der Stellen der Beschieden der Beachtung sowie hinsichtlich der Herstellung von technischen und Konsumfern unter der Beachtung der volkswirtschaften abheren der Beachtung der volkswirtschaften der Schwerpunkte und Notwendigkeiten sowie Ausstreheitung von Vorschlägen zur richtigen ist grung der Volkswirtschaft mit Erzeugnisson im Plasien.

Stasten. Staatliche Chemic-Kontor hat die Verwaltung Operativen Reserve nach den Weisungen der antlichen Plankommission zu übernehmen. Das Stauthete Chemie-Kontor hat die Abrechnuig uiter die Prüfulung der Materinblanger, aum Volks wirtschaftsplan zusammenzufassen und des Stauthen Dienkommission sowie der Stauthein Zeitralterwaltung für Statistik zu überjeben. Es hid eine der Auswertung der in Betriebsmefelnung festgeseitlen Unregelmäßigkeiten bew. Plany der keiten den unmittelbar zuständigen Organer unbzutellen sowie die Regulierung dieser Abyrechnisen zu kontrollieren und der Stauthlichen Plan kommission für jeden Abrechnungszeitraum ein Versorgungsamiges zu übergeben.

- 2 Die operative Durchführung obliegt der Lenkungsstelle für Plaste beim Staatlichen Chemie-Konfor
- stelle III Fians, com a Samuel Stelle III Fians, com a Samuel Samuel III Stelle III Fians, com a dem je ein, Veitzeler VB Plastverarbeitung der VVB Ecktichenne und Plaste, der Abfellung Chepfe & Stauflichen Plankenmusson, der Abfellung Koorlinerung der Planung der Bezirke der Stauffliche Plankenmusson, des Instituts für Technologie der Plante sowite des Stautlichen Masching. Konton angehoren.
- Dae Lenkungsstelle hat folgende Pflichten und Rechte 1 Organisierung der Redisserung der von der Staatlichen Plankommission bzw. von andered mit der Bilanzierung beauftragien Organen gegebeite
 - Rollstoff- und Fertigwarenbilanzen.

 Ausarbe tung von speziellen Bilanzen entsprechen einer von der Staatlichen Plankommission Segbenen Nomenklatur.
 - a) Robstoffbilanzen nach technischen Anwendungs bereichen (Produktionsmittel und Konsumrionsmittel).

b) Fertigwarenbilanzen.

und deren Durchführung und Kontrolle nach stätigung durch die Staatliche Plankommission

- Durchferrung der Bedarfsermittlung entsprechend einer von der Staatlichen Plankommission zu gebenden Nomenklatur.
- 4 Die im Frage kommenden Kontingenträger sow die Betriebe der plasterzeugenden und plastydarbeitenden Industrie sind auf Anforderung Lenkungsstelle über die Produktion der Bobstosowie deren Verbruuch nach Verwendungszweckauskunftspflichtig.
- Bei Nachforderungen von Plastrohstoffen sind d Kontingentträger verpflichtet, der Leikungsis einen umfassenden Nachweis über die Vervendur der zugeteilten und getorderten Plastrohstoffe geben.
- 6. Die Zuweisung von Plastrohstolfen für die einen Verarbeitungsbetriebe ist entsprechend für die Betriebe festgeiegten Produktingsaufrat vorzunehmen. Hierbei ist auf jeden Fall die sammenarbeit mit der VVB Plastrerarbeitungsiehern.
- 7 Dei der Durchführung von Maßnahmen guf Benigung der Produktion in der gesinder fläs industrie und der Fertigung wirtschaftlicher Lgrüßen ist der VVB Plastvorarbetung v. über Unterstützung zu ge- im Beleicher Sinne haf-Lenkungsatelle auch bei der Ausarbeitung von Vschlägen für die Verteilung von Plastyera Destunmaschinen und der Organisierung des Einsalv- v. Werkzeugen mitzuwirken.
- Die Lenkungsstelle ist verpflichtet, der Staatlen-Plankommission Vorschlüge zu unterbreiten uverhindern, daß hochwertige Plastrobstoffe für et.

erschaftlich unzweckmäßige Fertigung verwerden.

- Lenkungsstelle hat auf Weisung der Staatlichen Kommission, operativo Mathaahmen zur Genite stufig der ördnungssematien Versorgung der sof dischaft mit Plastichstoffen und Fertigconfission einzuleiten
- kungsstelle bereitet in Zusammenurheit mit VVB Plastverurheitum, den Produktionsbeteilnd den wissenschaftlichen Institutien der höligen Einsatz der nen in die Produktion tweinnenden Plaste von iz. B. Polvester, Poly-

III. VVB Plastverarbeitung

- s VVB Plastverarbeitand, ist dat die Planning der Soulen okonomischen dad beite seben Entwicklung der unterstellten Betriebe verantwertlich
 - nrheitet die Pesin 2 xplane. En die skeihen profet technische Univ die mit der ur unberstellten und ausgebend von der volgensesskattlichen Stern der Stand die in Leitheren sowie der dienst des fullustravischen 1888.
- VVB führt eine est im Parksammble durch tradiktet die Befreich im der Fernendung von derfüglichten Berücktung und Bedein auf die anderen Berücktung und Bedein auf die anderen Berücktung Berückstechtliche den Betreicht mit, dem Zul, die Päuse zu die jund uberweitellten weiter der Steuerung der Gesprechaften wird der Steuerung der Gesprechaften wird in Jahr binag der Rentandum Zeigeber zu gewähliche Steuerung der Rentandum Zeigeber zu der Rentandum Zeigebe
- VVB organisiert zur Vei besserung der Technologie der Arbeitsongansation die Biddung von Kollik aug den sozialistischen Betrieben und zieht zur derung des Rationalisatorenwesens technische keitzt, insbesondere Rationalisatoren und Neuert zweitsten, zu über Arbeit bezan.
- die fachliche Unterstützung der Leitung der VVB Zur technischen Berutung der Produzenten und hräucher von Plasten und Plasterzeusnissen ist Technische Berutungsstohe bei der VVB Plastverdung verantwortlich
- VVB Plastverabenhag, hew, the Benaumasstelldarüber hinaus media Lence Hibdiem und Reine Schaffung einer stand im Core die Jahre phasverarbeitenden Benaus und deren sportische Kapazität im Zusamaema beit mit den ortheben Statatorganen.
- Zusammenarbeit mit den erfachen Stantsonanne zur Festlegung der im die vessel siehen Erzein, nisse geeigneten Hers ellernetranse nach dem Zieder Gewährleistung der Produkt an von kursstnatlichen Losgrößen.
- Ausarbeitung von Materialensatzlisten für den zweckmäßigsten Einsatz von Phiermistoften, um zu verhindern, daß borkwertige Phaste unzweckmäßig eingesetzt werden
- Schaftung von Berechnungsgrundlagen für den Plasteinsatz durch Ausarbeitung en sprechender technisch-wirtschaftlicher Kennzillern des Materialverbrauchs.
- Kontrolle über den Einsatz der Robistoffe in der plastverarbeitenden Industrie. Festlegung von Mannahmen bei Nichteinhaltung der gegebenen Kontrollziffern für die Verarbeitung des Materials nach (elehnischen Anwendungsbereichen.)
- in Wahrnehmung der ihnen übertragenen Pflichten und Rechte sind die Mitarbeiter der VVB Plastverarbeitung berechtigt, die plastbe- und -verarbei-

- tenden Betriebe aufzusuchen, Unterlagen übe Produktion, Aufträge usw. einzuschen und sprechende Empfehlungen zu gebah.
- Zentrale Staatsorgane, Vereinigungen Volkseigene Betriebe und Rate, der Bezirke
- Unter Beachtung der Vorgegebene Ocenst;

 iffern überreichen die Zehtrade StautVereinigungen Volkseitgener Betriebe und R.

 Bearike entsprechend der Nomenkunft für
 darfsplanung der Staattheben Plan commisder Lenkungsstelle für Plagte vom Sisch mit Kontor mit Normen oder anbleven

 iffern der Materialwirtshaft begründen B.
- 2 Die Ministerien, Vereinigungen Volkseige triebe, Bäte der Bezirke und sonstigen teilen die von der Staatlicher Planko erhaltenen Kontingente auf die Bedar gruppen und Bedarfstrüger auf.
- 3 Soweit von den Kontingentträgerer in Rvon der Staatlichen Plankommission-Richtlinie Kontingentreserven, der nicht 5%, eines durchschnittlichen Quarfalsatragen sollen, gehalten werden, sind Lenkungsstelle für Plaste bekönnfzureb.
- 4. Die Zentrulen Staatsorgane, Vereinsungteinere Betriebe Riet der Bezirke und Kreise mittestungen ihre Bedarfstigue Verseinung mit den festgelegten Plun und nehmen erforderlichenfalls die Hild komesstelle für Plaste und der Techniss tume-stelle ber der VVB Plasterach Anstruck.
- ja Die Versorgungsbereiche der Schallestemmassin, die Ministerien, Vereinfagung eigener Betriebe, R\u00e4te der Beg\u00e4ke und Kreise Basen die von der Staftleben Zewaltung für Stillistle angewiesene vor settige Abrechung ihrer Bedarfagung zu und übergeben die Zusammenfassung fen den zuständigen Organien.

V. Die Verbraucher (Bedarfsträger)

- von Plasten und Plasterzeugnissen haben wahrleistung ihrer Versorgung u. a. Autgaben
- 2 1.8 zur Hohe der ihnen gegebeiden Könfindenn Smathichen Chemie-Kontor Bestellunger spreichend der in den Richtlinken über die lung, den Bezog und die Lieferung vor gelein betreutgissen bestgeitigten Termine zu über Die vom Smathichen Chemie-Kontor vongenenne Enwessangen in bestürmtig Produkter-be sind verbruikten und bilden die Greifur den Vertrussabschilde.
 - Für alle kontin, entierten Materialien, die nie Direktverkehr bewegt werden, sind die aus eider zugeteilen Kontingente ausgeschiebenen stellungen rechtzeitig dem Stautlichen Guta-Kontor voller den Auslieferungslägern des Chro-Kontors zu übergeben.
- In ihren Bestellungen nur die jechnisch bedüt der Qualitäten und Sortimente zu fordern und die igst

then Materialemsatzlisten sowie die bestätigten

Worratsnormen einzuhalten ighte mehr benötigte Kontingente durch vermin-eten Materialbedarf auf Grund veränderter Aufunverzuglich der kontingentgebenden Stelle

the eine Übersicht über die erhaltenen Kontinder den Verbrauch und über den Bestand nren, den Materialeingang, -verbrauch und entsprechend den gesetzlichen Bestimentsprechen

** Dis Produzenten

or Pasterlund Plasterzeugnissen haben bei der

a. Pasterlung a. folgende Aufgaben:

Produktionsplanvorschlag und den Produk-Produktionsplanvorsening und der Produk-tion bei der Schaffen auch Sortimenien und betraffe in Über austimnung mit dem zwischen der indem aber der dem und dem stuffen Chemie-Konfor aber deltes in in Glebal rungen zu beinnen

to suc Höhe three strated or Product ousnat-Vertrage rut den Veller albert tartet Da Vertrane rad dell' reigeführen I en Sine in an von meer di

The second by entießen er privates Voca aschließe:

Marial für den ! II : be your Start they a market and they nen Weisunger in Unter a land to the land

ecomente zu besettet. Cera Staathchen Chemic-Komo, die vol. upergeben.

Pieter der Abt. Bilantierung alla Verseut ei duktionsmittel our Stautlichen 17 - 181.

Stellvertreber des Verstezenden der Stimbels a Park de cassid.

Cracerbeerlaubees

decelaubnisse, die die federale en. Verse Juni 1956 may die in him het bereite gigkeit in der privaten Watschaft schafts som mit dazu ergangenen Erster Japobi der dies ermendung in 30. September 1906 of the 18 Motors with their a tureler entellt warden sonn the school and long needs usatz zu versehen:

Diese Gewerbeerhaams percential men a de ver schluß von Vertretervertragen und Bags in mit Firmen mit Wohnsitz, S. G. oder Niederlag, an. in Ausland, Westdeutschland oder Westberlin (8) an 32 der Verordnung vom 9 Januar 1953 aber die Durchführung des Auⁿenhandels – GBL 1 S (2) -)

ie Wirtschaftsräte bei den Raten der Bezieke sind verpflichtet, dafür zu sorgen daß die en selbständige Vertreter bereits erteilter Gewerbeerlaubnisse bis zum se nitt I dieser Verfügung versehen werden. Wird bei Derprüfung festgestellt, das Versehen. Wird bei egen den gesetzlichen Bestimmungen abgeschlossen eurden, so ist den zuständigen Außenhandelsunterehmen davon unverzüglich Kenntnis zu geben.

Diese Verfügung tritt mit sofortiger Wickung in We-Den Minister en Hande

Der Minister für Außenhandel und Innerdeut i. V. Hüttenrauc Staalsschreiar

Der Leiter der Abteilung Bezirke der Staatlichen Plankommiss

Hieke Stellvertreter des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission

H. Anweisungen über die Gründung, Zusamm in legung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben

Annersung vom 30. 12, 1958 über die Auflösung VEB Schiffswerft Dresden-Übigas und seine al-sammenlegung mit dem VEB Transformatoren in Rontgenwerk Dresdeu.

8 1

VER Schillswerft Dresden-Ubigau und der VI The Stormatoren- und Röntgenwerk Dresden wer

Za davana Zweet ward der VEB Schilfswerft Diesden Dresden-Ubigau verwalle en Wirkung vom 1. I. des VEB Transformatoren u ther der auch hinsichtlich der nach bestehenden Forderungen des VEB Schiffswerft Diesde

1 2.00 histongsansprüche, welche auf Jassimmungen oder verfrägliche to to ten den VEB Schiffswerft Dasde s selectbauproduktion 1958 ode sowie aus den als Überhang in gangenen Schiffsbauten geltend gen n le chall de VVB Schiffed A state of the state and solche Forderung nemitten Erfüllung dieser Verlat

11 1 1936 and/ustellen. VVB Schiffbau

Homburg Hauptdirektor VVB Hochspannungsgeräte und Kabell Scigalla Hauptdirektor

2 Anweisung com 30, 12, 1958 über die Zusan de legung von Betrieben der VVB Nahrungs, Ganzi-matel- und Verpackungsmaschinen. mutel- und Verpackungsmaschinen.

8 1

Der VEB Spezialmaschinen- und Wachspapierwei Field wird mit Wirkung vom 31. Dezemben 1954 Freihat wird mit wirkung vom 31. Dezember 1857 juristisch selbständiger Betrieb im Sinne des 1 VO vom 20. März 1952 über Maßnahmen 20. 511 rung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnun stüte rung in den Betrieben der volkseigenen Wir de (GBl. S. 225) aufgelöst.

8 2

Der pach § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom nuar 1959 dem VEB Verpackungs- and Schokola-Januar 1959 dem VEB Verpackungs- and Schokoli-dehmaschinen Dresden als Betriebsstatte angegliedert

VEB Verpackungs und Schokoladenmuschmen c cen ist Rechtsmehiolzer des nach § 1 aufgelosten

con dem nach § Lautaclosten Betrieb vorwalteten ogenswerte gehen m.) Withing vom 1 Januari in die Rechtstragerschaft des VEE Verzielung Schokoladenmaschman Der ale i be

VEB Verpackums und benehmen seiemer per en hat die Abschlinde lass die mach ist auf e-liebe Betriebes zum 21. De erebe 1956 au. beden

ne Lanaufgaben b Landte Bestandte i a di ne Crokoladenny

ple Partichnung is to the drifte Free! . . . En a. des bishor o TSBE suple were . .

Abweis

ALWVB Names Verren e e-Help Tours

III. Verschiedenes

Gefeng zum Gesetz der Vereinigten Arabe 1... kannerziellen Lehen.

m ung zu der Mittedung unter einem Bere Verfügungen und Mittedungen der Starf der of ussion Nr. 5 vom 12, 3, 1959 wird or the dis Wirtschaftsminister.ian in der Ambestell Ween oder, wenn is saids moglieb at his der Spring ein Schild (Zeiter, auf forgender, Auf der Oserer Sprache in einer festen Finbeigesen, eben

of Sprace and the insent rate groups of the soll of the state of the soll of t

defung der Technischen Berghaumspeation ein rufschen Demokratischen Republik über die An sang von Schnellzeitzundern aus der CSE, Fatte d.

en Antrag der Deutschen Handelszentrale Challe colechnik - werden hiermit auf Grand des & Le prengmittelerlaubnisverordning vom 30 % 1956 dem Sprengstoffwerk Zarody Ripove revoluce Vsetin – CSR hergestellten Schnetlzenzunder in Zeitstufen 0 bis 5 zum Schießen mit Kurzzeitver ung C/s Sek.) im gesamten Berghau einschlieblich Grüben, die durch brennbare Gase gefahrdet sind,

für Übertagesprengungen zugelassen. dem Boden der Hüfsen müssen das Fabrikzeichen die Zeitstufe eingeprügt sein. Zinderdrähte müssen rote Umspritzung, die Zunder

Zeilstufe 0 gelblichweiße Umspritzung haben. under sind in Serien zu bündeln und in Papier chlägen. Die Bündel dürfen höchstens 100 Zünder

Der jeder Packung beizugebende gelbe Zettel muß [

gende Angaben nachweisen: Hersteller.

Zeitstufen mit Angabe der Verzögerung Cecamtwiderstand. Brückenwiderstand

Sprenckapsel - Kupferkapsel Nr. 8 Zinderdrähte

Datum und Jahr der Herstellung.

im obrigen müssen die in der Prüfbescheinigun Versuchsstrecke Freiberg vom 30. Juli 1958 n garsenen Eigenschaften stets vorhanden sein. Die Bekanntmachung der Zulussung erfolgt in der l luber Sprengnuttelliste durch die Deutsche Hand encade Comber - Pyrotechnik ---

> Wiehle Wiehle de la missonstandes des FDGB

Federal Dergioninspektion 1 mokratischen Republik

the design fiel necken Bergbquinspektion? o. tretischen Republik über die

hermit auf Grund des ... verardning vom 30 An CSR - hergestellten Aristofen 0 bis 11

and nverzigerung im gesan
Ubertage-Sprengarbeiter

en i ma i werden auch für gasgefähr 7 in 1 and 2 acht verwendet werden. A. . b o Bonen . Buisen müssen das Fabrik ... in the same engepring sein, Die Zill We'll san come Unispertzung haben!

facer sad in Serien zu bündeln und in Pac eigheiten Der ander Packung beizufügende gelbe Zeitand the langation nachweisen:

the wife. Le statement Ansabe der Millisekunden-

Grandwiderstand. the atteny pierstand.

grapser Kupferkapsel Nr. 8,

Datum und Jahr der Herstellung. le chrigen master die in der Prüfbescheinig Vers ich strecke Freiberg vom 24. Juli 1958 in es nen Eigenschaffen stets vorhanden sein. Die Besanntinachung der Zulassung eifolgt in Le a a Sprengmitteliiste durch die Deutsche Han . strade Chemie - Pyrotechnik -

> Bundesverstand des Freien Deutsel a Gewerkschaftsbundes Abt. Arbeitsschutz 3 Wiehle Abteilungsleiter

Technische Bergbauinspektion der Deutschen Demokratischen Republik Weichelt komm, Leiter